

# GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - St. 64 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 20. avgusta 2002



Foto: Tina Dokl

## Prihodnost je v turizmu

Minuli konec tedna so v Davči pripravili uspešno etnografsko prireditev Dan teric.

**Davča** - Enkrat letno prebivalci Davče skupaj zaživijo s predstavitvijo predelave lanu. Dan teric,



s podnaslovom Od bilke do platna, od leta 1969, ko je bila prireditev prvič, vedno postreže tudi z novostmi. Tokrat so prvič pulili lan in ga belili, prikazali pa so

**Boštjan Bogataj**

## Srebro za naše mlaude rokometarje

**Kranj** - Minilo nedeljo se je v Gdansku končalo letošnje evropsko prvenstvo v rokometu za mladince. Velik uspeh so dosegli naši reprezentantje, ki so postali evropski podprvaki. Odlično so igrali vse prvenstvo, na koncu pa so v polfinalu po dveh podaljških z rezultatom 37 : 36 (15:12, 27:27, 32:32) premagali ekipo Jugoslavije. Tako so se v nedeljskem finalu pomerili z domačo ekipo Poljske in po porazu 29 : 25 (12:13) osvojili srebrno kolajno. Na koncu evropskega prvenstva so zbrali tudi najboljšo sedmerico, vanjo pa so uvrstili tudi dva Slovence. Na desnem krilu je bil najboljši Matjaž Brumen, na levem pa **David Špiler iz Križev**, ki je svojo rokometno pot začel v Tržiču, jo nadaljeval pri Preddvoru, na koncu pa je igral za škofjeloškega prvoligaša, ekipo Terma. V novi sezoni bo član ekipe Preventa.

**V.S.**

## Znana naša olimpijska šahovska ekipa

Čez dobra dva meseca se bo na Bledu začela šahovska olimpiada, za katero so do prejšnjega tedna, ko je potekel rok za prijave, organizatorji prejeli prijave 113 moških in 60 ženskih ekip - Izbrani tudi slovenski reprezentanci.



Gradbena dela v blejski športni dvorani in v okolici zadnje tedne potekajo v pospešenem ritmu.

Karmen Mar, Ksenija Novak in Veronika Hari. V primeru, da bi bilo na koncu število ekip neparno, lahko Slovenija nastopi tudi z reprezentanco C, ki pa je za zdaj znana le pri moških. Sestavlajo jo: mednarodni mojstri Marko Tratar, Primož Šoln, Igor Jelen, Janez Barle, Bogdan Podlesnik in Matjaž Mikac. Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



9 770352 666018

**GORENJSKI GLAS** TEL: 2014 247  
**MALOGLASI** TEL: 2014 248  
2014 249  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj  
Zoisova 1, 4000 Kranj

**Bled** - Medtem ko v športni dvorani na Bledu in njeni okolici pospešeno ropotajo gradbeni stroji, saj je do začetka šahovske olimpiade, ki jo bo Bled gostil med 25. oktobrom in 11. novembrom, le še dobra dva meseca, pa so prejšnji teden naši prireditelji še prejemali prijave držav udeleženk. Do 15. avgusta, ko je potekel rok, se je prijavilo 113 moških in 60 ženskih ekip, naslov olimpijskih zmagovalcev bo pri moških branila Rusija, pri ženskah pa Kitajska. Že nekaj časa je znana tudi naša moška A ekipa, v kateri bodo nastopali isti igralci kot pred dvema letoma v Turčiji, kjer so osvojili dvanaesto mesto. To so: velemostra Aleksander Beljavski in Dražen Sermek, državni prvak Adrian Mihaljevič, Duško Pavosavovič, Georg Mohr in mednarodni mojster Aljoša Grosar. Kapetan ekipe je Leon Gostiša. Od prejšnjega tedna je dokončno znana tudi ženska A ekipa, za katero bodo igrale: Jana

**Krivec, Darja Kapš, Ana Srebrnič in Anita Ličina.**

Ker ima Slovenija kot država gostiteljica pravico nastopiti z dvema ekipama, so se pri naši šahovski zvezzi že pred časom odločili, da bodo dali priložnost predvsem mlađim šahovskim upom. Tako bodo moške B ekipo sestavljali: Matej Šebenik, Jure Borišek, Blaž Bratovič, Aleš Lazar, Luka Lenič in Tadej Sakelšek ter kapetan Iztok Jelen. V ženski B ekipi bodo nastopale: Vesna Rožič,

# Zakon za enakost žensk in moških

V Sloveniji je začel veljati zakon o enakih možnostih žensk in moških, kar je eno od temeljnih ustavnih načel. V Sloveniji so ženske na nekaterih področjih še vedno zapostavljene, čeprav jih je med zaposlenimi skoraj polovica.

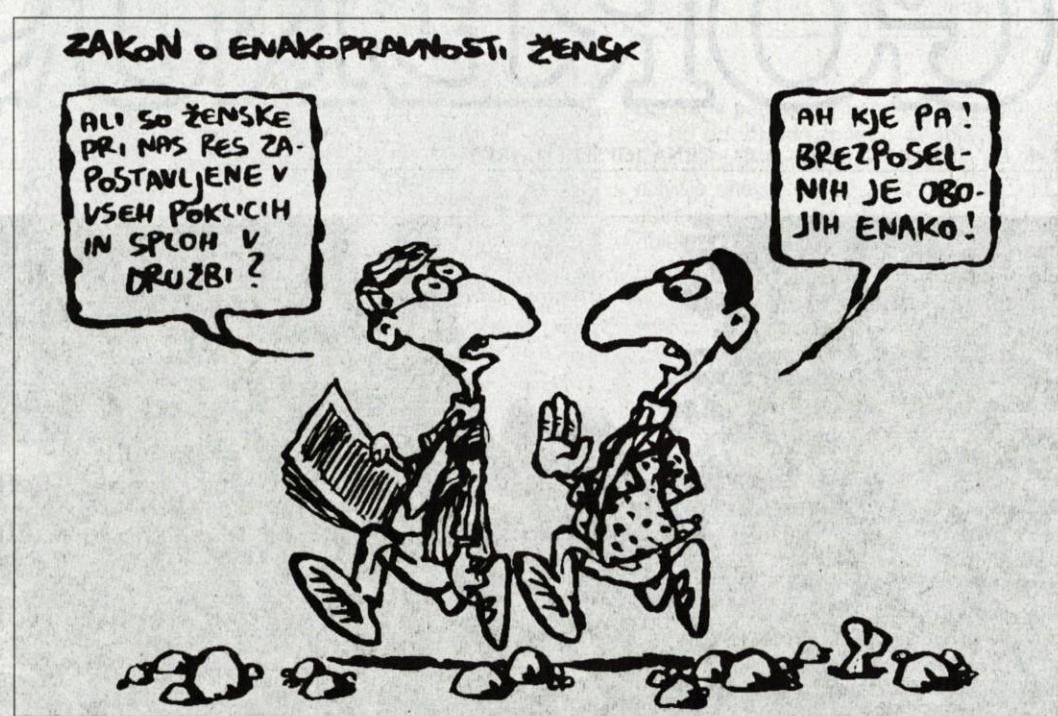
**Ljubljana** - Državni zbor je na junijski seji sprejel zakon o enakih možnostih žensk in moških. Ta zakon je v celoti usklajen s pravnim redom Evropske unije. Večina sodobnih demokracij je enakost državljanek in državljanov postavila za temeljno ustavno načelo svoje države. Kljub takšni ustavni normi pa vsem državljanom in državljanom ni omogočeno, da bi v enaki meri uživali svojo pravico do enakosti tudi v praksi. Zakon, ki ga je sprejel državni zbor, res ne vsebuje konkretnih ukrepov na posameznih področjih. To je prepričeno področni zakonodaji. Teh področnih zakonov je več. Eden takih je na primer novi zakon o delovnih razmerjih, ki bo začel veljati v začetku prihodnjega leta. V njem je na primer določeno, da delodajalec ne sme prosteg delovnega mesta objaviti samo za moške ali samo za ženske, da je na delovnem mestu prepovedano spolno nadlegovanje in da so prepovedani tudi

spolov in vzpostavljanju dejanske enakosti. Praksa je pokazala, da ni dovolj le načelno zagovarjanje enakosti, ampak je treba natančno opredeliti prepovedi. Ukrepi so dvojni. Prvi so normativni, ki izrecno prepovedujejo diskriminacijo po spolu. Tak zakon je na primer zakon o delovnih razmerjih. Drugi pa so politični, kamor so uvrščeni razni politični dokumenti, nacionalni programi in strategije. Predvideni so posebni ukrepi kot na primer dajanje prednosti spolu, ki je slabše zastopan. V Islandiji imajo določbo, da mora delodajalec v primeru, ko sta dva prisilca za zaposlitev nasprotnega spola ocenjena kot enako usposobljena, dati prednost ženski, če je med zaposlenimi manj žensk. Zakon predvideva spodbujevalne ukrepe, ki dajejo enemu spolu posebne ugodnosti ali spodbude (finančne spodbude, posojila in druge pomoči, namenjene podjetnicam). Tretja raven ukrepov pa so programski, ki so namenjeni

spolov je posebej pomembno izobraževanje, uravnovešena zastopanost moških in žensk pa mora biti upoštevana tudi pri sestavi najrazličnejših delegacij in pri sestavi kandidatnih list na volitvah. Zakon pa kot novost uvaja funkcijo **zagovornice oziroma zagovornika enakih možnosti**, ki bo deloval v vladnem uradu za enake možnosti in ukrepal v primeru kršitev zakona. Zagovornica bo izdajala pisna mnenja. Praksa v drugih državah je pokazala, da je tak način reševanja primerov zelo učinkovit, saj stranke najpogosteje rešijo problem na miren način in se izognete sodnim postopkom.

## Največ enakopravnosti v pravosodju

V Sloveniji imajo ženske in moški pravno formalno enake pravice, vendar je v javnem in političnem življenju, kjer se sprejemajo bistvene odločitve, zastopanost



poslanci 13,3 odstotka žensk, leta 1996 7,8 odstotka in leta 2000, ko so bile zadnje volitve, znova 13,3 odstotka. Slovenija je pod evropskim povprečjem, ki znaša 17 odstotkov, samo v državah, članicah Evropske unije, pa je povprečna zastopanost 24-odstotna. Na kandidatnih listah za volitve v državni zbor pa se odstotek kandidatov zvišuje. Leta 1992 je bilo na kandidatnih listah 16 odstotkov žensk, leta 2000 pa 23,5 odstotka. Tako kot v državnom zboru so ženske nizko zastopane tudi v organih lokalnih skupnosti in v državnem svetu. Leta 1994 je bilo v občinske svete izvoljenih 10,7 odstotka žensk, županji pa je bilo 5. Leta 1998 pa se je delež svetnic dvignil na 11,7 odstotka, županji pa je bilo 8 ali 4,2 odstotka. V državnem svetu je med 40 svetniki samo 5 žensk. Na najvišjih političnih položajih, kamor štejemo predsednik republike, predsednik vlade in predsednik državnega zabora, v obdobju 1990 do 2001 ni bilo ženske. Na položajih funkcionarjev oziroma funkcionark imamo 19 odstotkov žensk, na mestih višjih upravnih delavcev oziroma delavk pa je 51 odstotkov žensk. Ženske so slabo zastopane tudi v vladah. Leta 1992 sta bili imenovani dve ministrici, leta 1996 nobena, leta 2000 pa so od

14 ministrov tri ženske ali 20 odstotkov. V vladah držav članic Evropske unije so ženske zastopane z najmanj 20 odstotki. Le v sodni veji oblasti so razmere drugačne. Med vsemi sodniki oziroma sodnicami je žensk 66,3 odstotka. Največ jih je na okrajnih sodiščih (75,7 odstotka) in najmanj na vrhovnem sodišču (33,3 odstotka). Kljub "prevladi" so ženske predsednice le na okrajnih in okrožnih sodiščih ter na delovnih in socialnih, na višjih pa so predsedniki moški. Med tožilci je razmerje med ženskami in moškimi izenačeno. Vendar se ponavlja slika s sodiščem. Višje je tožilstvo, manj je žensk. Na okrožnih državnih tožilstvih je delež žensk med vodilnimi kadri 52,4 odstotka, na vrhovnem državnem tožilstvu pa je

20 odstotkov. Med zaposlenimi v Sloveniji je skoraj polovica žensk. Med brezposelnimi pa je odstotek žensk nekoliko višji kot pri moških.

## Ženske zaslužijo manj

Zbrani so tudi podatki o plačah. Leta 1999 so ženske v povprečju zaslužile za 8,4 odstotka manj kot moški. Razlika je bila največja pri visokih strokovnih kvalifikacijah. Najmanj razlike je v vzgoji in izobraževanju, kjer imajo ženske v nekaterih primerih višjo plačo kot moški. Razlike v plačah so posledica slabše vrednotenih delovnih mestih za ženske in zaradi težav, ki jih imajo panoge oziroma družbe, v katerih so zaposlene ženske. **Jože Košnjek**



Ministrici dr. Tea Petrin in dr. Lucija Čok sta dve od štirih ministric v slovenski vladi.

drugi načini razlikovanja med moškimi in ženskami. Vendar daje zakon osnovno za uvedbo splošnih in posebnih ukrepov, namenjenih odpravi oziroma preprečevanju neenakega obravnavanja

predvsem ozaveščanja in spodbujanja. Zakon zavezuje ministrstva in lokalne skupnosti, da bodo pri načrtovanju in izvajanjju politike upoštevale vidik enakosti spolov. Za zagotavljanje enakopravnosti

moških večinoma višja od zastopanosti žensk, katerih delež dosega v povprečju komaj 30 odstotkov.

Na volitvah v državni zbor leta 1992 je bilo leta med izvoljenimi

stop do svetovnega spletka. Poleg tega so e-šole kot nalašč za spoznavanje osnov računalništva in svetovnega spletka, saj je obiskovalcem na voljo tudi mentor, ki jim lahko svetuje in pomaga. Statistični podatki za prejšnje mesece kažejo, da je so bile učilnice precej obiskane in da je bil projekt doslej uspešen.

V povprečju so e-šole (po zadnjih zbranih podatkih) gostile do 400 obiskovalcev na mesec. To so predvsem učenci in dijaki, pridružijo pa se jim tudi njihovi starši in drugi.

Nove e-šole se bodo pridružile že obstoječim. Te so: Dvojezična OŠ Dobrovnik, Gimnazija in ekonomsko srednja šola Trbovlje, OŠ Cirila Kosmača Piran, OŠ Franca Lešnika Vuka Oreheva vas, OŠ Ivana Cankarja Ljutomer, OŠ Matije Čopa Kranj, OŠ Mirana Jarca Črnomelj, OŠ Savo Kladnik Sevnica, OŠ Srečka Kosovel Sežana in TSC Nova Gorica.

# Jelinčič proti Američanom

Proti podpisu sporazuma z Združenimi državami Amerike, po katerem bi bili ameriški vojaki izvzeti iz sankcij mednarodnega kazenskega sodišča, so se javno že izrekli tudi Zeleni Slovenije in Mladi forum Združene liste socialnih demokratov.

**Ljubljana** - Vodja poslanske skupine Slovenske nacionalne stranke v državnem zboru Zmago pl. Jelinčič je javno, v imenu vse slovenske svobodomiselne in demokratične javnosti pozval slovensko vlado, naj ne podleže pritiskom Združenih držav Amerike in naj ne izda ameriškim vojakom

prostega dovoljenja in podpore za splošno krateenje človekovih pravic in izvajanje vojnih zločinov. Jelinčič zahteva, da se slovenska vlada priključi odločitvam, ki so jih že sprejele nekatere demokratične dežele sveta in da upošteva navodilo Evropske unije ter ne ugodi rasistični zahtevi svetovnega policijskega. Čas je, je zapisal, da po desetih letih tako imenovane samostojnosti vendarle dokazemo vsaj delček ponosa, nacionalne zavesti, samobitnosti in državotvornosti. Mladi forum Združene liste je ob ameriškem predlogu za podpis sporazuma zapisal, da od

ministrstva za zunanje zadeve pričakuje zavrnitev ameriškega predloga. Sodišče, katerega ustanovna članica je tudi Slovenija, je pomembna pridobitev za mednarodno skupnost in mora temeljiti na enakopravnosti vseh držav in vseh državljanov in državljanov

sveta. Zeleni Slovenije pa opozarjajo, da administracija ameriškega predsednika Busha ni ratificirala kotskega sporazuma o varovanju zraka in ker je umaknila podpis z že podpisanega sporazuma o mednarodnem kazenskem sodišču.

Na slovenskem zunanjem ministrstvu opozarjajo, da gre za kompleksno vprašanje spoštovanja sporazuma, ki je po ratifikaciji postal del slovenskega pravnega reda. Za kakovostno proučitev tega vprašanja je potreben zadošten čas za posvetovanje znotraj resorjev in stroke. Ameriško podobo sta na primer že zavrnili Švica in Zvezna republika Jugoslavija, zavrnitev pa napoveduje tudi Hrvaška. Evropska unija pa čaka na oblikovanje skupne politike, ki naj bi jo spoštovalo tudi države kandidatke za članstvo v Evropski uniji, med njimi tudi Slovenijo.

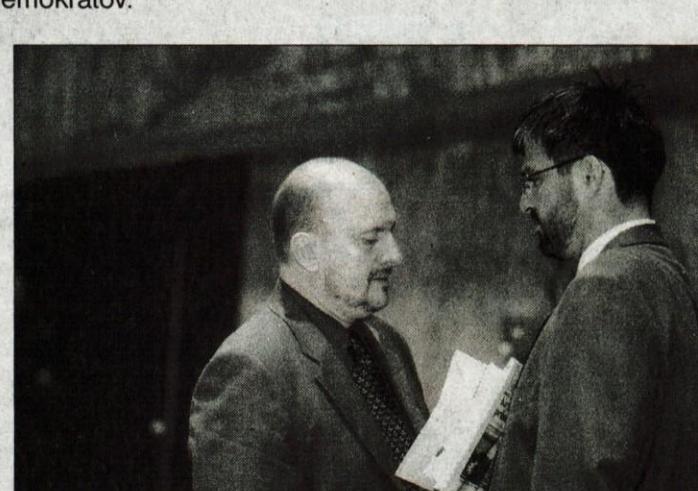
Dobri poznavalci ameriške politike in diplomacije, ki jo sestavljajo večinoma izobraženi diplomi in prijetni sogovorniki, ki pa v odločilnih trenutkih radi govorijo naravnost in neposredno, opozarjajo na vedno pogostejša razhanja med Evropo in Združenimi

mi državami Amerike, ki, kot je zapisal Gorazd Bohte v Delu, trdno konje v evropski trdnjavai najpogosteje iščejo v postkomunističnih tranzicijskih državah, ki slavijo po turbokapitalizmu. Evropska unija, ki sama močno niha med trsto in mehkejšo obliko kapitalizma, se s tem vzhodnoevropskim fenomenom doslej še ni bila pripravljena resnejše spopasti. Še več. Njena podjetja so se rade vključevala v "kavbojsko" pre-

razporejanje bogastva v tranzicijskih državah. Nekateri v Ameriki že pozivajo Evropo k večjemu razumevanju ameriške politike in opozarjajo na razlike, ki se pojavitajo med Združenimi državami Amerike in Evropo glede vrednot.

Europani naj bi stavila predvsem na spoštovanje mednarodnega prava, Združene države Amerike pa vedno bolj na posredovanje in uporabo vojaške moći.

**Jože Košnjek**



Zmago pl. Jelinčič (levo) v pogovoru s poslancem Romanom Jakšičem.

## Dodatek za veliko družino

**Ljubljana** - Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve sporoča, da bodo prvi dodatki za veliko družino izplačani predvidoma že avgusta, do konca septembra pa bodo prejeli dodatek vsi upravičenci. Dodatek za veliko družino se bo izplačeval enkrat letno, pravica pa bo uveljavljena postopno. Letošnji dodatek je 25.000 tolarjev. Prihodnje leto bo znašal 50.000 tolarjev, od leta 2004 naprej pa 70.000 tolarjev.

Dodatek za veliko družino je nova pravica in zadeva družine, ki imajo tri ali več otrok, ki so mlajši od 18 oziroma 26 let, če se šolajo in imajo status učenca, dijaka, vajenca ali študenta. Pravica do dodatka za veliko družino ni odvisna od gmotnega položaja družine, do njega pa imajo pravico tudi trije ali več otrok iz ene družine, ki živijo brez staršev. Pravico lahko uveljavlja eden od otrok. **J.K.**

## Slovenija pomaga Češki

**Ljubljana** - Vlada Republike Slovenije je na današnji dopisni seji odobrila enkratno pomoč Republiki Češki za izvajanje zaščite in reševanja ob katastrofalnih poplavah, ki so to državo prizadele v tem mesecu. Odločitev je vlada sprejela na osnovi prošnje vlade Češke republike in v skladu s pobudo Evro-atlantskega centra za koordinacijo humanitarne pomoči državam ob naravnih nesrečah. Pomoč obsegajo reševalno gasilsko opremo, zlasti potopne črpalki v vrednosti 8 milijonov SIT, ki jih bo zagotovila Uprava RS za zaščito in reševanje.

Izvršilna oblast si je v nekdanjem udovskem podjetju Snežnik prilastila deset odstotkov več, kot ji po zakonu pripada

# Vlada okradla Snežnik

Delniška družba Snežnik, podjetje za proizvodnjo in storitve Kočevska Reka je v globoki finančni krizi. Večinska lastnica krize je vlada, ki si je pri lastninskem preoblikovanju podjetja protizakonito prilastila najmanj deset odstotkov več, kot bi si smela.

**Ljubljana** - Po našem razumevanju stvari je vprašanje časa, kdaj se bo podjetje sesulo samo vase oziroma na ramena davkoplačevalcev. Predsednik nadzornega sveta družbe in vodja kabineta finančnega ministra Tilen Majnardi gleda na prihodnost družbe optimistično, saj meni: "Glede na uspešno zniževanje izgube v preteklih dveh letih, bi podjetje po dolgem času v naslednjih letih lahko poslovalo brez izgube."

Žal bi težko rekli, da gre Snežniku občutno na bolje, saj se poleg izgube "uspešno" znižuje tudi prihodek. Leta 1999 je denimo znašal 53 milijonov, leta 2001 pa le 44. Edina poslovna enota, ki prinaša dobiček, je gozdarstvo. Vse druge so, vsaj za zdaj, čista zguba. Tako je predlani Snežnik obračunsko leto končal z 91 milijonov izgube, kar je bilo precej več od načrtovanega. Poleg tega visijo nad družbo hipoteke, težke najmanj milijardo.

## Gnilo jajce

Nekdanje snežniško posestvo je vlada olastnini septembra 1997. Štiri mesece je s Snežnikom upravljalo obrambno ministrstvo, nakar je v slogu hočeš-nočeš kmilo prevzelo finančno ministrstvo; nobeno drugo si namreč Snežnika ni hotelo nakopati na glavo.

Tudi na finančnem ministrstvu so se žeeli Snežnika čim prej znebiti. Najprej so ga nameravali prodati, potem pa si je vlada nepričakovano premislila in se odločila za sanacijo družbe; menda zaradi večjega izkupička. Res pa je tudi, da je bila avgusta lani na nepremičnine podjetja vpisana hipoteka, s katero je delniška družba SCT Inter zavarovala svoje terjatve. Dolg Snežnika do SCT Inter, ki je leta 1992 znašal nekaj manj kot dvesto milijonov tolarjev, je že presegel milijardo.

Poleg hipoteke dela vladi preglavice tudi dokumentacijska luknja. Na ta račun si je vlada privoščila celo protizakonito ravnanje, na kar opozarja družbeni pravo-

branilec Janez Krnc: "Po lastninskem preoblikovanju podjetja smo obrambno ministrstvo pozvali, naj nam predloži dokumentacijo, iz katere bo razvidno, da državi v družbenem kapitalu javnega podjetja Snežnik, p.o., Kočevska Reka pripada 70-odstotni delež. Toliko si je namreč vlada v postopku lastninskega preoblikovanja podjetja naračunala. Iz ministrstva smo dobili odgovor, da zradi specifične preteklosti in vloge podjetja, ki je poslovalo pod najvišjo stopnjo zaupnosti, zahtevane dokumentacije ne more posredovati. Torej bi morala vlada Snežnik lastniniti skladno z 72. členom zakona o gospodarskih javnih službah. Ta pravi, da je v primeru, ko na osnovi dokumentacije deležev upravičencev do družbenega kapitala ni mogoče ugotoviti, upravičenec (torej vlada) upravičen do 60-odstotnega deleža tega kapitala. Kvečemu je lahko delež manjši, nikakor pa ne večji. Po vsem sodeč si je izvršilna oblast 70-odstotni lastninski delež kratko malo izmisli.

Ne glede na dileme finančnega ministrstva, vlada svojega deleža v Snežniku ne more prodati, dokler sodišče ne reši tožbe. Na državnem pravobranilstvu čakamo, kdaj bo sodišče končno razpisalo obravnavo." Naj dodamo, da se je lastninski delež države medtem povečal na 72,9 odstotka.

Kar se konkretnega zakonskega člena tiče, po katerem se je Snežnik lastnini, ima Majnardi naslednjo razlag: "Delež RS v družbenem kapitalu podjetja je bil ugotovljen s sklepom vlade številka 311-21/93-1/9-8 z dne 8. decembra 1994, sprejetim na podlagi določb 73. in 76. člena zakona o gospodarskih javnih službah." Poiskali smo "izvirnik", ki ga je podpisal takratni generalni sekretar vlade Mirko Bandelj in ugotovili, da ni v vladnem sklepku 73. člen zakona omenjen niti z besedo.

Kljub vsem pomanjkljivostim je agencija za prestrukturiranje in privatizacijo 23. junija 1997 izdala soglasje o vpisu delniške družbe Snežnik v sodni register.

## Nočna mora

Osnovni kapital delniške družbe Snežnik, ki je pravna naslednica nekdanjega udovskega podjetja, znaša 56 milijonov tolarjev. Nad tem kapitalom visijo hipoteke, akceptni nalogi ter neizpolnjene menice za kritje najetih posojil, tožbe in podobne poslovne neugodnosti. Zato ni čudno, če se želijo na finančnem ministrstvu Snežnika znebiti kot nočne more. Marca 2000 so šli v teh prizadevanjih celo tako daleč, da so ga nameravali pod takniti ministrstvu za okolje in prostor. Pri tem pa so jih diskretno opozorili, da "družba posluje z velikimi izgubami in na meji kapitalske ustreznosti po zakonu o finančnem poslovanju podjetij". Na ministrstvu za okolje in prostor so se vlogi grešnega kozla odločno uprli in finančnu ministrstvo sporočili, da "taki odločitvi nasprotujemo in ne prevzemamo niti premoženja niti drugih pristojnosti za omenjeno družbo". Tako ostaja snežniška zguba še naprej na skrbi, ali, če hočete, grbi finančnega ministrstva.

Seveda bi bilo nepošteno finančnemu ministrstvu napraviti krivdo za rdeče številke. Snežnik je vzorčni primer napačnih političnih odločitev oziroma političnega gospodarjenja, kriminala in prijateljskih navez v preteklih desetih letih.

## Ponikalnica denarja

V imenu države so poslovanje Snežnika od 24. aprila 1997 do zdaj v različnih kombinacijah nadzirali: Igor Nered in Boris Žnidarič (obrambno ministrstvo), Stanislav Flicko (notranje ministrstvo), Miro Pivk (gospodarsko ministrstvo), Niko Vladimirov (ministrstvo za okolje in prostor), Franc But, (kmetijsko ministrstvo), Lucija Gregorčič in Tilen Majnardi (finančno ministrstvo). Kljub državnemu nadzoru poslovanja družbe naj bi v enem samem primeru neznano kam poniknilo približno petsto tisoč mark. Gre za denar od prodaje počitniškega objekta v Strunjaju-



nu. Počitniški dom z zemljo vred naj bi leta 1998 pod ceno prodal Janez Peskar, takratni direktor Snežnika. Posel naj bi bil sklenjen v gostilni, kupec pa naj bi bil marke prinesel kar v kovček. Govorice smo žeeli preveriti. Najprej smo preprosto vprašanje, kje je denar od prodaje nepremičnin v Strunjaju postavili Tilen Majnardi. Njegov odgovor se glasi: "To boste moralni vprašati direktorja Snežnika Roberta Tomazina." In smo ga vprašali. Tomazinov odgovor je zavit v meglo: "Družba Snežnik posluje skladno z obstoječo zakonodajo. Samo posovanje nadzirajo vsi pristojni organi; od notranjih organov nadzora do inšpekcijskih in revizijskih pregledov. Zaključna poročila z mnenjem revizorja obravnavana in potrjuje skupščina delničarjev. Vse do danes je revizijska hiša za poslovna poročila družbe Snežnik izdala pozitivno mnenje."

Od leta 1990 do leta 1998 je s snežniškim fevdom gospodarilo

obrambno ministrstvo. Vsaka menjava na ministrskem vrhu, je prinesla menjavo v vodstvu Snežnika. Obrambni minister Janez Janša je za direktorja takrat še javnega podjetja imenoval Ladislava Lenassi. Za njegovo direktorovanje je značilno, da se je Snežnik ukvarjal z vsem kar je komu padlo na misel; od izdelovanja orožja, recimo, do turizma. V času Lenassija je nastal tudi dolg Snežnika do SCT Inter, ki je na nekdanjem zatem območju Kočevske Reke zgradil tako imenovano Janšovo cesto. Obrambno ministrstvo je denar za izgradnjo ceste na živo račun Snežnika nakazalo, SCT Inter pa storitev ni dobil plačane.

S prihodom Jelka Kacina se je moral Lenassi umakniti Janezu Peskarju. Poleg prodaje počitniškega objekta v Strunjaju in v Kranjski gori, mu zaposleni v Snežniku in domačini zamerijo tudi to, da je vojski "šenkal" kulturni dom v Kočevski Reki, ki so ga prizadeti zgradili z lastnim denarjem. "Kacinov" Peskar je

Snežnik vodil od 19. maja 1994 do 14. julija 2000, ko ga je zamenjal zdajšnji direktor Robert Tomazin. Da je imel Peskar v resnicu občutek za razmetavanje nekdanjega skupnega premoženja, dokazuje naslednja podrobnost. V popisu osnovnih sredstev delniške družbe Snežnik, ki je nastal še pod Peskarjevim vodstvom, je tudi lovška hiša Iskra, znana kot Titova vila. Njena vrednost je ocenjena na petih deset milijonov tolarjev, kar je po mnenju poznavalcev krepko podcenjeno.

Poznavalci snežniških razmer vedo povedati tudi to, da so si pred lastninskim preoblikovanjem podjetja kriminalisti in davčni inšpektorji v Snežniku kljuko tako rekoč podajali. Po padcu Janeza Janše je novoimenovani minister Jelko Kacin v Snežnik poslat celo vojaško inšpekcijo. Treba je pogovetiti, da so vsi napori kriminalistov in inšpektorjev klavrno propadli, kar pomeni, da suma storitev kriminalnega dejanja v Snežniku organom pregona ni uspel do kazati. Vsaj javno, ne.

Marjeta Smolnikar

## Slovenski nacionalni interes(i)

# Nekaj malega o veliki temi

Situaciji, najprej in predvsem z vidika geografskega položaja, v katerem se nahajamo. Nismo na obrobu kot Norvežani ali Irci, pač pa skoraj sredi Evrope obdani z močnimi sosedji in posledično tudi z močnimi nacionalnimi interesi, ki niso nujno v konfliktu s slovenskim nacionalnim interesom, čeprav zgodovina kaže, da je bilo tega veliko in znano je, da sedanjost največkrat izhaja iz preteklosti.

K velikemu razkoraku v količinskih razmerjih med nami in našimi zahodnimi sosedji je treba dodati še v zgodovini nič kolikorat izpričano dejstvo, da ti narodi gledajo na nas in na vse vzhodne (zlasti slovenske) narode z viška, ali z drugimi besedami nas podcenjujejo. To dejstvo moramo vzeti v zakup tudi Slovenci. Dokazov za to ni težko najti, tudi v sedanjem času npr. dolgotrajno sprejemanje in neizvajanje zaščitnega zakona za Slovence v Italiji in tudi Slovencem v Avstriji se ne godi nič bolje. Joerg Haider ni niti edini niti zadnji. Vse kaže, da vzhodni Evropi tudi EU namenja vlogo drugorazrednega akterja in to tudi po vključitvi v EU. Vzhodnoevropsko kmetijstvo bo po navedih iz Bruslja šele po desetih letih deležno takšne oziroma polne podpore, kot jo uživajo kmetovalci v državah članicah. Enako

velja tudi za sredstva iz strukturnih skladov, to so sredstva za regionalni razvoj in razvoj podeželja. Bati se je, da bo, če bodo obvezljive bruselske omejitve, za naše kmetijstvo propadla polovica slovenskih kmetov oziroma kmetij in posledično se bo zarasla tudi polovica sedaj (še) obdelanih površin. Praktično to pomeni propad slovenske vasi in z njo veliko najbolj prvotnega in pristnega slovenskega podstata slovenske kulture in jezika. Jasno je, da to ni v slovenskem nacionalnem interesu. Znebiti se moramo lažnih dilem, kot je npr. ta, kaj bo s slovenskim jezikom, če bomo vsi znali enega ali več svetovnih jezikov. Slovenskemu jeziku se zaradi tega ne more zgoditi nič, če ga bomo dosledno gojili doma in v medijih in ga ščitili v državi na vseh ravneh in v vseh okoljih. Po drugi strani pa se ne smemo slepit s tem, da se slovenskemu jeziku obetajo bistveno lepsi časi že s tem, ko bo postal eden od uradnih jezikov EU. Seveda je to veliko priznanje našemu jeziku, toda vprašanje je, ali se bo zaradi tega sploh kateri Evropejec začel učiti slovenščino.

**Nacionalni interes v ekonomiji**

Upoštevajoč razkorak v količinskih razmerjih med nami in

večjimi članicami EU oziroma sosedami, nam jasno pove, da v odnosu do njih ne moremo biti vedno tako širokogrudni, kot so oni lahko v odnosu do nas. Včasih gre z njihove strani lahko tudi za lažno odprtost. Mi ne moremo pokupiti pol Nemčije, oni pa prav lahko pol Slovenije, tako v prostorskem kot v ekonomskem smislu. Zato se mi v Nemčiji ne bomo mogli počutiti kot doma, oni pa se kaj hitro lahko tako pri nas. Za našo samozavest bi lahko bilo to usodno.

Ta vidik se nam vedno znova prikraje v zavest pri privatizaciji in prevzemih večjih slovenskih podjetij s strani tujcev. Pogosto se sicer izkaže, da je ta strah brez prave osnove, včasih pa je tudi na mestu, zlasti tedaj, kadar je tuji partner nesolidna firma, kadar ni pripravljen spoštovati slovenskih predpisov glede rabe slovenskega jezika itd. S tem nam da jasno vedeti, da nas ne obravnava kot enakopravne partnerje oziroma, da nas ne jemlje resno.

Za našo samozavest je tudi to lahko hud udarec, kajti ne smo dopustiti, da postanemo Slovenci drugorazredni državljanji in naš jezik drugorazredni jezik v lastni državi.

Jasno je, da mora nekaj uspešnih in uglednih slovenskih pod-

jetij in tudi bank ostati v slovenskih rokah, kajti potrebujemo jih za našo samozavest. Na nekaj moramo biti ponosni in na nečem mora ta ponos stati. To pa ne pomeni, da se ne smemo odpirati in povezovati navzven.

Pri tem povezovanju pa bi moral nekaj slovenskih firm postati tudi nosilec teh procesov in ne zgolj pasiven udeleženec s strani tujih akterjev. Katere so te firme in banke, mora povedati gospodarska politika, če jo imamo. Ustvarili smo najučinkovitejši socializem, zakaj ne bi še kapitalizem, je dal naslov svojemu obsežnemu prispevku v Sobotni prilogi Dela Boštjan Lužar.

Skoraj vrabci na strehi že čivkajo, da se mora naše gospodarstvo, če hoče prestopiti na najvišjo stopnjo gospodarske razvijosti preleviti iz uvoznika znanja in tehnologije v izvoznika, vsaj v ozkih nišah na svetovnem trgu. Opustiti moramo ekonomijo pridnih rok v obliki dodelavnih poslov in proizvodnjo cenovno na svetovnem trgu nizko ovrednotenih izdelkov. Samo to je lahko na cilj in nič drugega.

Nekaj podobnega velja tudi za naš standard, ki mora biti najmanj primerljiv z Evropo, če ne viši.

Tomaž Štef

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak  
Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjek, Cvetko Zaplotnik

**Uredništvo**  
novinarji - uredniki:  
Helena Jelovčan, Igor Kavčič,  
Jože Košnjek, Urša Peteršel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniela Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

**fotografija**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič  
**lektoriranje**  
Marjeta Vozlič  
**GORENJSKI GLAS** je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poletnik, izhaja ob torhkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje in prodaja: Zoisova, 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem oddelku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine:** trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglasna storitev: po četrtek. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvatsko).

## Slovensko srečanje Šmarčanov



**Šmartno v Tuhinju** - Pred osmimi leti je predsednik krajevne skupnosti Šmartno v Tuhinju Tone Rajsar, ki je bil takrat tudi v vodstvu Prostovoljnega gasilskega društva Šmartno, dal pobudo, da se vsako leto srečajo gasilci iz slovenskih krajev z imenom Šmartno. Takšnih krajev je v Sloveniji danes osem in po prvem srečanju, ki je bilo v Šmartnem v Tuhinju, so minulo sobot spet prišli na vrsto gasilci iz Šmartna v Tuhinju. Po dopoldanskem nogometnem turnirju so popoldne pripravili še igre brez meja, zvezcer pa svečanost kulturnim programom in družbenim srečanjem, kjer so podelili priznanja in izmenjali pozdrave ter darila. Letošnjega srečanja so se udeležili gasilci iz Šmartna v Rožni dolini, Šmartna ob Dreti, Šmartna ob Paki, Šmartna na Pohorju, Šmartna pri Slovenskem Gradcu, Šmartna ob Savi in Šmartna v Tuhinju. Opravili pa so se gasilci iz Šmartna pri Litiji. A.Z.

# Cesta za ohranitev Davče in začetek turizma

V soboto je bila v okviru etnografske prireditve Dan teric odprta cesta od Jemca do Podgrivarjevega griča. Znatni del te ceste je bil narejen letos, nekaj lani, prva faza pa že leta 1996.

**Davča - Ceste v hribovitih predelih so pomembne za ohranitev življenja,** je povedalo več udeležencev slovesnosti ob odprtju. V Sp. Davči ni veliko prebivalcev, zato so sami težko vzdrževali dosedanje makadamsko cesto. Ta je predvsem po neurjih in pozimi zahvaljuje ogromno vlaganjem in dela domačinov. Z novo cesto je odprta pot tudi turizmu. Cesto blagoslovil župnik Ivan Kožuh.

Ob odprtju je tukajšnji župan Mihail Prevc še dodatno ohrabril in razveselil z objubo, da se bodo dela na cestah v Davči še nadaljevale. "Vsako odprtje asfaltirane ceste pomeni za prebivalce dvig kvalitete življenja. Ta odsek, ki meri približno štiri kilometre in je stal skupno 65 milijonov tolarjev, smo začeli graditi že leta 1996 s prvo fazo. Letos smo investicijo zaključili z asfaltiranjem še za-

dnjega, skoraj 1700 metrov dolgega odseka," je zadovoljen zbrane nagovoril župan Prevc.

Iz proračuna Občine Železniki je šla večina sredstev, kar 20 milijonov pa so zbrali krajanji in Krajevna skupnost Davča. Ob takšnem sodelovanju, je ob koncu povdral župan, se lahko nadejamo še bolj intenzivnega dela na cestah v Davči. Obljubil je, da bo naslednje leto na vrsti asfaltiranje

ceste od Vrhovčevega mostu do Tuškovega griča. Z ureditvijo cest bodo Davčarji, kljub stiskom, še naprej polni življenja radi sprejeti tudi goste.

Tudi predsednik Krajevne skupnosti Davča Jernej Čemažar je bil izredno zadovoljen: "Lepo je pogledati in se peljati po novi cesti. Žal se moram s tesnobo spomniti na ostale, še neurejene odseke. Po današnji objlubi župana pa sem lahko vesel, saj vedno drži svoje objlube." Na koncu se je še zahvalil prisotnim občinskim svetnikom, njegovim sodelavcem izvajalcu in s posebnim veseljem še krajanom za trud, sredstva, delo in potrpežljivost pri gradnji.

Koliko cestna prevleka pomeni tukajšnjim krajanom, pa sta za Gorenjski glas povedala najbližja sosedja. Peter Prezelj je zagotovil, da mu asfaltna prevleka veliko pomeni v več vidikov. Prvi je vsekakor, da bo sedaj manj stroškov za vzdrževanje. "Cesta je dolga, prebivalcev je malo. Tako je bilo za vzdrževanje namenjeno veliko sredstev, v zadnjih letih seveda v

izgradnjo. Sicer pa, veliko bolje se sedaj peljemo po novi cesti, za mene pa je pomembno, ker se zaznjam ukvarjati s turizmom. Dobra cesta je osnova za vse," je natajščen povedel Prezelj. Pozimi je bila cesta poledenela in težko prevozna, Prezelj pa računa predvsem na zimski turizem.

Franc Prezelj, po domače s kmetije Pri Podgrivarju, je povedal, da je sedaj vse lažje. Makadam je bilo potrebno vseskozi urejati, popravljati - predvsem po neurjih. "To je zelo dolg odsek, hiš pa je tu malo. Zato je bilo prej težko vzdrževati. Sedaj bo pozimi veliko lažje, prej smo se težko vozili. Samo podatek, da smo zadnjih nasipali makadamsko cesto pred 10 leti pove vse," je povedal Podgrivar.

Domačini so najprej sami naredili drenaže in kanale na vsej trasi, nato pa so skupaj z občino zbirali denar. Kar tri leta je vsak zaposleni v kmeti plaćeval po 50 nedanljih nemških mark na mesec (upokojenci po 30 mark).

**Boštjan Bogataj**

## Prava ljubezen nikoli ne mine

V soboto sta Drago in Mira Bertoncelj obnovila 50 let staro zaobljubo - zlato poroko v reteški cerkvi. Kot je povedal tukajšnji župnik, se lahko zahvalita le skupni ljubezni, ki ni nikoli minila.

**Reteče - Zaželet jima je, da sta se v soboto spomnila vseh lepih trenutkov in se poveselita z vsemi, ki so bili navzoči v cerkvi.** "Menim, da ni potrebno veliko govoriti. Vsem, ki smo danes tukaj nam dogodek veliko pomeni. To povedo tudi naše kretanje, pogledi," je še povedal župnik Štefan Pavli. Več kot 30 svatov je po sveti maši nadaljevalo praznovanje v bližnji gostilni Vigred, kjer so se veselili vse do večera.

Mira Bertoncelj se je rodila leta 1926 v Dolu pri Šorii. Na kmetiji, kjer se je po domače reklo Pri Mihču, se je rodilo osem otrok, vendar so le štiri preživeli zgodnjo mladost. Poleg Mire so bile tu Štefanka, Pavla in Tone. Spominja se težkih dni preživetih v revščini. Oče je bil čevljar, vendar zelo bolan. Kljub temu so v najtežjih časih po vojni začeli tudi z gradnjo hiše. Drago Bertoncelj je dve leti mlajši, rodil se je 1928 v Gorenji vasi pri Retečah. V družini je bilo sedem otrok, ki so moralni kmalu služiti k bližnjim kmetom. Tudi Drago je bil star komaj 12 let, ko je šel k sosedom, s 16. leti pa so ga mobilizirali domobranici.

Drago in Mira sta se spoznala že kot otroka, saj je bilo pri Mihčevih vedno veliko ljudi, ki so prima-

šali k njenemu očetu čevlje. Mira se spominja, da je Drago večkrat prišel z mamo. Po služenju domovini se je začelo zares. Drago je prišel na domačijo Mihčevih in zasnubil mlado Miro. Porocila sta se 23. avgusta 1952 v Šorii. Prav dobro se še spominjata dogodka s poroke. S poroke sta se domovpeljala z vozom in prav na domačem dvorišču se je sesulo zadnje kolo. Takrat sta pripravila skromno praznovanje, le bratje in sestre so poleg njiju na slavnostni večerji.

Pol leta sta živel a še vsak na svojem domu, nato pa sta uredila majhno stanovanje pri Dragu doma. Po dveh letih sta začela z gradnjo hiše. Kot najsrcenejši dogodek v petdesetih letih zakona sta opisala rojstvo sina Julijana leta 1952 in hčerke Marije leta



kasneje. Poleg tega se je Mira izkazala tudi kot rejnjica. Imela jih je pet, kar 18 let pa je bila pri Bertonceljevih Darinka Sečnik.

V skupnem življenju jima boleznen žal ni prizanesla. Pred 20 leti je Drago hudo zbolel na pljučih in bil tudi operiran. Tudi Mira je bila večkrat operirana. Tudi danes zdravje ni na njuni strani, čeprav sta se na zlati poroki dobro držala. Še vedno živita v svoji hiši, skupaj s hčerkico Marijo, nedaleč

**Boštjan Bogataj**

stran je tudi sin Julian. Oba imata družini, svojim staršem pa sta podarila pet vnukov: najstarejša je Mateja, nato pa še Mojca, Luka, Nataša in Tina. Prav vsak dan sta vesela družbe svojih vnukov, ki sta jih velikokrat pazila, danes pa jima pozornost vračajo. Mira si še vedno da veliko opravka z gospodinjskimi deli in klekljanjem, medtem ko ji Drago pomaga, rad pa tudi posedi pred televizorjem.

**Boštjan Bogataj**

## Tradicionalni pohod na Sv. Jakoba dobro obiskan



**Predvor** - Kot že vsa leta nazaj, je tudi letos že 14. tradicionalni družinski pohod na Sv. Jakoba privabil na to priljubljeno izletniško točko veliko ljubiteljev in pohodnikov. Okrog 500 se jih je minulo sončno nedeljsko dopoldne zbralo, da so sodelovali pri igrah, ki jih Turistični delavci že tradicionalno pripravljajo za obiskovalce. Tudi letos so bili nagrajeni prvi, najmlajši in najstarejši pohodnik. Letos je pokroviteljstvo najstreljivejše družine preuzeela Planika iz Kranja. Tudi pri sv. Jakobu so predstavili svojo akcijo o pohodniški obutvi in s seboj so imeli razstavni eksponat po-

hodniške obutve. Iz Planike sta Karmen Zupan, projektni vodja marketinga in Damir Bucalo, produktni vodja predstavila predvsem nove modele obutve Planike trekking. Udeleženci pohoda so lahko izpolnili ankete vprašalnice in prejeli bon v vrednosti 1000 sit za nakup v njihovih prodajnah enega para tovrstne obutve. Povabili so tudi ekstremne sprejaljalice Roberta Mihelčiča, ki je v Planiki obutvi prehodil pot od Zuricha do Ljubljane. Načrte za letošnje leto predstavljajo tudi na drugih podobnih prireditvah po planinskih postojankah, in kot

zatrjujejo, je odziv na njihove akcije zelo dober. Najstreljivejša družina letos, ki je prejela nagrado Planike, je bila družina Stančar iz Loma pod Storžičem. Oče Martin in mama Marija sta s sabo pripeljala vseh šest otrok: hči Marjana in sinove: Davida, Anžeta, Samota, Eriko in Kristijana. Najmlajši pa je bil letos štirimeščak Marcel Katrašnik iz Cerkelj, najstarejši pa 76-letni Franc Čebašek iz Žerjavke. Na tem mestu se turistično društvo iskreno zahvaljuje tudi vsem številnim sponzorjem, ki so s svojimi nagradami prispevali, da so bili vsi udeleženci pohoda bogato obdarjeni. Seveda pa pri sv. Jakobu ni manjkalo razvedrila in dobre volje. Ob prijetjem in veseljem vzdružju so tudi najmlajši otroci prišli na svoj račun, saj so bile tudi zanje primerne igrice in tekmovanja prav izviv, da so tekmovali med seboj, tokrat v slikanju na kuhalnice. Tisti, ki imajo dober občutek roke za ugibanje teže raznih dobrov, pa so tudi tokrat prišli na svoj račun, saj so ugibali težo kar trem pošt enim primerkom. Pa tudi drva so žagali in tudi ženske do dokazale, da zadevo obvladajo. Dobra organizacija in pester program sta spet priporočila, da je še en družinski pohod uspešno pod streho.

Zaključek pohoda je bil v Podaku, kjer so domači folkloristi poskrbeli še za dobro domačo glaso in ples.

**Mirjam Pavlič**

bavo je po kulturnem programu skrbel ansambel Mladi Dolenci, obiskovalci so preskušali srečo tudi na srečelovu. Ideja o srečanju vseh, ki izvirajo iz Javorja se je pred leti rodila Francu Franku in Justini Peternej, mladi pa danes nadaljujejo njuno izročilo. V TD Javorje obljubljajo, da bo srečanje tudi naslednje leto.

**Boštjan Bogataj**

## Žegnanje na Krvavcu

**Krvavec** - V nedeljo, 18. avgusta, je bilo v lepem, sončnem in rahlo vetrovnem vremenu žegnanje na Krvavcu. Ob 10. uri je daroval sveto mašo v kapelici Marije Snežne na Krvavcu (1740 m), zgrajeno leta 1929 po načrtih arhitekta Jožeta Plečnika, novi cerkljanski kaplan David Jensterle, ki je imel novo mašo 30. junija letos v Železnikih.

Pri kapelici se je zbralo več kot tisoč ljudi, med njimi številni krajanji vasi pod Krvavcem, okolice Kranja, Mengša in Kamnika, ter številni pohodniki, planinci, kolesarji z gorskimi kolesi ter člani konjeniškega društva. S petjem pa so polepšali bogoslužje člani cerkvenega pevskega zbora iz Cerkelj.

Mnogi so se odpravili na 1971 metrov visoki Zvoh, po bogoslužju pa so se ustavili na dobrni domači hrani, tako v hotelu A & S, Domu na Krvavcu ali pa se odpravili do odprtih planšarskih koč na Kriški planini oziroma planini Jezerca. Obiskovalcem Krvavce so bile na voljo obilne porcije od masounika, ajdovih žgancev, kislega mleka, domačega sira, sirovih štrukljev, raznih enolončnic in drugih dobrot. Manjkali pa niso tudi krofi ter sirov in jabolčni zavitek. Nadveč veselo je bilo med drugim na planšarji Viženčar, kjer so obiskovalci lahko prisluhnili živi glasbi ansambla Gorska roža. Sedaj je na obhod planin na paši 350 glav živine, na paši pa bo ostala predvidoma do malega šmarina, 8. septembra. Letos pa so se potrudili tudi žičničarji RTC Krvavca in omogočili tako na semanji dan, kot tudi ob sobotah in nedeljah po znižanih cenah prevoz s kabinsko žičnico na Krvavec.

V poletnem času so vsako nedeljo sv. maše v kapelici Marije Snežne ob 15. uri, daruje pa jih upokojeni župnik mag. Franci Turk, doma iz Pšate pri Cerkeljih.

**J. Kuhar**



Na koncertu Deškega zbora zborovske šole M.I. Glinka iz St. Petersburga

# Polna cerkev pozdravila mladostno odličnost

Gre za zahtevno šolo, v kateri gojimo visoki profesionalizem. Vsako leto sprejmemo 25 učencev, iz generacije pa jih šolanje zaključi zelo različno, včasih le 6, drugič 10, mogoče 18. Do konca šolanja pravzaprav ostanejo le tisti, ki v popolnosti odgovarjajo zahtevam šole.

Bled - V soboto je bil v župnijski cerkvi sv. Martina na Bledu prvi od šestih koncertov Deškega zbora zborovske šole M.I. Glinka iz St. Petersburga, ki jih po cerkvah širom po Sloveniji letos že četrto leto pod vodstvom Silva Novaka organizira KD Lumen. Več kot 400 poslušalcev je vsakič znova z velikim navdušenjem pozdravljalo izjemno vokalno glasbeno izvajanje Deškega zbora, katerega posebnost je prav v mladosti pevcev. Stari so od rosnih deset in nekaj do osemnajst let, njihovi glasovi pa so sposobni tako nežnih sopranskih višav kot mogočnih nižin mladih, a že izdelanih basov. Vrhunski zbor, ki mu v svetu težko najdemo podobne, bo jutri, v sredo, 21. avgusta, ob 20. uri nastopil tudi v župnijski cerkvi Marijinega oznanjenja v Adergasu.

Prepričan sem, da je sobotni koncert v cerkvi sv. Martina na Bledu na eni strani zagotovo pozitivno presenetil vse tiste poslušalce, ki so prvič imeli priložnost poslušati tovrstni zbor,

na drugi strani pa še enkrat znowa navdušil vse, ki zadnja leta že tradicionalno obišejo prvo postajo Deškega zbora na njihovi krajski turneji po Sloveniji. Iz do konca napolnjenih cerkevnih klopi, kar nekaj nas je ob velikem zanimanju za koncert ostalo brez sedeža, je občinstvo delilo aplavze



Zbor odlikuje mladost...

navdušenja mladim pevcom in še posebej solistom, ki so v posameznih skladbah še dodatno dodačali k skupni vokalni odličnosti Deškega zbora iz St. Petersburga. Kot je pred koncertom povedal direktor Zborovske šole M.I. Glinka iz St. Petersburga, **Sergej Dzevanovski**, se tudi pevci pri nas dobro počutijo. Kaj jih vsa ta leta, pri nas so že četrtič, navdušuje, da vedno znova prihajajo v Slovenijo? "Lahko bi rekel, da smo se mnogi od nas v teh letih že zanimali v Slovenijo. V Adergasu, kjer smo v času bivanja nastanjeni v sklopu tamkajšnje župnije, imamo odlične pogoje, hkrati pa so naši koncerti po Sloveniji res lepo doživetje, prav povsod pa nas ljudje sprejmejo z navdušenjem. Vsako leto z zborom v glavnem prihajajo novi pevci, saj eni mutirajo, hkrati pa prihajajo novi mladi fantje. Naš namen je na koncertih predstaviti naše delo, hkrati pa si fantje lahko privoščijo tudi poletne počitnice, saj gremo na izlet v Portorož, na Bled, ogledamo si kraje, kjer nastopamo, pa tudi v Adergasu in okolici je lepo, saj so nas ljudje res lepo sprejeli," je povedal Dzevanovski.

Deški zbor je pri nas prvič nastopal ob božiču pred štirimi leti. "Takrat je zbor sicer imel dogovorjenih deset koncertov na Hrvščku, a so bili ti zelo na hitro odpovedani, nakar so poiskali mene, da bi rešil, kar se da. Spustil sem se v avanturo in ko danes gledam nazaj, lahko rečem, da nam je vsem skupaj uspelo. Lahko rečem, da naše sodelovanje poteka v pozitivnem ozračju in v medsebojnem

starosti, ki pri nas tako opravijo izobraževanje od prvega razreda osnovne šole pa do mature. Gre za zahtevno šolo, v kateri gojimo visoki profesionalizem. Vsako leto sprejmemo 25 učencev, iz generacije pa jih šolanje zaključi zelo različno, včasih le 6, drugič 10, mogoče 18. Do konca šolanja pravzaprav ostanejo le tisti, ki v popolnosti odgovarjajo zahtevam šole." Ko gojenci zaključijo šolo, po večini

nadaljujejo šolanje na peterburškem Konzervatoriju, kjer jim glede na ugled končane šole sploh ni potrebno opravljati sprejemnih izpitov. Na vprašanje, ali je šola



Dirigent Vladimir Beglecov.

zadovoljstvu," dobre izkušnje druženja z Rusi potrjuje župnik z Loma pod Storžičem, **Silvo Novak**, ki vodi Kulturno društvo Lumen in je tudi glavni pobudnik in organizator koncertov po Sloveniji.

Tradicija Zborovske šole M.I. Glinka je stara že 523 let, leta 1479 je bil namreč po ukazu velikega kneza Ivana III. Zbor mladih pevcev pridružen zboru carskih pojočih menihov. Danes je Deški zbor zborovske šole M.I. Glinka kot del Državne akademiske pevske kapele ena najstarejših profesionalnih glasbenih skupin v Rusiji. "Vsa ta leta politika v bistvu ni igrala nobene posebne vloge pri vzgoji mladih pevcev,



# Tudi Jeseničani imajo svoj košček Pinete

Zveza društev prijateljev mladine Jesenice ima že precej dolgo časa svoje letovišče v Pineti. Namenjeno je predvsem letovanju otrok.

Irena Lah je že več kot 20 let njegova članica, opravlja delo prostovoljne sekretarke. Zaposlena je kot administratorka v jeseniški bolnišnici in je vesela, da imajo toliko razumevanja za njeno prostovoljno delo, da ji dovolijo vsako leto koristiti dopust, ki ga preživi delovno. Vsako leto se namreč odpravi v Pineto, kjer od srede junija do začetka septembra vodi počitniško letovišče - na kratko mu rečemo kar "jeseniški" del Pinete. Ravnato je namenjen letovanju kolonij predvsem iz zgornjegorenjskih šol, kar je nezasedenega prostora, pa ga ponudijo zunanjim počitnikarjem - predvsem družinam.

"Na žalost je kolonij z gorenjskega konca vse manj, tako da smo letos gostili sto otrok iz Kopa, pa sto šestdeset iz Sežane. Potem bomo Irena Lah

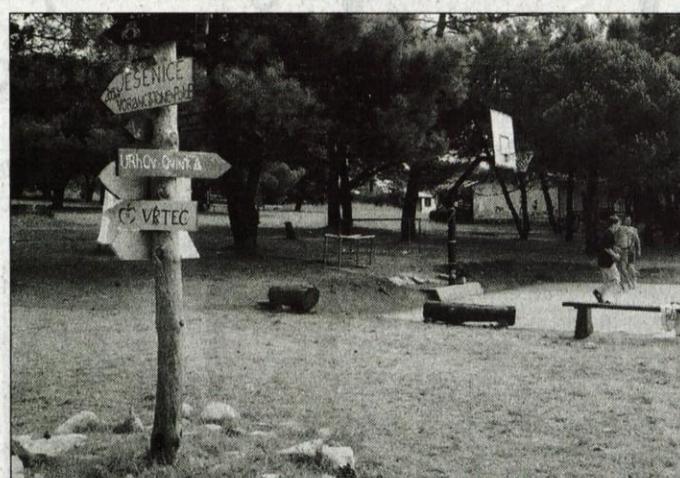
imeli okoli sto otrok iz Tolmina, ki bodo tu preživel šolo v naravi, kasnejše pa še okoli sto štirideset iz Šentjurja," razlaga Irena, ki je upravnica letovišča in skrbi, da stvari gladko tečejo ter da se gosti in otroci dobro počutijo. Pravzaprav bi jo namesto, "katere so njene naloge v letovišču", lahko vprašali, katere niso.

Irena pravi, da se je **tod začelo letovati že pred štiridesetimi leti**, ko so še šotorili. Danes pa je letovišče zelo prijetno in mirno. V njem je trinajst lesenih in štiri zidane hišice. Ima svoje igrišče za košarko in odbojko, celo balnišče.

"Vsako leto izpeljemo kako novo investicijo. Valobran je letos nov, ker se nam je prejšnja struktura, na kateri je bil narejen, samo posleda v morje," nadaljuje Irena, ki vedno s prijatelji oziroma **ostalimi prostovoljci pride že pred začetkom sezone v letovišče**, saj je potrebno objekte pripraviti na novo sezono, na nove prislike.

"Letos smo od 16. aprila in do 3. maja vsak konec tedna preživeli

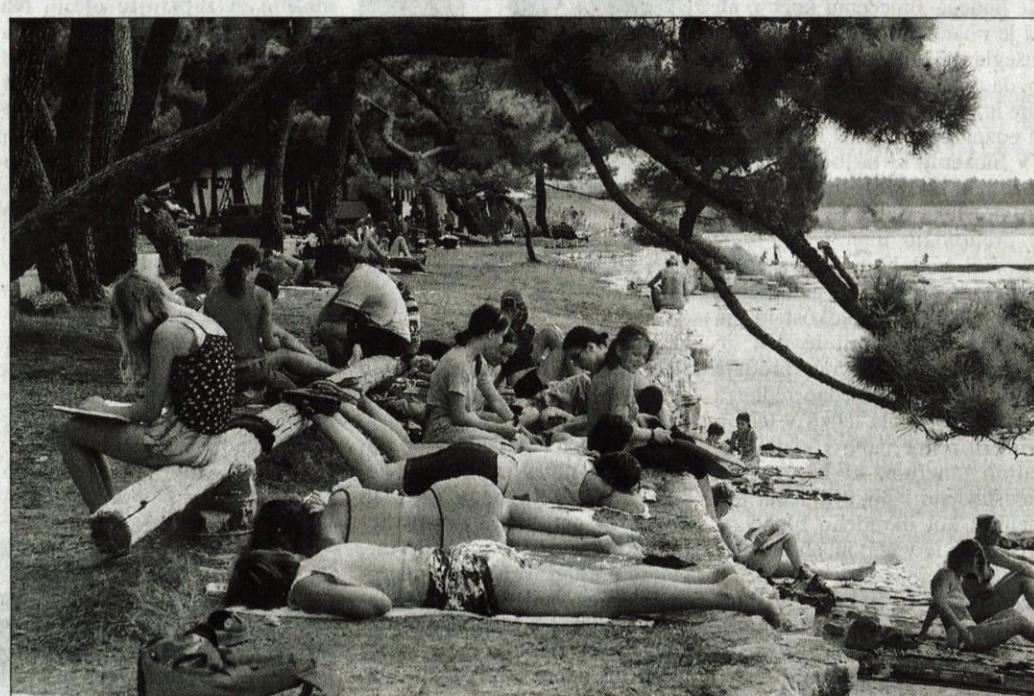
tu. Barvali, prezračevali hiške in cistili. Opravili smo ogromno efektivnih, prostovoljnih, delovnih ur. Vsako leto je isto. Vedno je potrebno zadevo pripraviti na letovanje, na novo sezono. Glede na to, da se nas je v tem času zvrstilo čez štirideset prostovoljev - tu si našel različne vrste



Poseben "kažpot", kjer najdeš celo smerokaz za Jesenice.



V sklopu glavnega objekta so recepcija, kuhinja in jedilnica, skupna umivalnica, toaletni prostori in skupni tuš ter manjši bife, kjer se dobri (kot smo ugotovili) najcenejši sladoled v vsem Novigradu.



Urejena plaža pomeni zadovoljne otroke.

ljudi: od direktorja do kuhrskega pomočnika, ki so vsi delali vse, mi včasih sploh ne verjamajo, da še vedno obstajajo ljudje, ki radi pomagajo in za svoje delo ne zahtevajo nobenega plačila." Prostovoljno delo, ki ga Irena in njeni prijatelji vložijo v letovišče, se potem odraža **pri ceni letovanja otrok**, saj je to lahkocenejši.

otrok, saj je to lahkocenejši.

Pravzaprav bi jo namesto, "katere so njene naloge v letovišču", lahko vprašali, katere niso.

Irena Lah, foto: Tina Dokl

## DRUŽINSKI NASVETI O babicah in dedkih (1)



Damjana Šmid

Včasih srečam starejše gospe s plavo sivimi lasmi in iskrečimi očmi, s prikupnimi pegami na koži (za katere sem zvedela, da naj bi se jih bila, ker so znanilke starosti) in takrat se vedno spomnim stare mame. Spomnim se njenih rok, ko je rezala kruh, na katerega sem z otroškim veseljem mazala med iz regata. Spomnim se mehke postelje in šivalnega stroja, ki je v svoji notranjosti skrival vse mogoče zaklade in pod katerega iglo je moj brat vtikal svoje nemirne prste. Mama Katka je bila tista, ki me je učila nabirati zdravilna zelišča in mi segala za hrbot preverjati, če imam oblečeno spodnjo majico. Ona je jokala, ko sem v poletni puberteti zaljubljeno trdila, da se bom poročila na Nizozemsko. Včasih bi še zavrtela njen telefonko številko in ji povedala, kaj bom skuhal in vse tiste malenkosti, ki naredijo življene prijazno. Njen glas je bil mehak in odločen in njena bližina je pomenila varnost. Danes to vem, takrat pa je bilo vse njen dajanje samo po sebi umeveno. Prepozno sem se spomnila, da bi ji rekla hvala, ker je neke poletne noči čisto potihno umrla. Včasih se mi prikrale v sanje in takrat jo čutim, vonjam njen duh, se pogovarjam z njim in to so najlepše sanje. Sane o stari mami. Z veseljem se oziram okrog sebe in opažam še mnogo starih mam in starih četov sredi najlepše jeseni. Oči se jim iskrijo, ko držijo za roke svoje vnučke in ponosno razkazujemo svoj rod. Njihovi spomini so vir modrosti in izkušenj, ki pa jim mladi starši le redko prisluhnemo. To je povsem razumljivo, kajti vsaka generacija staršev bi bila rada nekaj posebnega in bi rada vzgajala drugače kot njihovi starši. Nočemo ponavljati napak svojih staršev, pa se pogosto zgodi prav to. To nas jezi in vsi komentarji starih staršev so takrat nezaželeni in nam odveč. Naša samostojnost je s kritiko naših staršev (čeprav je dobronamerja) ogrožena. Prizadane nas, če starši bolj potrežljivo in ljubeče ravna na vnučka, kot pa so ravnali z nami, ko smo bili otroci. Stari starši to povsem logično razlagajo z živiljenjskimi izkušnjami, z obilico časa, ki ga imajo in z neobremenjenostjo, saj vnučki pridejo in gredo. Starši to velikokrat vidimo kot razvajanje in kot podiranje vzgoje. Otroci potrebujejo tako stare starše kot starše in v odditih pogovorih lahko povemo svoja stališča in bojazni. Stari starši se pogosto pri varovanju vnukov spomnijo na napake, ki so jih delali kot starši in na nek način želijo to popraviti. Dovolimo jim zaživeti vloge A.B.

# Večno mladi gredo na Stol

28. tradicionalni rekreacijski pohod Večno mladih fantov na Stol bo zadnjo soboto v avgustu.

**Zbirališče je že tradicionalno: na parkirišcu pri bistroju Perc v Radovljici ob šesti uri zjutraj. Na zbornem mestu dobi vsak pohodnik bon za malico na Stolu (nekateri v Valvasorjevem domu in v Radovljici), bon za kosilo, nagelj, miniaturni simbol pohoda in novi člani klubsko značko. Vodja pohoda je član upravnega odbora Ladislav Eržen.**

Odhod je z osebnimi avtomobili udeležencev do Valvasorjevega doma, po skupinskem fotografirjanju pri Valvasorjevem domu sledi pohod na Stol in vrnitev po mulateri. Pohodniki bodo varovali gorski reševalci.

Pohod v skupini je tudi priložnost, da se ljudje med seboj bolje spoznajo in da se negujejo klubsko tradicijo, kot so ljubezen do narave, zdrav humor in simbolika. Na čelu pohoda bo praporčak Zdravko Knific nesel klubski prapor, izdelovalec bakrenih simbолов, Janez Gašperšič pa je za letošnji pohod izbral velike burkle, vsak pohodnik pa bo za spomin dobil pomanjšane.

Pohoda se lahko udeležijo vsi člani, ki imajo poravnano članarino za letošnje leto (plačilo je možno tudi pred pohodom) in vplacajo stroške pohoda, ki znašajo tri sotis - kar vključuje kosilo, malico, nagelj, čaj na Stolu, simbol, mini simbol) po položnici ali z gotovino pred pohodom. Pohoda se lahko udeležijo tudi sponzorji, prijatelji kluba in od letos povabljeni športno moštvo. Za vsa ostala vprašanja poklicite klub na telefonsko številko 04/531 48 05, kjer vam bodo povedali natančnejše podatke.

Ob vrnitvi bo za pohodnike pri Valvasorjevem domu koncert skupine BIG BANG iz Radovljice, skupno kosilo pa v šotoru pred hotelom grajski dvor v Radovljici ob tretji uri popoldne. Kosilo bo stregel v dveh delih Adrian Vauda iz gostilne Črnivec. Po kosilu bo sledila povorka (okoli pol pete popoldne) po ulicah Radovljice, zato naj se pohodniki ne razdejajo. Pri povorki bo na čelu praporčak nesel prapor klubu, sledili mu bodo trije pihali orkestri, folklorna skupina, planinci, mažoretke, konjeniki, kočja, "old tajmer", motoristi in drugi gostje. Predvideno naj bi trajala dobro uro in se zaključila pred hotelom Grajski dvor. Potem bo sledil koncert pihalih orkestrov, folklorne skupine in plesne skupine v prireditvenem šotoru. Zvečer pa bo veselica s plesom, gostinsko ponudbo in srečelovom. Igral bo ansambel Gregorji. V Grajskem parku pa bo za zaključek lepega dne ob 23.00 urah še ognejne.

A.B.

de na novejšo dobo. Imam celo štirikrat na teden popoldne kolegije, kar je precej neprijetno, vendar ne more biti drugače. Doma pa se učim pandekte / = zbirke pravnih določb iz starih rimskega zakonikov. Upam, da bom v vsem skupaj in posebej docela gotov do velike noči, in potem bom ponavljal."

"V Gradcu mu ni bilo dolgačas. Sicer je v Gradcu zelo prijetno. Nisem mislil, da se bom v duhovnem pogledu tu lahko tako aklimatiziral, kakor sem se. Glavni vzrok utegne pač biti v tem, da imam manj časa in priložnosti za razglabljajanje, kakor sem ga imel v veliki meri na Dunaju. Moji tovarisi so zelo prijetni ljudje, s katerimi se da prav lepo občevati in shajati."

V Gradcu je preživel tudi božič 1871, njegov prvi na tujem. Na božični večer se je zgodil incident, v katerem bi ga bili skoraj zaprli. S prijatelji niso vedeli, kaj bi. "Tu smo bili štirje brez tobaka, brez denarja daleč od domovine in pričakovali smo sveti večer s tisto resignacijo. Potic še nismo dobili, nič nismo imeli za pod zobe, - kaj naj bi počeli? Ven, ven, počakovat, sprehabljati se. In res! Četr ure pozneje smo se že sprehabljali po Herrngasse gorindol. Nismo bili veseli, vendar polni upanja, da nekoga ujame-



Ruševine Kersnikovega gradu Brdo pri Lukovici.

pomočnikov in ti so udarili po nas. Da smo se pogumno držali, ni treba praviti. Šavnik se je tepel kot lev. Novi lepi Klebov cilinder je bil zbit v brezoblično kepo. Pa ko je bila naša stiska največja, je bila pomoč najbližja. Nenadoma se je pojavilo 40 italijanskih studentov in ti so nas rešili. Sele zdaj je prišla policija in okoli 14 studentov in vsi delavci so moralni k komisarju. Tudi vse naše stanovanje je bilo vmes. Takoj sem videl, da nas lahko reši samo odločnost in skočil sem k komisarju in mu hitro pojasnil dejansko stanje, kakor je bilo meni prav, nahrulil vsakega, ki se je hotel vmešati, tako da je bil komisar prepričan o moji nedolžnosti in mi ukazal, naj grem. Jaz pa sem hotel dobiti ven še Jarca in Šavnika, vendar nobena beseda ni pomagala. Uboga reveža so zašili, to je vrgli v luknjo, mene pa je straža postavila na cesto."

Tako je božič dočakal sam. "Žalosten sem šel domov, kjer sem v svoji sobi našel lepo božično drevo ter veliko potic in peciva, ki ga je pripravila naša stara. Če bi bili mi prej to vedeli, sem si mislil, onadvak ne bi bila v luknji. Tako pa sem sedel sam v sobi in jedelobre stvari. Naslednji dan ob dvanajstih so oba tovarisa izpustili, ko sta dokazala svojo nedolžnost. To je bil božični večer, kakor jih je malo. Tudi 10 italijanskih studentov je prišlo ven. Jaz bi bil sveto noč prav tako prebil notri, če ne bi bil komisarja takoj prepričal. Kdor prej pride, prej melje." (Iz graškega pisma materi z dne 27. 12. 1871.)

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

412

### Božični incident v Gradcu

Dunajskega domotožja v prvem študijskem letu 1870/71 Janko ni mogel premagati. Zato se je v drugem letniku prava raje vpisal na vseučilišče v Gradcu, ki je bilo bliže. Graško vzdružje je leta 1873, ko je za njim prišel prave študirat še brat Jože, Levco označil takole: "Prijetno življenje, mala družba poštenih kranjskih kolegov; Pepi je tudi v Gradcu in, pomislil, Brdo tako bližu! Kdo bi potem hodil na Dunaj?" Dne 30. oktobra 1871 je pisal očetu Jožefu Kersniku: "Ljubi papa! Kar zadeva graško univerzo, zaostaja precej za dunajsko v vsakem pogledu, vendar se človek lahko tudi tu prav toliko uči in nauči kakor na lepi, modri Donavi ... Tukajšnji profesorji sicer niso tako učeni kot Ungerji in Schaefflerji, pa so mi skoraj ljubši, ker njihova predavanja mnogo lažje razumem in obnovimo. Letos poslušam: kanonsko pravo, nemško zasebno pravo, rimsko dedno pravo in splošno svetovno zgodovino gle-



Povečan obisk gora je botroval tudi večjemu številu nezgod

# Planinca omahnila 30 metrov

63-letnemu Kranjčanu je spodrsnilo zaradi slabe obutve in je padel v globino 30 metrov ter obležal nezavesten. Toliko je med plezanjem omahnil tudi 24-letni alpinist pripravnik, padec pa je delno zadržal soplezalec v navezi.

**Kranj** - Nekoliko lepše vreme in minuli praznik sta v zadnjih dneh v gore zvabila številne planince. Povečan obisk v gorah pa navadno botruje tudi večjemu številu nezgod v gorah. Nekaterim botruje naključje, v veliko primerih pa je kriva tudi slaba telesna pripravljenost, nepoznavanje terena in razmer ali pa neustreznega obutve.

Prav slaba obutev je bila najbrž kriva za nezgodo, ki se je minuli četrtek zgodila v severni steni Triglava. Okoli 10.30 ure so dežurno ekipo za reševanje z Brnika obvestili, da se je tam nekdo ponesrečil in da potrebujejo njihovo posredovanje. S policijskim helikopterjem so zdravnika reševalca odpeljali v triglavsko steno.

Tam je tega dne plezala četverica planincev, med njimi tudi 63-letni F. N. iz Kranja. Ker je bil slabo obut, nosil naj bi nizke čevlje, naj bi mu na skali spodrsnilo. Pri plezanju ni uporabil plezalnega pasu, zato je padel 30 metrov v globino in obležal nezavesten. Prvo pomoč so mu na kraju nezgode nudili njegovi prijatelji, po prihodu reševalne ekipe iz postaje Gorske reševalne službe Kranjska Gora pa so ga z vitem dvignili v helikopter in odpeljali v jeseniško bolnišnico. Policijsko poročilo navaja, da je imel ponesrečeni planinec v svojem nahrbtniku s seboj vso potrebno opremo, ki pa je iz neznanega razloga ni uporabil.

## Padec zadržal soplezalec

V soboto dopoldne pa je med plezanjem v Kovinarski smeri

Neuspelo prehitevanje po odstavnem pasu

# Hrvata vozil na pokrov motorja

Ko je 28-letni Kranjčan želel prehitevati kolono vozil kar po odstavnem pasu, je zadel v avto, ki mu je zapiral pot. Med voznikoma se je kasneje razvil preprič, ki se je končal z vožnjo oškodovanca na pokrov motorja.

**Naklo** - Na dan velikega šmarna so bile glavne cestne povezave proti turističnim krajem in romarskim potem zasedene s pločevino. Kolone so bile dolge, promet se je odvijal po polžje, kar je od voznikov zahtevalo obilico potrežljivosti in strpnosti. Nič kaj ugodne razmere za tiste, ki se jim vedno nekam muditi. Tudi na gorenjskem delu avtoseče se je 15. avgusta nabrala kolona vozil. In ker se je promet za 28-letnega Kranjčana L. S. odvijal prepočasi, je poskušal po svoje mimo stojecih vozil. Zasukalo se je proti njegovim pričakovanjem...

Okoli 12.30 ure je 28-letni hrvat na začasnem delu v tujini, ki je bil skupaj z ostalimi vozniki ujet v koloni. Svoje vozilo je hrvatski zdomec premaknil na desno in poskušal zapreti pot Kranjčanu, ki se je peljal po odstavnem pasu. S tem se očitno ni strijal 32-letni N. E., hrvatski držav-

ljan na začasnem delu v tujini, ki je bil skupaj z ostalimi vozniki ujet v koloni. Svoje vozilo je hrvatski zdomec premaknil na desno in poskušal zapreti pot Kranjčanu, ki se je peljal po odstavnem pasu. S tem se očitno ni strijal 32-letni N. E., hrvatski držav-

Hrvatova namera ni uspela, saj

## Alkohol za volanom

V zadnji akciji policije Promil je bilo 12 odstotkov ustavljenih voznikov vinjenih, 22 odstotkov vseh ustavljenih pa je prekršilo cestnoprometne predpise.

**Kranj** - V noči s petka na soboto od 20. do 3. ure je policija na območju Jesenic in Bleda izvedla poostreni nadzor voznikov s posredovanjem na preverjanje morebitne vinjenosti voznikov. V akciji Promil je sodelovalo sedem policijskih patrulj, skupaj so ustavili 126 voznikov.

"Rezultati so kar zaskrbljujoči, saj je kar deset voznikov vozilo pod vplivom alkohola, še za dodatne tri smo odredili strokovni pregled vzorca krvi zaradi suma alkoholiziranosti, pri enem vozniku pa odredili strokovni pregled zaradi suma uživanja mamil, a ga je voznik odklonil," je sporočil prometni inšpektor pri Policijski upravi Kranj Leopold Pogačar. Tako je kar dvanajst odstotkov ustavljenih voznikov vozilo pod vplivom alkohola. S. Š.



Policjski helikopter je v zadnjih dneh pogosto poletel v Julijce, da so pomagali ponesrečenim planincem.

peljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ga oskrbeli.

## Neprevidnost in slaba kondicija

Regijski center za obveščanje Uprave RS za civilno zaščito in reševanje nas je obvestil še o nekaterih nezgodah v gorah. V planinski steni Kranjska poč v Mali Mojstrovki si je nek alpinist poškodoval koleno, zato mu pomagali reševalci iz Kranjske Gore, s policijskim helikopterjem pa so prepeljali v jeseniško bolnišnico. Na poti proti drugemu Martuljkovem slapu se je v soboto poškodoval planinec, ki je padel štiri metri globoko. S poškodovanim

gležnjem in odrgnini po goleni so ga v dolino na klasičen način spravili kranjskogorski reševalci.

V petek popoldne je na poti od koče v Krnici proti Kranjski Gori omagal starejši italijanski planinec, ki so mu na pomoč priskočili gorski reševalci iz Kranjske Gore. Z vozilom so ga prepeljali v zdravstveni dom Kranjska Gora. Naslednji dan je slaba telešna pripravljenost premagala tudi planinca, ki je omagal na planinski pot pod malim Kaličem. Pomagali so mu kranjski gorski reševalci. Onemoglega so ga s policijskim helikopterjem odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Simon Šubic

Kranj - Kriminalisti so našli ukradeno vozilo, v katerem je bila še "vroča" roba.

Že prejšnji teden smo pisali o krajtu tovorne vozila fiat fiorino furgon v Strahinju, ki je v lasti podjetja Titanic, ki se ukvarja z razvozom in prodajo rib po terenu. Policija je dan kasneje sporočila, da so ukradeni avtomobil našli na Koroški cesti v Tržiču. Kriminalisti pa so bili kar malo presenečeni, ko so si ogledali najdeno vozilo. V njem je bilo namreč kolo z motorjem tomos automatic, motoristična jakna in gorski kolesi. Kot so kasneje ugotovili, naj bi neznan storilec najdeni moped, kolesi in jakno nakradel v Piranu, očitno pa mu je zmanjkal časa, da bi "vroče" blago pospravil na varno.

Vozilo je bilo že vrnjeno podjetju Titanic, medtem ko ostale predmete hraniijo na Policijski postaji Tržič, dokler se ne bodo oglasili lastniki. Neznanega storilca policija vneto išče.

S. Š.

## Pogrešili gobarja

**Mežakla** - V četrtek popoldne se je na Mežakli izgubil gobar. Gorski reševalci iz postaje GRS Radovljica, policisti in vodniki psov so ga iskali na Planini Kozjek na Mežakli, kjer so ga nazadnje našli nepoškodovanega. S. Š.

Kranjčan se je nato odpeljal naprej, N. E. pa je o dogodku obvestil policijo. O tem so bile kasneje obveščene vse policijske patrulje, ki pa jim osumljenega L. S. ni bilo treba dolgo iskati, saj se je kasneje, ko je verjetno ugotovil, da ni ravnal najbolj pametno, sam javil na radovljici policijski postaj. Sedaj ga zaradi suma storitev kaznivega dejanja povzročitve splošne nevarnosti čaka kazenska ovadba.

Simon Šubic

Policisti so te noči odvzeli štirinajst voznih dovoljenj (alkohol in mamil), dva voznika so predlagali k sodniki za prekrške, napisali so tudi deset mandatnih kazni. Statistično gledano, je 22 odstotkov ustavljenih voznikov prekršilo cestno prometne predpise.

"Rezultati so kar zaskrbljujoči, saj je kar deset voznikov vozilo pod vplivom alkohola, še za dodatne tri smo odredili strokovni pregled vzorca krvi zaradi suma alkoholiziranosti, pri enem vozniku pa odredili strokovni pregled zaradi suma uživanja mamil, a ga je voznik odklonil," je sporočil prometni inšpektor pri Policijski upravi Kranj Leopold Pogačar. Tako je kar dvanajst odstotkov ustavljenih voznikov vozilo pod vplivom alkohola. S. Š.

## KRIMINAL

### Vlomil v gradbeni kontejner

**Kranj** - Na veliki šmaren, ko so si delavci lahko nekoliko oddahnili od napornega dela, je nekdo vlomil v gradbeni kontejner podjetja Gradbinec Gip v Kranju. "Sposodil" si je škarje za železo, manjše klešče za železo, reflektorske luči in električni kabel. Po nestrokovni oceni materialna škoda znaša 30 tisoč tolarjev.

### Vrata so bila odklenjena

**Visoko** - Med 9. in 16. avgustom je neznan storilec obiskal stanovanjsko hišo na Visokem. V vlamljanjem ni imel preglavic, ker so bila garažna vrata odklenjena. Iz garaže je nato odnesel pnevmatsko kladivo Bosch, motorni žagi Stihl in Partner. Lastnika je s tem oškodoval za okoli 400 tisoč tolarjev.

### Plačal s ponarejenim bankovcem

**Ribno** - V Ribnem pri Bledu so prejšnji teden naleteli na ponarejeni bankovec za 10 tisoč tolarjev. Neznan storilec je nakupoval v tamkajšnji trgovini, izbrano blago pa je plačal s ponarejenim bankovcem.

### Izginila moped in kolo

**Škofja Loka** - V prvi polovici avgusta je v Škofji Loki neznan storilec izkoristil desetdneyno odstotnost lastnika in vlomil v njegovo stanovanjsko hišo. Iz garaže je odpeljal kolo z motorjem Tomos T 12, reg. številke KR A1-412 in kolesom Pony.

### Našel denar in zlatnino

**Kranj** - Prejšnji teden so vlomili tudi v stanovanjsko hišo v Bobovku. Vlomilec je nasilno odpril kletno okno, ki je bilo napol zaprto. Pregledal je spalnico in v omari naletel na pisemske ovojnico, v kateri je bilo shranjenih 80 tisoč tolarjev gotovine. V nočni omarici je našel še tri zlate verižice in vzel tudi te. Lastnico naj bi s tem oškodoval za okoli 100 tisoč tolarjev. S. Š.

### NEZODE

### Slabe zavore

**Kranj** - Pred dnevi je v Kranju zaradi slabih zavor na kolesu 14-letni K. P. trčil v 60-letno kolesarko B. O., ki si je pri padcu poškodoval levo nogo. Mladoletni kolesar je na srednjem drogu gorskega kolesa, ki ni imelo brezhibnih zavor, vozil svojega prijatelja. Ko sta s Kajuhove ceste pripeljala do križišča s prednostno cesto, K. P. zaradi hitrosti in slabih zavor, ni uspel ustaviti kolesa, je sporočila policija. Trčil je v 60-letno O. B., ki se je prav tako peljala na kolesu. Padla je in si poškodovala nogo.

### Izsilil prednost

**Polica** - Minuli četrtek dopoldne se je izven naselja Polica zaradi neupoštevanja prednosti zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodovala ena oseba. Na vozilih je nastalo za 1,4 milijona tolarjev materialne škode.

55-letni voznik J. Ž. iz Škofje Loke je z osebnim avtomobilom vozil po izvozu z avtomobilske ceste Kranj zahod proti križišču z regionalno cesto Polica - Kokrica. Ko je pripeljal do križišča s prednostno cesto, se je sicer ustavil, nato pa zapeljal na regionalno cesto v smere proti Polici. Pri tem je izsilil prednost vozniku osebnega vozila G. K., ki je po regionalni cesti pripeljal iz smeri Kokrice. Kljub zaviranju in umikanju se G. K. ni uspel izogniti trčenju. Pri tem se je sopotnica v avtomobilu J. Ž. hudo poškodovala in so jo z reševalnim avtomobilom odpeljali na urgenco v Klinični center v Ljubljani. S. Š.

Iskali so pomoč gasilcev

## Počitniška prikolica, voda, požar...

**Kranj** - Na cestni Kranj - Podtarbor se je v bližini naselja Bistrica v petek ponoči prevrnila počitniška prikolica. Policisti so morali poklicati poklicne gasilce iz Gorskogorje reševalne službe Kranj, da so jo postavili nazaj na kolesa.

V petek popoldne so moralni kranjski poklicni gasilci posredovali tudi v Predosljah, kjer je tovorno vozilo s cisterno zapeljalo na neutrjeno bankino in se nevarno nagnilo. Gasilci so s pomočjo

dvižnih blazin, vitla in avtovigaletov potegnili vozilo nazaj na utrejeno cestišče.

V Poljanah so pred dnevi tamkajšnji prostovoljni gasilci črpali vodo iz kletnih prostorov stanovanjske hiše. Voda je zalila klet zaradi počene vodovodne cevi. V Kranju je v petek zagorelo za travnico Živila na Planini. Kranjski poklicni gasilci so ogenj v zaboljniku za embalažo hitro pogasili. S. Š.

### OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je po dolgotrajni bolezni v 96. letu za vedno zapustila naša najdražja

## ALOJZIJA KLOBOVES p.d. Kamnska mama

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 21. avgusta 2002, ob 16. uri izpred domače hiše v Poljanah nad Škofjo Loko. Od danes, torka, opoldne dalje bo žara v domači hiši.

Žaluoči: sinova Janko in Milan, hčerki Milena in Dragica z družinama ter ostalo sorodstvo



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz  
**RGL**  
studio: 01/5880-400  
marketing: 01/5880-433  
Radio Gospodarje d.o.o. Litija, C. 24, župnija 25, 1211 Litija - Črnci

V soboto pozno zvečer se je pod halo Tivoli končala letošnja serija turnirjev Nivea Sun beachvolley cup

# Finalna obračuna sta bila prava odbojkarska poslastica

V tekmi za prvo mesto sta po hudem boju Švicarki Annalea Hartman in Sunny Lee Huck ugnali naši Ano Oblak in Mihaela Sirk, še bolj razburljivo pa je bilo moško finale, ko sta prva favorita Samo Miklavc in Jasmin Čuturič po treh setih moralia priznati premoč aktualnih državnih prvakov v odbojki na mivki Roka Satlerja in Davida Sevčnikarja.

**Ljubljana** - Potem ko se je pred štirinajstimi dnevi končalo letošnje državno prvenstvo v odbojki na mivki, pa se je minuli konec tedna pod halo Tivoli v Ljubljani končala tudi serija popularnih turnirjev Nivea Sun beachvolley cup.

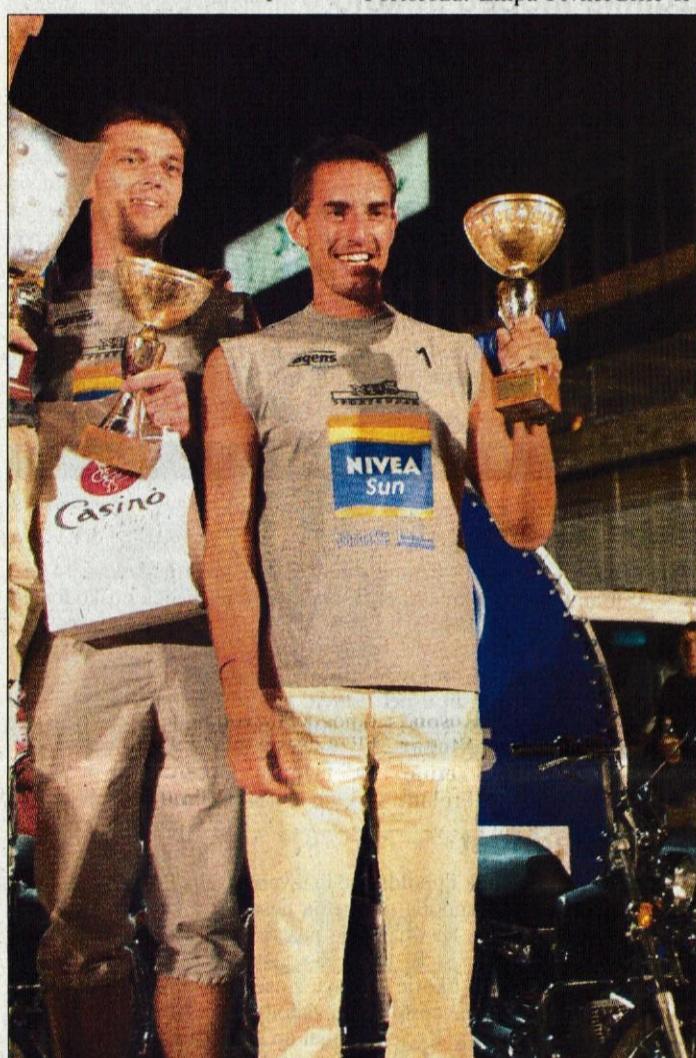
Na zaključnem supermastersu je v moški konkurenči nastopilo se-

## Aleksander in Igor že prvo sezono med najboljšimi

Tudi Gorenjci smo imeli med osmerico moških ekip svoja predstavnika, Aleksandra Pivka in Igorja Grilca, ki sta si nastop na supermastersu zagotovila s tretjim mestom na zadnjem turnirju v Portorožu. Ekipa Pivk&Grilc si

nato pa z istim rezultatom še s Sebastianom Škorcem in Samom Bačičem (Pomurka Agens) ter parom Seyfulin Monduzzi.

"Že uvrstitev na ta zaključni turnir je bila za naju lep uspeh. Ker skupaj igrava šele prvo sezono, ker obenem hodi v službo in trenira dvoransko odbojko, sva zadovoljna, čeprav nama tu ni uspelo zmagati. Ce bi na začetku sezone vedela, da imava takšne možnosti, pa bi najbrž še več trenirala tudi odbojko na mivki. Nisva pa se mogla udeleževati turnirjev za državno prvenstvo, kjer se kvalifikacije začenjajo že ob četrtkih, saj imava obveznosti v službi," pravi 193 centimetrov visoki Igor Grilc s Trate pri Velenjem, ki prav tako kot Aleksander Pivk s Police pri Naklem sedaj z ekipo kranjskega Triglava že trenira za novo odbojkarsko sezono. Oba si želita, da bi se kranjski odbojkarski klub po spomladanski uvrsttvitvji v prvo ligo v njej tudi obdržal, prav tako pa si želita, da bi drugo sezono še uspešnejše nastopala v odbojki na mivki. "Ti turnirji Nivea Sun beachvolley cup so res dobro organizirani in igralci imamo na voljo vse, da se lahko posvetimo igri. To je zelo dobro in upam, da bova drugo leto spet lahko nastopala," že sedaj razmišlja Igor.



Aleksander Pivk in Igor Grilc, edina Gorenjca na zaključnem turnirju. dem slovenskih ekip, ki se jim je pridružila še ekipa Sayfulin Monduzzi, za katero sta nastopala Sergej Sayfulin in Emanuelle Monduzzi. V ženski konkurenči je nastopilo šest ekip, med njimi štiri domače in tri tuj.

cer v Ljubljani ni imela veliko športne sreče, saj sta Aleksander in Igor v petek najprej 2:0 izgubila v večkratnima zmagovalcem in glavnima favoritoma turnirja Jasminom Čuturičem in Samom Miklavcem (Sony Ericsson Nes),

Sicer pa sta se v sobotni veliki finale pri moških uvrstila Jasmin Čuturič in Samo Miklavc ter Rok Satler in David Sevčnikar, za tretje mesto pa sta igrala para Matevž Berk in Gregor Lah (Debitel team) ter Sebastijan Škorc in

Samo Bačič (Pomurka Agens). Slednja sta slavila 2:0.

Še pred moškim pa je bilo v soboto zvečer žensko finale. Nasproti so si stale članici ekipe Mercator Mentek Ana Oblak in Mihaela Sirk ter švicarska dvojica Annalea Hartman in Sunny Lee Huck. Drugouvrščeni iz letosnjega slovenskega državnega prvenstva Ana in Mihaela sta imeli glasno pomoč s tribun, tako da sta se v obeh setih vztrajno upirali favoriziranim Švicarkam, nato pa sta jima vendarle morali seči v roke, saj sta izkušeni Annalea Hartman in Sunny Lee Huck, ki imata med svojimi uspehi tudi nekaj lepih rezultatov iz svetovne serije, zmagali 2:0 (24:26, 19:21).

"Nasprotnici sta bolj izkušeni in čeprav sva se trudili za vsako točko, sva na koncu zadovoljni tudi z drugim mestom," je po tekmi povdala Ana Oblak.

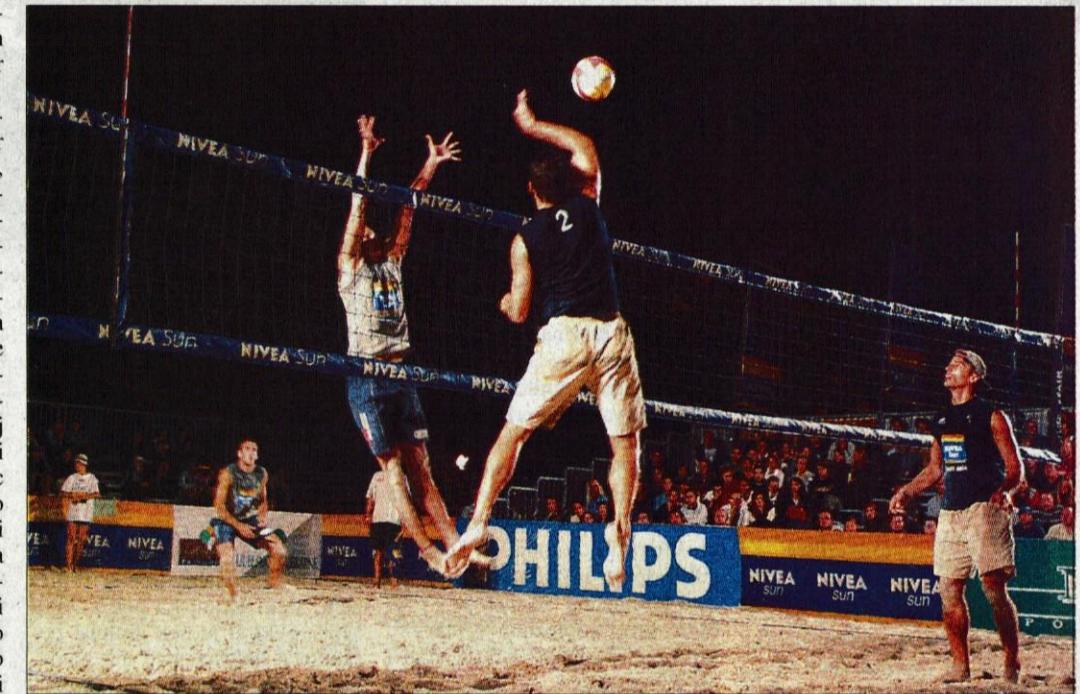
Že prej sta v boju za tretje mesto Madžarki Marianne Faludy in Anna Grozer premagali Vero Čipev in Saro Habjan (Yellow) in osvojili tretje mesto.

## Najboljši so se odpeljali z motorji

Bolj presenetljivo kot ženski pa se je končal moški finale, kjer sta bila favorita izkušeni Samo Miklavc in Jasmin Čuturič (Sony Ericsson Nes). Toda Rok Satler in David Sevčnikar (Fujitsu Siemens) sta izkazala z domesno igrino in ko sta po zmagi v drugem setu zaslutila svojo priložnost, do konca nista več popustila. Slavila sta 1:2 (21:17, 18:21, 15:17). "Na finalno tekmo sva šla sproščeno, saj sva se zavedala, kdo sta favorita. Sedaj sva presrečna," je po zmagi povedal David Sevčnikar.

Sicer pa sta skupno zmago na turnirjih Nivea Sun beachvolley cup - klub sobotnem porazu - slavila Jasmin Čuturič in Samo Miklavc, ki sta domov odpeljala Tomosova Revivala, prav tako pa sta se motorjev razveselili Portorožanki Vera Čipev in Sara Habjan, ki sta bili skupno najboljši med ženskami.

Vilma Stanovnik,  
foto: Gorazd Kavčič



V velikem finalu sta po borbeni in domesni igri slavila Rok Satler in David Sevčnikar.



Najboljša dekleta na finalnem turnirju v Ljubljani: švicarska dvojica Annalea Hartman in Sunny Lee Huck, Ana Oblak in Mihaela Sirk ter Madžarki Marianne Faludy in Anna Grozer.

## NOGOMET

### Srečko Katanec obiskal indijanski tabor



Minuli teden je na robu gozda v Suši potekal indijanski tabor, ki ga je na povabilo organizatorjev Zavoda Harmonija iz Medvod obiskal tudi bivši selektor slovenske nogometne reprezentance. Srečko je bil nad taborom in indijanskim načinom življenja navdušen, saj ima tudi sam rad preprost način življenja v stiku z naravo. Udeležencem je opisal in osvetil svojo vztrajno in uspešno nogometno pot, ki jo nadaljuje tudi sedaj, ko se je umaknil očem javnosti. Največji pomen ima zanj zdaj družina, s katero je preživel prijetne počitnice na morju.

### Točka Domžalam

Domžale - Poleg Triglavov, ki so prvo letošnjo točko iztržili v Kranju, so do nove, četrte letošnje točke, prišli nogometni Domžali. Tokrat so gostovali na štadionu Matije Gubca v Krškem, kjer so se srečali z moštvo Krško Posavje. Končni rezultat tekme je bil 3:3 (1:2), gola za Domžale pa sta dosegljali Čaušević dva in enega Žinič. Na lestvici 2.SLN vodijo ekipe GPG Grosuplje, Jadran HK in Izola, ki imamo popoln izkupiček šestih točk. V.S.

# Triglav vknjižil prvo točko

V drugem krogu 2. slovenske nogometne lige je kranjski Triglav gostil Belo krajino in po povprečni igri iztržil prvo točko (1:1, 0:0).

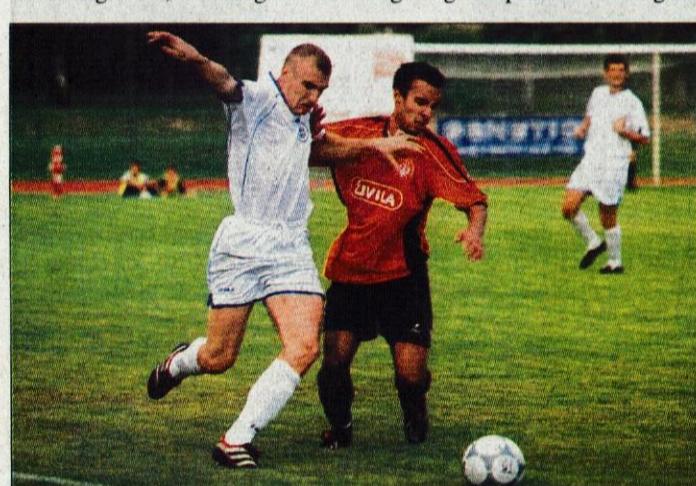
**Kranj** - Po uvodnem porazu v Krševih (3:2) in bolčem izpadu iz pokalnega tekmovanja proti nižjeligašu Britofu (2:3) je kranjski Triglav v nedeljo na prvi ligaški tekmi pred domaćim občinstvom remiziral z Belo krajino - 1:1 (0:0). V skromni nogometni predstavi pred približno 250 gledalci sta gola dosegla Marko Žagar za goste in Dejan Božičič za domače.

V nasprotju s pričakovanji gledalcev so triglavani, ki so zaigrali brez

kapetana Dejana Marklja (rdeči karton v pokalni tekmi), začeli rezervirano in v takem slogu tudi odigrali prvi polčas. Gostje so zapretili že v 4. minutah preko hitrega Andreja Strune, vendar je domači vrat Andrej Troha njegov strel ubranil. Edino pravno priložnost, saj je Božičič v 49. minutah s približno 20 metrom dobro streljal po tleh, vendar je gostujčega vratarja Črtomirja Petrovičja rešila vratnica. V 64. minutah je Bela krajina po lepi akciji po levih strani preko Žagarja prešla v vodstvo. Prejeti gol je vendarle predramil tudi Kranjčane, ki so silovito pritisnili in po nekaj minutnem obleganju nasprotnikovih vrat tudi izenačili. V dveh minutah so nanizali kar šest kotov. Pri zadnjem izvajanju z desne strani v 71. minutah se je Božičič lepo otresel obrambe in z glavo žogo poslal v nasprotnikovo mrežo.

**Postava Triglav:** Troha, Žugič, Nišandžić G., Krupič, Čosič, Božičič, Mijatovič, Božič (Stanko, 46), Konc (Bogatinov, 82), Nišandžić D. (Smolovčić, 41), Vodopija.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl



### Sankači igrali nogomet

**Selca** - Minilo soboto so na igrišču Rovn v Selcih pripravili nogometni turnir, ki pa je bil tokrat namenjen sankačkim reprezentancam, ki se bodo udeležile svetovnega prvenstva v sankanju, ki bo to zimo na Sorški planini. Sankači so se izkazali tudi kot dobri nogometni, zmagala pa je ekipa Sankačkega društva Domel pred reprezentanco Italije, Sportnemu društvom Sankač in reprezentanco Avstrije.

### Drugi zmagi za Šenčur in Britof

**Kranj** - Drugi krog so konec tedna odigrali tudi nogometni v 3.SNL - center. Novi zmagi sta zabeležili ekipe Britofa in Šenčur Protect GL. Britof je doma premagal Avtodebevc Dob 2:1 (0:0), Šenčur Protect GL pa je bil v Kamniku boljši od ekipe Kamnika 1:2 (0:1). Drugo zmago je zabeležila tudi Svoboda, ki je slavila proti Rudarju Trbovlje 2:1 (1:0). Ekipa Alpine je pri Factorju Smartno igrala 1:1 (0:0), Zarica je premagala Elan 1:0 (0:0), ekipa Slaščičarne Šmon pa je igrala izenačeno 1:1 (0:0) pri Status Kolpi. V.S.



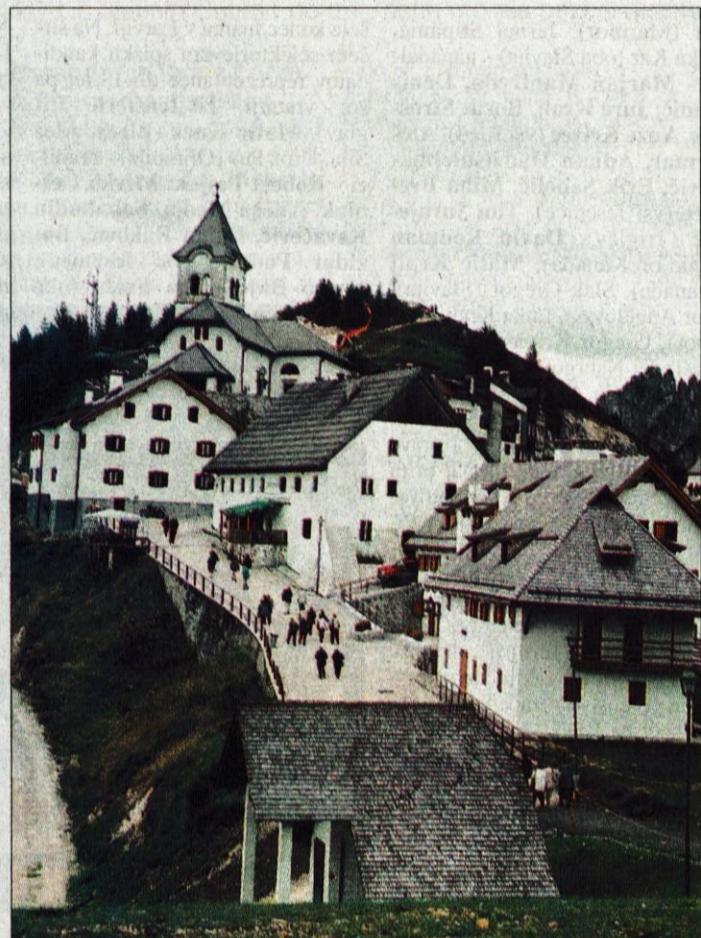
# Na Višarje sodobni romarji za pokoro ne nosijo več polen

Zgodovina Višarij, znamenite Marijine božje poti v Kanalski dolini v Italiji, sega v leto 1360, ko naj bi pastirji našli v grmovju Marijino podobo, čeprav so na to goro, tako piše Valvasor, hodili ljudje že mnogo prej. Ko še ni bilo žičnice, so romarji za pokoro nosili na vrh "višarska polanca". V soboto je bilo na Višarjah srečanje vernikov treh dežel.

Tisti, ki se imajo za prave romarje, se na vrh 1789 metrov visokih Višarij (Monte Lusari po italijansko) še vedno povzpnejo peš. Planinska pot je strma, da mora pohodnik krepko gristi v kolena. Cesta, po kateri je mogoče peljati le s terenskim vozilom, pa je nekoliko daljša in položnejša. Cerkev, posvečena Mariji, pa je postavljena v zavetje vrha, 1752 metrov visoko. Večina romarjev današnjih romarjev na Višarje ne hodi več peš. Tudi skladovnic drva ob vznosu gore ni več. Včasih, pred letom 1960, ko je bila na Višarje zgrajena prva vzpenjača, so bile. Vsakemu romarju je bilo priporočeno, da si oprta poleno in ga, za pokoro, nese na vrh. Eno je bila pokora, drugo pa povsem praktična potreba po kurjavu na vrhu, kjer je bila zima dolga in ostra. Višarje so namreč dobile elektriko leta 1959. Lani so Italijani zgradili novo žičnico na Višarje, ki je dolga 3065 metrov in v dobrih desetih minutah premaga 939 metrov višinske razlike. Povratna vozovnica stane za odrasle 11, za otroke pa 8 evrov. Obnovili so propadajoče stavbe na vrhu ter uredili sodobno smučišče, praktično pred vrti Trbiža, na katerega nameravajo vabiti tudi smučarje iz Slovenije. Višarje imajo izjemno lege. Ko je lepo vreme, pred obiskovalcem na eni strani štrli na nebo Mangart in Jalovec, na drugi strani pa slovita Viš in Montaž. Vidijo se tri doline. Najbolj desno Zgornjesavska dolina in za pregrado Karavank Koroška, čisto spodaj pa Kanalska dolina. Kanalska dolina je dolga okrog 22 kilometrov in se razteza od Rateč oziroma meje z Avstrijo do Pontabelja oziroma Pontebbe po italijansko. Razen Trbiža (Tarvisio) so najbolj znani kraji v Kanalski dolini Žabnice (Camporosso), Ukve (Ugovizza), Ovčja vas (Valbruna) in Naborjet (Malborghetto).

## Burna zgodovina Višarj

Višarje so delile usodo Kanalske doline in njenih prebivalcev. Prvi in večinski prebivalci so bili Slovenci, z razvojem industrije,



zlasti ruderstva in železarstva, ter trgovine, pa so se začeli v dolini naseljevati Furlani in v 18. in 19. stoletju, ko so vladali Avstriji, tudi Nemci. Do prve svetovne vojne so bili med večinskim slovenskim prebivalstvom le posamezni "nemški otoki", po prvi svetovni vojni, ko so Kanalsko dolino dokončno dobili Italijani, pa se je začela silovita italijanizacija, ki sicer manj intenzivno in grobo traja še danes. Pred tem je bila meja med Avstrijo in Italijo globlje v dolini, pri Pontabelju oziroma Pontebbi. Slovenci so iz večine postajali manjšina, vendar so se obdržali do danes tudi po zaslugi duhovnikov, večinoma slovenskega rodu, in društev, ki delujejo s pomočjo Republike Slovenije in vedno manj s pomočjo Republike Italije. Skupaj s Slovenci so kljubovali viharju



Celovski škof dr. Alois Schwarz.

zgodovine tudi Višarje. Po letu 1360, ko so žabniški pastirji našli v grmovju Marijino podobo in jo nesli v temi vso sijočo v dolino, naslednji dan pa so jo znova našli na istem mestu, so na tem kraju po priporočilu patriarha iz Ogleja zgradili kapelico. Avstrijski cesar Jožef II., ki je imel do Cerkve strogo stališče, je dal kapelico porušiti. Domačini so uspeli rešiti marmornate oltarje, ki so ostali v Žabnicah in jih je mogoče videti v tamkajšnji cerkvi. Ljudje iz Kanalske doline so na cesarski dvor na Dunaj pošiljali prošnjo za prošnjo, da bi jim oblast dovolila na Višarjah znova postaviti cerkev. Cesare Leopold je prošnjo uslušal in Marija se je leta 1791 vrnila v novo cerkev na Višarje. Stare oltarje so pustili v Žabnicah in na Višarjah postavili nove. Romarji so se vračali in zgodovinarji so zapisali, da so leta 1887 v Ljubljani organizirali veliko romanje. 13. avgusta sta dva dolga vlaka z nad 1500 romarji peljala proti Gorenjski. 14. in 15. avgusta se je na Višarje povzpelo skoraj 3000 ljudi. V zvonik je pogosto udarjala strela in po enem od udarov je zvonik pogorel. Prva svetovna vojna Višarjam, kjer je imela avstrijska vojska opazovalnico, ni prizanesla. Po maju leta 1915 so na cerkev začele padati granate. Italijanska vojska je pregnala avstrijsko. Cerkev in zvonik sta pogorela. Kip Marije so ljudje, slutec najhujše, rešili. Višarski Mariji so začeli praviti Marija begunka. Po vojni so romarji prihajali na pogorišče



Darovi iz treh dežel. Slovenci smo poklonili vina in knjige Mohorjeve družbe in Družine. Med darovalci je bila tudi Marija Lužnik iz Žirovnice.



Romarji iz Gorj.

in po zaslugu zavednega **goriškega škofa Sedeja**, ki je bil rojen v Cerknem, je bila leta 1926 na Višarjah zgrajena sedanja gotska cerkev. Notranjost cerkve je poslikal po letu 1930 **slikar Tone Kralj**, ki je v zahodnem delu Slovenije, med Trento in Trstom, poslikal nad 40 cerkv. V višarski cerkvi so nekatere njegove znane podobe, med drugim tudi slika pogorišča Višarj in upodobitev prizora, ko pastir najde v grmu Marijino podobo.

Skupna hiša vseh narodov, povezana v krščanski civilizaciji. Opozoril je, da je zagotavljanje priateljstva med narodi lahko zelo zahteveno in da za nikogar ne sme biti iluzija. Nadškof je opozoril na pomen miru, ljubezni, pravičnosti, spoštovanja manjšin in kulture vsakega naroda ter odpuščanja. **Celovški oziroma krški škof dr. Alois Schwarz** pa je v nemščini in slovenščini povabil na prihod-

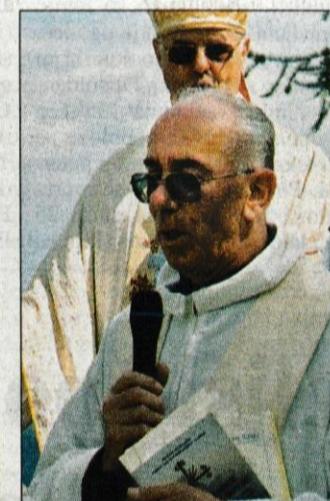
ustvarja priateljstvo, razumevanje in spoštovanje med tremi narodi, ki v zgodovini, to moramo priznati, niso bili najbolj priatelji med seboj. Tukaj se zavedamo, da nas druži krščanska vera, da smo člani iste katoliške Cerkve in da smo dediči iste evropske kulture in njenih vrednot. Tukaj se tega še posebej močno zavemo. Med nami se ustvarja tista globoka enotnost, ki naj bi bila enotnost

## Višarje združujejo tri dežele

Pod gesлом Z Višarji vidimo da le je videmska nadškofija v soboto, 17. avgusta, na Višarjah organizirala tradicionalno srečanje treh dežel, ki ga že nad dvajset let menjajo organizirajo ljubljanska, celovška in videmska nadškofija. Prvo srečanje je bilo na pobudo nekdanjega videmskega nadškofa Alfreda Battistija leta 1982. Lani je srečanje na Brezjah organizirala ljubljanska nadškofija, prihodnje leto pa bo na Koroškem.

V globeli za cerkvijo se je zbralo skoraj 3000 vernikov, med katerimi jih je bilo po oceni **glavnega urednika Družine dr. Janeza Grila** okrog 1000 iz Slovenije. To je bilo že tretje srečanje na Višarjah in šesto v Italiji. Dve sta bili v dolini, v Žabnicah. Ljubljanskega škofa in metropolitu **dr. Francu Rode** je pripadla čast, da je v treh jezikih, slovenskem, nemškem in italijanskem, nagonovil romarje in dejal, da vera in pripadnost eni Cerkvi presegata različnost jezikov in kultur in da nam je s tem, ko to počnemo, dana velika milost. Slovensko bogoslužje je vodil **videmski nadškof Pietro Brollo**. V pridigi je povedal, da srečanje na tej gori dokazuje, da lahko živimo v bratstvu in povezanosti, da radostno gledamo proti Evropi, ki naj bo

je srečanje, ki bo junija pri Št. Juriju ob Dolgem jezeru, blizu sv. Vida na Glini. Leta 2004 pa bo v Maria Zeel srečanje osmih srednjeevropskih narodov. "Višarsko srečanje je priložnost za snidenje različnih ljudi, ki lahko govorijo v svojem jeziku, pa se medsebojno



Žabniški župnik Dionizij Matevčič.

razumejo in slavijo Boga," je povedal za Gorenjski glas in v slovenščini dejal: prisrčno pozdravljeni prihodnje leto na Koroškem! Ljubljanski nadškof dr. Franc Rode, ki se je skupaj s **koprskim škofom Metodom Pirihom** in upokojenim ljubljanskim pomožnim škofom **Jožetom Kvasom** udeležil srečanja, je povedal, da je po njegovem mnenju učinek tega srečanja vsako leto globlji. "To

je srečanje, ki bo junija pri Št. Juriju ob Dolgem jezeru, blizu sv. Vida na Glini. Leta 2004 pa bo v Maria Zeel srečanje osmih srednjeevropskih narodov. "Višarsko srečanje je priložnost za snidenje različnih ljudi, ki lahko govorijo v svojem jeziku, pa se medsebojno

evropskih narodov v prihodnosti, seveda ob spoštovanju identitet, kulture in jezika vsakega naroda," je po srečanju povedal **nadškof dr. Franc Rode**. Na vprašanje, če se Italija v odnosu do Slovencev tega zaveda, je nadškof odgovoril, da "italijanski zakon, ki je bil sprejet pred dobrim letom, zagotavlja pravice Slovencem. Je pa sedaj stvar tudi Slovencev, da te pravice, ki jih imajo po zakonu, dejansko tudi dosežejo. Na tem svetu nam ni nič podarjeno in vsak se mora boriti za svoje pravice. Slovencem v Italiji na Koroškem bi priporočal, da se zavzeto in odločno borijo za svoje pravice. Toliko nas bodo spoštovali, toliko bodo upoštevali naše pravice, kolikor jih bomo mi odločno zahtevali."

Pri sobotnem srečanju na Višarjah je bil v vlogi gostitelja župnik v Žabnicah **Dionizij Matevčič**, ki se je rodil v Benečiji v Italiji, nasproti Livka na naši strani, pred štirimi leti pa je prišel v Žabnice. Kot beneški Slovenec se je odlično znašel v novem okolju. Tudi njegova slovenščina je vedno boljša. Na Višarjah se je učim, ko prihajajo slovenski duhovniki in romarji, je povedal. Največ Slovencev je v Žabnicah in Ukvah, v Ovčji vasi pa jih ni več veliko. V cerkvi v Žabnicah mašuje v italijanščini in slovenščini, izmenično bera slovensko in italijansko berilo, pa tudi žabniški cerkveni zbor poje v obeh jezikih.

**Jože Košnjek**



# Oglaševanje je mrtvo, rodile so se komunikacije!

Kranj je postal mesto z izredno razvito oglaševalsko dejavnostjo. Studio pet je v borih treh letih porasel za štirikrat in nedavno postal del tretje največje oglaševalske verige na svetu. Prihodnost: povezane komunikacije.

**Šenčur - Oglaševanje in tržno komuniciranje je področje, ki je v zadnjih desetih letih v Sloveniji doseglo izreden razmah. Prehod v tržno gospodarstvo, pospešeno odpiranje trga in izvozna usmeritev na trge, kjer je težje prodati, kot izdelati, vse bolj sili k sodobnim oblikam predstavljanja in oglaševanja, kar velja tudi za oglaševalske agencije, ki se povezujejo v svetovne oglaševalske mreže. Zunanji znaki tega so v Sloveniji prav gotovo nacionalni in mednarodni oglaševalski festival, posebne strani v časnikih ter oddaje v elektronskih medijih namenjene marketingu in s posebnim podarkom na oglaševanje. Širši javnosti pa je manj znano, da je Kranj postal mesto, kjer so se tovrstne družbe izredno razvile. Zato so tudi manj znane, sicer v strokovnih krogih odmerne vesti o vključevanju ter povezovanju v svetovne mreže. Tak primer je zagotovo Studio pet iz Šenčurja, ki se je tudi lastninsko vključil v oglaševalsko mrežo Publicis group. Pogovarjali smo se s poslovnim in kreativnim direktorjem Studia pet Mitjo Petrovičem.**

*V krogih poznavalcev področja veljate za eno najhitrejše rastujoče oglaševalske agencije, ki se je kmaj v treh letih že uvrstila med največje v državi, presenetila pa je tudi vaša tako hitra vključitev v svetovno oglaševalsko mrežo. Kako je to potekalo?*

"Sam sem se začel ukvarjati z oglaševanjem pred dvanajstimi leti kot soustanovitelj in solastnik oglaševalske agencije Pan v Kranju. Ukvajanje z glasbo me je ponoslo na področje radijskega oglaševanja. Bili so to začetki Radia Kranj in celega vala še drugih lokalnih radijskih postaj, in tedaj se je odprlo tudi precej široko področje oglaševanja. Aprila 1999 sem se s štirimi zaposlenimi odločil ustanoviti svojo agencijo **Studio pet**, kjer sem danes kreativni in poslovni direktor. Začeli smo s štirimi ljudmi, danes je zaposlenih 20, večina mlajše generacije med 23 in 25 let s fakultetno izobrazbo iz tržnega komuniciranja. Tudi skupni promet je v dveh letih narasel kar devetkrat, od začetnih 500 tisoč na lanskih skoraj 4,5 milijona evrov. Nobena oglaševalska agencija ne more živeti lokalno. Mi se umeščamo na trg po vsej Sloveniji, z zadnjimi povezavami pa tudi na mednarodni trg." **Zanimivo je, da dosegate takšno rast v Kranju, kjer niste edini?**

"Kranj je po številu tovrstnih in podobnih agencij resnično fenomen, saj se uvršča takoj za Ljubljano. Tu so pravzaprav štiri, za naše razmere večje, pa še cela vrsta manjših agencij in kreativnih studiev. Za Kranj je značilno, da že dolgo časa premore dobre tovrstne ustvarjalce, ki so seveda nekoč delali predvsem v Ljubljani. Ustanovitev agencije Pan je pomenila nastanek jedra na tem področju v Kranju, ki se je z leti pač nekoliko razpršilo in nato oblikovalo nove enote. Podobno priznanje zaslug za razvoj na tem področju si zasluži tudi podjetje Ržišnik & Perc, modra sicer bolj na oblikovalskem področju, vendar je bila tudi to priložnost za rast in razvoj ljudi in ustvarjalnosti na oglaševalskem področju."

**Kako bi razložili svojo dejavnost in ponudbo? Na področju oglaševanja in tržnega komuniciranja je vse polno izrazov, ki jih včasih ni prav lahko razmeti.**

"Ena od naših glavnih prednosti je močna regijska organiziranost na področju 'Nove Evrope' od Varšave do Sofije, še posebej po vezanost na trgi bivše Jugoslavije. Na teh trgih si prizadevamo vzpostaviti enake profesionalne standarde in principe dela. Iz Šenčurja smo sposobni servisirati katerekoli slovensko podjetje tudi širše v Evropi, kot uspešen primer



*o tej globalni oglaševalski verigi in svojem mestu v njej?*

"Vključitev v Publicis group je bila v bistvu nenačrtovana, celo nepričakovana zgodba. V Sloveniji so namreč prekinili sodelovanje z eno od oglaševalskih agencij in iskal nova partnerja. Publicis group je multinacionalka z izredno veliko ekspanzijo in odločili smo se, da postanemo del te ekspanzije. Iz prve evropske agencije postaja Publicis group svetovna, saj že zaseda, kot globalna oglaševalska mreža s več kot 38 tisoč zaposlenimi v 102 državah, tretje mesto v svetu. Letni promet, ki ga je lani ustvaril Publicis, je znašal 16,7 milijarde evrov, in 2,4 milijarde evrov zasluga. Do pomembnih povezovanj in nakupov prihaja zadnji dve leti. Pravi bum je bil nakup izredno znane, celo ekskluzivne britanske mreže Saatchi & Saatchi pred dvema letoma, v zadnjih dveh mesecih pa je aktualna integracija z ameriško agencijo Bcom3 iz Chicaga. Od 12. julija pod okriljem Publicis group, ki jo v Sloveniji predstavlja naša agencija, deluje tudi Saatchi & Saatchi Slovenija, prav tu v Šenčurju. Politika Publicis group namreč ni v zlivanju agencij, pač pa ohranjajo povsem ločeno, celo za konkurenčno delovanje. Za Studio pet je vključitev v globalno mrežo Publicis group zagotovo velik iziv in priložnost ter bo nedvomno spodbudila naš razvoj in naše potenciale, združitev prinaša veliko koristi tudi našim naročnikom. Mi smo seveda za mednarodne razmere zelo majhni, agencija z 20 zaposlenimi je v normalnih državah kvečemu kreativni butik, ne pa agencija s popolno ponudbo. V Sloveniji ima največja oglaševalska agencija le enkrat več zaposlenih, mi spadamo že med sedem največjih tovrstnih agencij pri nas. Pomembna prednost vključitev v mrežo Publicis je tudi ta, da lahko koristimo storitve specializiranih podjetij in oddelkov znotraj mreže, kot je na primer Optimedia Network za medijsko načrtovanje."

*Se delo za domače in tuje naročnike veliko razlikuje?*

"Razlike so seveda precejšnje. Pri naročnikih iz tujine gre predvsem razumevanje globalnega upravljanja blagovnih znamk in adaptacije njihovih sporočil za naše tržišče. Pri tem se lahko tudi veliko naučiš, saj je potrebno spoznati in razumeti njihove strategije, cilje, načine in pravila, nato pa to nadgraditi po načelu 'Razmišljaj lokalno deluj lokalno!', ki velja pri oglaševanju. Na domačem tržišču, oziroma pri domačih naročnikih za domača in tuja tržišča, uredsujemo našo vizijo oblikovanja agencije s celovito oglaševalsko ponudbo, ki bo integrirana v Evropsko mrežo. Kreativnosti v Sloveniji ne manjka, povezave pa nam lahko omogočijo dostop do znanj in orodij, ki jih danes zahteva ta stroka. Kreativnost sama po sebi že nekaj časa ni zadost. Pomemben je strateški pristop do naročnika in njegove blagovne znamke. Mi verjamemo v partnerski odnos z naročnikom in dobro poznavanje njegovega poslovnega področja. Le tako lahko stojimo za svojimi oglaševalskimi akcijami. Tuji naročniki v agenciji praviloma vidijo poslovnega partnerja, slovenski pa prevečkrat le izvajalca. Morda je prav to naj-

večja razlika med tujimi in domačimi naročniki."

*Doslej ste za svoje delo prejeli že kar nekaj priznanj?*

"V osebni karieri sem dobil precej nagrad. Glede na to, da nagraje dobro prodajajo agencijo, jih poskušamo zbrati čim več tudi v Publicisu. Morda mi še največ pomeni Zlata nagrada za oglaševalsko kampanjo 'Bobu bob' časnika Večer na Zlatem bobnu leta 2000. Nagrajuje celovitost, konsistentnost in idejo, torej to, kar tolkokrat poudarjam. Pa 'Preverimo postelje' Škofjeloške Odeje, ki je bila srebrna na Zlatem bobnu, zlata na Slovenskem oglaševalskem festivalu (SOF) in v finalu na evropskem oglaševalskem festivalu - EPIC-i. Za slovenske naročnike so kreativni dosežki agencij celo pomembnejši kot v tujini, zato se bomo tudi v prihodnje udeleževali Zlatega bobna, Slovenskega oglaševalskega festivala, EPIC-e in festivala v Cannesu."

*Kakšen je po vaših izkušnjah odnos slovenskih podjetij do oglaševanja? Se spreminja?*

"Razlike so med podjetji še vedno velike. Najraje imamo naročnike, ki so za področje oglaševanja izobraženi, ozaveščeni in zato tudi zahtevni. Takšni natančno vedo, kaj potrebujejo, kaj želijo od agencije. Potreben je pristopit skrajno profesionalno in spoštovati roke. Najslabše pa je tam, kjer samo čutijo, da jim nekaj manjka, svojih problemov niti ne znajo primerno opredeliti. Novi kadri, prav iz področja tržnega komuniciranja, tudi v podjetja prinašajo stroko in postopoma se spreminja razumevanje, od tega, da oglaševanje ni strošek, do tega, da je to lahko tudi dobra naložba. Sam imam s slovenskimi naročniki dobrе izkušnje, razlike med podjetji so seveda v veliki meri odvisne od velikosti podjetja in razvitiosti njihovih tovrstnih služb."

*Oglaševanje je zagotovo ena tistih dejavnosti, ki je z razvojem novih oblik komuniciranja, novih medijev doživelja v zadnjem desetletju pri nas in v svetu največji razvoj. Kaj si obeta?*

"Stavek: 'Oglaševanje je mrtvo, rodile so se komunikacije!', je zelo zgovoren, saj opozarja na vse večji pomen povsod prisotnih komunikacij. Odpirajo se novi mediji vse več je govora o integriranih komunikacijah. Prav uspešno povezovanje različnih možnosti in kanalov komunikacij, bo verjetno odločalo o uspešnosti naročnikov in s tem oglaševalskih agencij."

**Štefan Zargi**

## GOSPODARSKI KOMENTAR



**Izgubljene sanje**

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Med silovitim vzponom internetnih podjetij na koncu devetdesetih let prejšnjega stoletja si je ameriška borza Nasdaq, na kateri se nahajajo v glavnem visoko tehnološka podjetja, prizadevala vzpostaviti svetovno mrežo medsebojno povezanih borz. Investitorji po vsem svetu naj bi, kot je bilo zelo široko zamišljeno, trgovali kjer koli s praktično vsakim delnico ob kateremkoli času, podnevi in ponoči. Toda s padcem cen delnic za skoraj dve tretjini in z nezanimanjem investitorjev, se je ta pogumno načrt, ki je luč sveta ob glasnih fanfarah ugledal v letu 2000, vsaj zaenkrat izgubil v viharju, ki zadnji dve leti pretresa svetovno gospodarstvo.

Prvi člen v mednarodni verigi, ko naj bi ustvarila svetovno borzo, odprt 24 ur na dan, je bil postavljen na Japonskem. A na nesrečo načrtovalcev se je realnost izkazala za drugačno, kot so si jo le-ti zamislili. Namesto 200 podjetij se jih je na japonski Nasdaq do sedaj priključilo komaj 100 in načrt, ki predvideva dva tisoč podjetij do leta 2005, se zdaj zdi milo rečeno smešen. Zaradi izgube v višini 10 milijonov dolarjev se je zdaj Nasdaq odločil, da bo v oktobru zaprl svojo japonsko podružnico, kar pa ni samo udarec Nasdaqovemu ponosu, ampak tudi njegovim nadaljnjam ambicijam. A japonska podružnica ni edino razočaranje. Tudi evropski Nasdaq, ki naj bi postal drugi steber velikega načrta, preživila težke čase. Nasdaq Europe, na katerem je trenutno samo 55 podjetij, je že pred dvema letoma zadnjič prepričal kakšno novo podjetje, naj trguje z njegovimi delnicami.

Ob sedanji krizi in padcu cen na svetovnih trgih vrednostnih papirjev, se vsa stvar očitno ne bo kaj kmalu spremenila in postavlja se vprašanje, ali zamisel o globalni borzi še vedno pred svojim časom. Odgovor je zaenkrat verjetno še pozitiven. Kljub temu pa se v tej smernici nekaj dogaja na regionalni ravni. Vzemimo na primer Euronext, družba, ki vodi borze v Amsterdamu, Bruslju, Parizu in Lizboni, katera tudi londonsko borzo z izpeljanimi vrednostnimi papirji Liffe in ki je zelo olajšala čezmejno trgovanje z evropskimi delnicami. Na tem mestu lahko omenimo še zelo uspešni virt-x, popolnoma elektronska borza s sedežem v Londonu, ki posluje v glavnem z delnicami velikih švicarskih podjetij in nekaj manj uspešni londonski Jiway, ki trguje z delnicami mednarodnih podjetij. Borzo Jiway sta že na začetku leta 2000 ustanovili investicijska banka Morgan-Stanley in skupina OM in je bila zamišljena, kakor Nasdaq, kot ponudnica vsespolnih storitev investitorjem, kar pa je tudi delni razlog njenega neuspeha.

Ameriškega Nasdaqa pa neuspehih podružnic po svetu niso odvrnili od namere združitve z glavnim londonskim borzom, ki potrebuje prijateljskega snubca, ki bi jo obvaroval pred sovražnimi prevzemimi ostalih evropskih borz, predvsem Euronexta in skupine OM, med drugim tudi lastnice stockholmske borze. Z umikom z Japonske je Nasdaq sicer zmanjšal izgubo, njegova tehnologija pa mu še vedno nudi cel kup priložnosti, da prehiti svoje konkurenco in globalno razširi svoja krila. A pri vsem tem bo moral upoštevati enega od osnovnih naukov podjetništva in prisluhniti svojim potrošnikom. Še tako dobra podjetniška ideja bo namreč padla v vodo, če je potrošniki in trgovci ne sprejmejo.

## Slovenija na čelu glede na BDP

Po ugotovitvah Dunajskega inštituta za mednarodne gospodarske primerjave gospodarski dosežki Grčije za marsikatero kandidatko za članstvo v Evropski uniji niso nedosegljivi. Slovenija je s svojim brutalnim prizvodom na prebivalca že sedaj bliže povprečju petnajsterice, kot pa je Grčija. Po mnenju tega inštituta se bo Madžarska leta 2015 tako rekoč izenačila z Grčijo.

Slovenija bo do leta 2015 dosegla več kot 90 odstotkov povprečja Evropske unije, tako da ne bo več spadala med "revne države", ki potrebujejo finančno podporo na številnih področjih, še ugotavlja Dunajski inštitut za mednarodne gospodarske primerjave v svoji raziskavi. Za primerjavo: bruto družbeni proizvod Grčije trenutno znaša 70 odstotkov povprečja unije, Portugalske pa 75 odstotkov. Vsem kandidatkom inštitut napoveduje hitrejšo gospodarsko rast kot članicam EU, vendar pa morajo nekatera kandidatke še veliko nadoknadi. Poljska in Litva bosta imeli leta 2015 polovični BDP na prebivalca v primerjavi s povprečjem EU, Estonija 56-odstotnega, Latvija pa 44-odstotnega. Napoved inštituta pa kaže tudi, zakaj bodo morale Bolgarija, Romunija in Turčija še dolgo čakati na vstop v EU. Bolgarsko gospodarstvo naj bi šele leta 2015 doseglo 40 odstotkov povprečja unije, romunsko 32 odstotkov, turško gospodarstvo pa naj bi s 25 odstotki povprečja EU leta 2015 stagniralo, poroča avstrijska tiskovna agencija APA. **Š.Z.**

## Do ADSL poslej tudi preko spletja

Ljubljana - Konec julija so iz SOL-a, največjega slovenskega ponudnika internetskih storitev, sporočili, da so v svojem nakupovalnem središču 'nakupi.siol.net' odprli posebno trgovino s strojno opremo za ADSL, ki je namenjena predvsem manjšim in srednjim velikim podjetjem ter domaćim uporabnikom z dvema ali več računalniki. Število SiOL-ovih ADSL naročnikov še vedno strmo raste in se že približuje številki

Strojna oprema, ki jo je mogoče naročiti na naslovu <http://nakupi.siol.net/ADSL/>, omogoča nadgradnjo in povečanje zmogljivosti obstoječih ADSL omrežij.

Tako je možen dostop iz več osebnih računalnikov prek enega ADSL priključka, oddaljen dostop do interneta in uporaba navideznih privatnih omrežij. Spletne trgovine temelji na varnem sistemu elektronskega poslovanja eSiOL, ki omogoča varen zajem in posredovanje občutljivih podatkov prek spletja, ter na sistemtu za hitro izgradnjo in upravljanje spletne trgovine eButik. Nakup omrežne ADSL opreme v SiOL-ovi spletni trgovini vključuje tudi brezplačno dostavo, montažo in konfiguracijo omrežja, za kar poskrbi SiOL-ovo osebje. Z odprtjem spletne trgovine s strojno opremo za ADSL uporabnike postaja SiOL ponudnik celovitih komunikacijskih storitev. **Š.Z.**

## V Zagrebu nov trgovinski center Merkur

Zagreb - Kranjski Merkur je v petek v Zagrebu odprl nov trgovinski center, v katerem predstavlja svojo ponudbo za dom, vrt in delavnico. Obiskovalci lahko na 6 tisoč kvadratnih metrih prodajnih površin izbirajo med več kot 25 tisoč izdelki različnih blagovnih znamk.

Novi center v Zagrebu je odprlo Merkurjevo hrvaško podjetje Merkur International Zagreb, ki ima že trgovske centre v Zagrebu, Križevcih in Sisku ter tri franšizne prodajalne v Đakovu, Splitu in Umagu. V novem centru so ponujeni tradicionalni Merkurjevi prodajni programi: Merkurdom, z izdelki za dom in prosti čas: male gospodinjske aparate, izdelke za

gospodinjstvo, svetila, akustiko, belo tehniko, program kopališč, zeleni program in drugo, program Merkurmojster pa se na Hrvaškem imenuje Merkur profi v okviru katerega je ponudba lesnega programa, barv, elektro in vodnih inštalacij, orodja, okovja vijaki, itd. Podobno, kot v Kranju, pa je v sodel

# Soglasje Laškemu še pred Unionovo skupščino

Pivovarna Laško od Urada RS za varstvo konkurenčnosti zahteva soglasje za glasovalne pravice do 46,18-odstotnega kapitalskega deleža v Pivovarni Union.

Ljubljana, Laško - Minuli teden je vodstvo Pivovarne Laško na Uradu RS za varstvo konkurenčnosti vložilo zahtevo za izdajo soglasja, s katerim bi ji priznali glasovalne pravice do 46,18-odstotnega kapitalskega deleža v Pivovarni Union, kar je v skladu z njihovim lastniškim deležem v ljubljanski pivovarni. V Laškem se želijo na ta način izogniti ponovitvi dogajanja pred zadnjo skupščino Unionovih delničarjev. Tedaj je Laško, kljub temu da je imelo v lasti dobrih 46 odstotkov lastništva Pivovarne Union, dobilo le 24 odstotkov glasovalnih pravic.

Pridobitev soglasja zahteva tudi Urad RS za varstvo konkurenčnosti, ki je konec julija izdal sklep, s katerim pogojuje vsakršno uveljavljanje glasovalne pravice na skupščini Pivovarne Union s pridobitvijo predhodnega soglasja. V Pivovarni Laško pričakujejo, da bodo soglasje dobili ta teden, torej še pred Unionovo skupščino, ki bo 2. septembra. Soglasje urada je potrebno tudi zaradi ohranjanja vrednosti naložbe Pivovarne Laško v delnice Pivovarne

Union, saj bi se vrednost delnice ob sprejetju dokapitalizacije in prodaji novo izdanih delnic zelo zmanjšala. Belgijski pivovar Interbrew je namreč predlagal dokapitalizacijo Pivovarne Union z okoli 7,6 milijarde tolarjev, o predlogu bodo odločali na Unionovih septembrskih skupščinah. Pivovarna Union naj bi za to izdala 85.000 novih delnic, cena za delnico bo 90.000 tolarjev, s tem pa bi Interbrew dokapitaliziral Union s 7,6 milijarde tolarjev in pri-

dobil večinski delež v Pivovarni Union. Svoj delež bi s sedanjimi 40, povečal na dobrih 50 odstotkov, delež Pivovarne Laško pa bi se s sedanjimi 46,18 odstotka zmanjšal na dobrih 30 odstotkov.

Če bodo na skupščini Pivovarne Union sprejeli Interbrewov predlog dokapitalizacije, bo Laško izgubilo svojo glasovalno pravico. Uprava Pivovarne Union podpira Interbrewov predlog, saj meni, da si bodo tako zagotovili sredstva ne le za ohranitev, ampak tudi za rast podjetja. V Interbrewu pa pravijo, da bo dokapitalizacija zaščitila njihovo dosedanje naložbo in strateško partnerstvo s Pivovarno Union. Po njihovem mnenju bo Union denar, ki ga bo dobil z dokapitalizacijo, porabil za širitev trgov v Srbiji ter v Bosni in Hercegovini, za večjo prodajo na Hrvaškem, v Črni gori, na Kosovem in v Albaniji ter za povečanje tržnega deleža na domačem trgu. "V

okvirih velike tržne dinamike, ki smo ji priča na trgi jugovzhodne Evrope, je tudi Pivovarna Laško nedavno predlagala dokapitalizacijo podjetja v skupni vrednosti 150 milijonov evrov. Z njenim vodstvom se skušamo že od konca julija dogovoriti za srečanje, na katerem bi se pogovorili o možnih rešitvah sedanjega položaja. Zaradi nepreravnega prestavljanja srečanja s strani Pivovarne Laško, nam ni preostalo drugega, kot nadaljevati s svojim delom," je dejal Corneel Maes, podpredsednik korporativnega komuniciranja v koncernu Interbrew. V Pivovarni Laško tako Interbrewu, kot tudi Pivovarni Union očitajo nezakonitost, po odločitvi Pivovarne Union, da na dnevnih redih uvrsti tudi dokapitalizacijo, pa so prekinili vse stike z Interbrewom, čeprav so se bili še nedavno z njim pripravljeni pogovarjati.

Renata Škrjanc

## Odprta vrata belgijski skupini KBC

Ljubljana - Svet Banke Slovenije je minuli teden soglasno odločil, da belgijska bančna in zavarovalniška skupina KBC pridobi 34-odstotni lastniški delež v Novi ljubljanski banki (NLB). Od KBC pričakuje, da v naslednjih štirih letih svojega deleža v NLB ne bo povečevala, potem pa le s soglasjem Banke Slovenije.

Svet Banke Slovenije je vlogo belgijske KBC obravnaval štirikrat, belgijska banka KBC mora podpisano pogodbo realizirati v 120 dneh od podpisa, za 34-odstotni delež pa naj bi plačala 435 milijonov evrov. Nadzorni svet NLB je odločil, da bo NLB svoj delež v Banki Celje zmanjšala pod 10 odstotkov in omremenje banke ne bo integrirala v svojo bančno skupino. NLB ima sedaj v Banki Celje 36,7-odstotni delež, omenjena banka pa ima v skupini NLB status pridružene članice. Podpis dogovora in zmanjšanje deleža v Banki Celje naj bi preprečila koncentracijo kapitala na slovenskem finančnem trgu in prispevala k ravnotežju lastniške sestave. Po oceni guvernerja Banke Slovenije Mitje Gasparija lahko v prihodnjem v Sloveniji pričakujemo, da bo še prihajalo do združevanja bank, v mešanem lastništvu (domačem, tujem, zasebnem, javnem) pa Gaspari vidi številne prednosti in možnost so-delovanja. Banke naj bi se v prihodnje specializirale, za banki NLB in KBC pa je Gaspari dejal, da sta resni in zaupanja vredni ustanovni, zato Banka Slovenije pričakuje od NLB, da bo skupaj z belgijsko KBC uresničila načrtovan. R. Š.

## Electrolux uspešen tudi na evropskem trgu

Ljubljana - Skupina Electrolux, največji svetovni proizvajalec električnih in plinskih aparatov ter aparatov za čiščenje, je v letosnjem prvem polletju, v primerjavi z enakim obdobjem lani, zabeležila nekoliko manjšo prodajo, slednja je znašala dobrih 70,8 milijona švedskih kron, kar je za 0,5 odstotka manj kot lani, ko je prodaja dosegla 71,1 milijona švedskih kron.

V primerjavi z enakim lanskim obdobjem pa so v Electroluxu dosegli precej večji prihodek, ki znaša 6,5 milijona švedskih kron in se je v primerjavi s prvim polletjem lani povečal za 68 odstotkov. Na povečanje prihodka je zelo vplival dohodek od prodaje preostalega dela proizvodnega programa aparatov za prosti čas in programsma home-comfort iz prevega četrletja, ki znaša 1,9 milijona švedskih kron, vendar se je tudi brez omenjene prodaje prihodek, primer-

javi s prvim četrletjem lani, povečal za 19 odstotkov. Tudi dobiček se je povečal, in sicer z lanskih 2,2 milijona švedskih kron na 4,8 milijona švedskih kron letos.

Kljub slabim razmeram na evropskem trgu je Electrolux na tem trgu zabeležil višji prihodek in maržo, kar je posledica nižjih materialnih stroškov, večjega obsega prodaje in prestrukturiranja. V Severni Ameriki je naraslo tako povpraševanje kot prihodki, ustavila pa se je tudi proizvodnja nove generacije hladilnikov. Electrolux letno proda več kot 55 milijonov proizvodov v več kot 150 državah sveta. Lani je prodaja skupine Electrolux (vanjo spadajo tudi AEG, Zanussi, Eureka, Frigidaire in Husqvarna), v kateri je 87.000 zaposlenih, dosegla 135,8 milijarde švedskih kron. Maja letos je Electrolux kupil vodilnega svetovnega proizvajalca diamantnega orodja Diamant Boart International in zanj odštel 185 milijonov evrov. Pridobljena družba Diamant Boart naj bi prihodke Skupine Electrolux letno povečala za okoli 22 milijonov evrov. Lani je Electrolux prodal za 143 milijonov evrov rezil in diamantnega orodja. R. Š.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

## PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

### POMOŽNI GOSTINSKI DELAVEC

GOSTINSKI DELAVEC - POSTREŽJA PLANINCEV, UREJANJE JEDILNIC., d. č. 1 mes.; angl. j. - gov., nem. j. - gov.; delo in namestitev v planinskem domu, ni možno prihajati v dolino, delo je odvisno od obiska planincev; do 23.08.02; PLANINSKO DRUŠTVO GORJE, ZG. GORJE 47, ZGORNE GORJE

### POMOŽNI DELAVEC

DELAVEC V KIOSKU; ned. č.; slov. j. - gov.; do 18.09.02; VIVAL D.O.O., BRITOF 290, KRANJ

### OBDELJAVALEC LESA

POMOČNIŠKA DELA; d. č. 3 mes.; 3 mes. del. izk.; 1 mes. poskus. dela; do 30.08.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D. MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR

MIZAR - PRIPRAVNIK; d. č. 6 mes.; do 30.08.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D. MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR

MIZAR - PRIPRAVNIK; d. č. 6 mes.; do 30.08.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D., KIDRIČEVA C. 58, ŠK. LOKA

MIZAR; d. č. 3 mes.; 6 mes. del. izk.; do 29.08.02; JELOVICA - LESNA INDUSTRIJA D.D., KIDRIČEVA C. 58, ŠK. LOKA

### ORODJAR

PREDELAVA PLASTIČNIH MAS, UPRAVLJANJE STROJEV, OSTA-LA DELA; ned. č.; 5 l. del. izk.; volja do znanja, čist, vesten, vzajem, lahko drug poklic kovinarske ali podobne stroke; do 03.09.02; DUMIS MLAKA D.O.O., ORET-NEKOVA POT 9, KRANJ

### STROJNI MEHANIČEK

KURJAČ ZA PARNE KOTLE; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; izpit za kurjača, skrbnost in natančnost; do 20.08.02; KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA JESENICE, C. ŽELEZARJEV 5, JESENICE

### ZIDAR

ZIDAR - TESAR; d. č. 3 mes.; do 23.08.02; GA-NI D.O.O., SREDNJA VAS 38, ŠENČUR

### PEČAR

POLAGALEC KERAMIKE; ned. č.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov.; do 21.08.02; SAZA D.O.O., ŽUPANČIČEVA UL. 39, KRANJ

### PRODAJALEC

PRODAJALEC RAČUNALNIŠKE OPREME V ŠK. LOKI; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; delo z bazami podatkov - zah.; kat. B; poznavanje računalniške stroke; do 18.09.02; SUN RISE D.O.O., ALPSKA 50, LESCE

### KUHAR

KUHAR; d. č. 3 mes.; kat. B; do 31.08.02; STAR MAN G & T D.O.O., STARA LOKA 22, ŠK. LOKA

KUHAR; d. č. 6 mes.; do 04.09.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

### NATAKAR

NATAKAR; ned. č.; do 18.09.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

### STROJNI TEHNIK

TEHNIK VZDRŽEVANJA; d. č. 3 mes.; do 22.08.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

### ELEKTROTEHNIK ENERGETIK

KALKULACIJE, NAROČILA MATERIALA, PRIPR. DELA, DELO NA TERENU; d. č. 6 mes.; kat. B; do 23.08.02; ZABRET D.O.O., BOBOVEK 2A, KRANJ

### ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK

ELEKTROTEHNIK - ELEKTRONIK; d. č. 6 mes.; angl. ali nem. j. - gov. in pis.; do 23.08.02; ISKRA MEHANIZMI D.D., LIPNICA 8, KROPA

### GOSTINSKI TEHNIK

GOSTINSKI DELAVEC - NATAKAR; d. č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; delo s preglednicami - osn.; do 23.08.02; CLOUDY LJUBLJANA EVROPA, POŠTNA UL. 3, KRANJ

### KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 20. 8. 2002

	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	157,00	231,00 234,00
HIDA - tržnica Ljubljana	154,70	155,90	231,00 232,10
ILIRIKA Jesenice	154,50	156,70	230,00 233,90
ILIRIKA Kranj	154,50	156,70	230,00 233,90
INVEST Škofja Loka	154,70	156,20	231,00 233,00
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	154,72	156,58	231,30 234,17
KOVAC (na Radovljici tržnici)	154,70	156,00	230,70 232,70
ŠUM Kranj			236 26 00
VOELSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	154,68	156,50	230,89 233,35
PBS D.D. (na vseh poštah)	154,73	156,40	230,95 233,30
TALON Škofja Loka	154,70	256,50	230,00 232,90
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96
WILFAN Kranj			236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8. h - 13. h, 13.45h - 18h)
WILFAN Tržič			596 38 16
povprečni tečaj	154,69	156,45	240,68 233,33
			227,43 228,32

## Pobuda Triglava za ustavni spor

Ljubljana - Nadzorni svet Zavarovalnice Triglav je na zadnji seji upravnih zadolžil, da na ustavnem sodišču sproži postopek za oceno ustavnosti zakona o zavarovalništvu in pred dnevi je Zavarovalnica Triglav na ustavno sodišče res poslala pobudo za oceno ustavnosti omenjenega zakona.

Gre za 181. in 282. člen zakona o zavarovalništvu, ki naj ne bi zagotavljal svobodne gospodarske pobude in sodnega varstva zoper odločitve agencije. S pobudo za oceno ustavnosti se spor med zavarovalnico in agencijo za zavarovalni nadzor, ki je zaradi oviranja njenega nadzora zahteval razrešitev predsednice uprave Nade Klemenčič in člena uprave Jožeta Obersnala, nadaljuje. Na Zavarovalnici Triglav menijo, da je zahteva po razrešitvi poseg v pravni položaj zavarovalnice,

# Martine torte nenavadnih oblik

Dupljanka Marta Rozman se s slaščičarstvom ukvarja že tri desetletja. Začela je v škojeloškem Peksu, zadnjih sedem let pa dela v svoji slaščičarni Slaščičarstvo Marta.

**Spodnje Duplje - Stari rek pravi, da dober glas seže v deveto vas in pri slaščičarki Marti Rozman je res tako. Kdor enkrat poskusil njene torte, rolade in ostalo pecivo, se v Martino slaščičarno zagotovo še vrne. Njene slaščice ne potešijo le okusa, ampak so vedno znova tudi paša za oči. Prišega na naravne sestavine in dobro mero ter z lahko prenesi tisto, kar se porodi v naši domišljiji, v svoje sladke izdelke. Pravljčni junaki, cvetje, vozila, knjige, skratka ni je oblike, ki ji ne bi bila kos.**

Marta Rozman pravi, da se je v slaščičarstvu znašla bolj po naključju. Ko se je odločila za poklic, se ji je ponudila štipendija in odločila se je za mariborsko živilsko šolo, smer slaščičarstvo, in svoje šolanje končala z delovodsko šolo, ki ji je prišla prav, ko je odpirala svojo slaščičarsko delavnico. Njena prva zaposlitve je v škojeloškem Peksu, kjer se je preizkusila tako v peki piškotov, krofov, pekovskega peciva, kot tudi tort. Slednje so ji že tedaj dobro uspevale. "To je bila moja prva zaposlitve in spomnim se, da sem začela čisto na začetku. Vse je bilo treba znati delati, tudi pomivati in čistiti, samostojno in zahtevnejše delo pa si dobil, ko je šel kdo od starejših slaščičarjev na dopust ali v pokoj. Sproti si se moral učiti," je dejala Rozmanova. Nikoli ni povsem sprejela umetnih sestavin za torte in ostalo



Slaščičarki Marti Rozman pri tortah zlepa ne zmanjka zamisli.

pecivo, vedno je želeta, da je vse naravno, sveže in okusno.

Pred sedemnajstimi leti je v Kanadi izpopolnjevala svoje slaščičarsko znanje. "Tam so že tedaj delali tako, kot sedaj pri nas. Pri

pecivu in slaščicah je bilo veliko umetnih sestavin. O izdelavi tort in okrasja sem se veliko naučila, poleg tega sem domov prinesla tudi nekaj tortnih modelov, saj se pri nas niso dobili. Zdaj jih dobim v Ljubljani, največ modelov pa je

čakala peka poročne torte. Za njenе slaščice velja, da gredo do zadnjega koščka, vedno jih zmanjka, kar potruje njihovo kakovost. Od kar ima obrt Rozmanova pravi, da je vse; od slaščičarke, nabavneg, do čistilke. In delovni dan zna biti včasih presneto dolg. Je zelo samokritična in od sebe zahteva največ, kar zmore. Vsak njen sladki izdelek mora biti najboljši. Uživa v oblikovanju in krašenju, kjer njena ustvarjalnost dobi krila. Na reklamo in oglaševanje ne da kaj dosti, saj se drži pravila, da so naj-

boljša reklama okusni in kakovostni izdelki, njeno največje zadovoljstvo pa zadovoljni kupci. Poleg tega hvale in oglaševanja zaradi svoje skromnosti niti ne prenese. Odmaknenost njenega doma od glavne ceste včasih koga odvrne od obiska njene slaščičarne, zato ni nič nenavadnega, če se Rozmanova kar sama poda na pot in razvozi slaščice, ali pa torto odnese vsaj do bližnje ceste. V svojih željah je zelo prizemljena. Pravi, da si želi le toliko dela, da lahko njena družina preživi. Konku-

renca v slaščičarstvu je huda, zato je pri kakovosti dosledna. Prihodnost slovenske obrti in majnih obrtnikov po besedah Rozmanove ni preveč rožnata. Pravi, da utegne tako opevana Evropa pokopati majhne obrtnike, zelo visoke pa so tudi dajatve. "Pri nas je vseeno, če si sam ali imaš dvajset delavcev, vsem predpisom moraš zadostiti, kar je včasih za obrtnike, ki nimajo zaposlenih in je zato tudi zaslužek manjši, veliko breme," je še dodala Rozmanova.

**Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl**

## Zazidalni načrt za obrtno dejavnost

Nasproti OMV v občini Komenda interesenti že težko čakajo zazidalni načrt.

**Komenda** - V primerjavi z nekdanjim lončarstvom in nekaterimi storitvenimi dejavnostmi se je na območju današnje občine Komenda v zadnjih letih precej razširila trgovska dejavnost in sicer živilska ter trgovina z drugimi izdelki. Tudi gostinstvo, pekarstvo, mletje žita, izdelava brezalkoholnih pijač, vodenje poslovnih knjig, toplotna in hidroizolacija, cvetličarstvo, parkovno vrtnarstvo in še številne druge storitvene in deloma tudi proizvodne dejavnosti, kot so na primer grafično oblikovanje, svečarstvo, ščetarstvo, krovstvo, vulkanizerstvo so med obrtnimi dejavnostmi in manjšimi podjetji v občini. Poleg avtoprevoznikov pa so v občini tudi predelovalci kovin, lesa, pletilstvo, tekstil, gradbeništvo, soboslikarstvo, stavbno kleparstvo in še vrsta drugih. Tako med občani kot tudi zunaj občine pa je interes za prostor, ki bi ga lahko uporabili za podjetništvo in obrt v občini Komenda vedno večji. Eden takšnih prostorov, ki je že opredelen ozira namenjen za obrtno dejav-



Za obrtno dejavnost nasproti bencinskega servisa OMV (na drugi strani ceste Moste - Kranj) že pripravljajo podlage za zazidalni načrt.

nost v občini Komenda, je tudi območje nasproti sedanjega bencinskega servisa OMV, streljaj stran od Kanca, kjer je tudi eden največjih in poznavnih kmetijskih centrov Lah.

Komendsko podjetništvo in obrt pa naj bi se precej vsestransko

**Andrej Žalar**

## Ne le beseda, tudi slika

Si.mobilovci so prvi v Sloveniji, in med prvimi v svetu, ki ponujajo multimedijijska sporočila tudi za predplačnike. Nokia 7650 predstavlja nov način dela z mobilnim telefonom.

**Mobil je kar nekaj časa nazaj ponudil svojim naročnikom v uporabo nekaj podobnega, vendar se je tokratni Si.mobilov projekt izkazal za širšega - vključuje tako naročnike kot predplačnike.**

Trenutno v Si.mobilu ponujajo dva aparata, ki podpirata multimedijijska sporočila (MMS): Nokia 7650 (generalni zastopnik in uvoznik je Teleray), ki je prvi povsem integriran aparat za MMS in ima kamero že vgrajeno in se jo da pri njih kupiti že za 110 tisoč tolarjev, ter SonnyEricsson T86i, ki stane brez kamere že od 80 tisočakov naprej. To sta trenutno tudi edina aparat za MMS v sve-

tovni ponudbi, že konec leta pa se jih obeta še nekaj, ki pa bodo tudi cenovno bolj dostopni. Seveda je možno pošiljanje MMS med različnimi aparati, velikostmi in rešolucijami zaslona.

Za Ericssona smo že slišali, Nokia pa je morda naredila korak naprej, saj je v mobilni telefon, natančneje Nokia 7650, digitalni aparat že vgrajen. Mobilni telefon ozira namenimo proti

zanimivi podobi, pogledamo na barvni zaslons, slikamo in trenutek je ujet. Fotografijo lahko spravimo v album - pomnilnika je dovolj za več deset slik - ali pa pošljemo prijatelju.

Slike lahko pošiljate s sporočili MMS, ki delujejo enako kot SMS, da lahko z njimi pošljate like, zvok in besedilo hkrati. Sporočila lahko z Nokia pošiljate na elektronski poštni naslov, na drug telefon Nokia 7650 ali na katerikoli telefon, ki podpira sporočila MMS, če lahko z nokie 7650 pošiljamo, lahko tudi sprejemamo

slike. Še vedno pa ostaja telefon, kjer lahko celo s svojim glasom počnete več. Za do 25 imen in števil lahko uporabljate glasovno klicanje, ki poteka tako, da pritisnete na tipko in izgovorite ime. Na voljo vam je tudi snemalnik. Z njim lahko snemate zvočne posnetke, ki jih lahko potem pošiljate kot del večpredstavnostnega sporočila. Lahko posnamete tudi



kaj bolj priročnega, na primer, telefonski pogovor ali navodila zase. Nokia 7650 omogoča tudi nepreklenjeno povezavo GPRS s storitvami WAP. Za upravljanje z njim lahko uporabite tudi igralno palico. Z njim lahko storite vse - od resnega dela, do igranja igric. Na voljo vam je tudi brezžično povezovanje prek IR ali brezžične tehnologije Bluetooth. Na njej lahko igrate celo igre za več igralcev. Njena teža je 154 grame, ima litijev baterijo in je v stanju zdržati deset dni brez polnjenja, kar je seveda spet odvisno od tega, koliko se jo uporablja.

**Alenka Brun**

## 35. MOS krajši in zanimivejši

**Celje - Letošnji Mednarodni obrtni sejem (MOS), ki se bo začel 11. septembra, naj bi tudi tokrat opravičil svoje poslanstvo največje poslovne sejemske prireditve v Sloveniji in ene največjih v Evropi. Organizatorja sejma Celjski sejem in Obrtna zbornica Slovenije objavljata že več razstavljalcev kot minula leta, zlasti iz Italije in držav jugovzhodne Evrope. Med razstavljalci je bilo že lani slišati pripombe, da je prireditve pre dolga, zato bo letosnji sejem trajal le teden dni in sicer od 11. do 18. septembra.**

Organizatorja sta ga prilagodila poslovemu urniku razstavljalcev in tako upoštevala nekajletne želje stalnih razstavljalcev. Letošnji MOS bo jubilejni, petintrideseti. Na sejmu bo sodelovalo okoli 1700 razstavljalcev iz 30 držav, skupinsko se bodo na sejmu predstavili podjetniki in obrtniki iz Italije, Avstrije, Madžarske, Hrvaške, Jugoslavije, Bosne in Hercegovine ter s Kosova, Madžarska, Hrvaška in Italija pa bodo pripravile tudi svoj predstavitev dan. Razstavljalci se bodo predstavili v 20 dvoranah, na 60.000 kvadratnih metrih razstavnih površin, v osrednjem atriju pa bodo poskrbeli za razvedrili program obiskovalcev. Poleg omenjenih organizatorjev bodo pripravi sejemske prireditve so-

delovali tudi Gospodarska zbornica Slovenije, Ministerstvo za gospodarstvo in Pospeševalni center za malo gospodarstvo (PCMG), ki bodo skupaj s Celjskim sejmom in Obrtna zbornico Slovenije pripravili 50 strokovnih spremljajočih prireditiv, okroglih miz, posvetovanj in predstavitev.

Med njimi bodo še posebej zanimivi Mednarodno srečanje ženskih podjetnic, Dan izobraževanja, Dan podjetništva, Dan spominkarjev in predstavitev projektov PCMG za mala podjetja. Na omenjenih prireditvah bodo govorili tudi o težavah, ki jih podjetnikom in obrtnikom povzroča delovno-pravna zakonodaja, o plačilnem neredu in o pomanjkljivostih dualnega sistema izobraževanja. Predstavili bodo projekti Učenje za življenje, pomemben pa bo tudi posvet o internacionalizaciji poslovanja slovenskih podjetij. Na predstavitev letosnjega MOS so med drugim povedali, da je omenjeni sejem že prerasel obrtni vsebinsko in postal poslovni sejem, ki zajema tudi druga področja slovenskega gospodarstva. Sejem naj bi si ogledalo preko 200 tisoč obiskovalcev iz Slovenije in iz tujine. Petintrideseti MOS bo odprt predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, pokrovitelj jubilejnega obrtnega sejma pa bo Merkur, d.d., Naklo.

**Renata Škrjanc**

## EKSPOZITURA BLEIWEISOVA CESTA 1

V KRANJU, BO ZARADI PRENOVE

### ZAPRTA

**Cenjene stranke obveščamo, da bo zaradi prenove ekspozitura na Bleiweisovi cesti 1, predvidoma do konca oktobra, zaprta.**

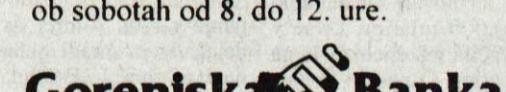
Dokumentacija imetnikov tekočih računov ekspoziture Bleiweisova cesta 1, bo zato začasno preseljena v ekspozituro Gorenjske banke na Bleiweisovi cesti 4. Tam bodo komitenti lahko opravili vse storitve, vezane na dokumentacijo tekočega računa, dvigi gotovine pa bodo za vse komitente možni v ostalih ekspoziturah Gorenjske banke, kot tudi na vseh bančnih avtomatih.

**Hkrati Vas obveščamo, da bodo v tem času, ekspoziture v Kranju:**

- Bleiweisova cesta 4,
- Prešernova ulica 6 in
- Globus - Koroška cesta 2,

**poslovale neprekinjeno:**

- ob delovnikih od 8. do 18. ure,
- na dan izplačila pokojnin od 7. do 18. ure in
- ob sobotah od 8. do 12. ure.



**Banka s poslubom**

# Predelava lanu je težaško delo

V nedeljo je bila v Davči že 17. tradicionalna etnografska prireditve Dan teric. Prizadevni domačini jo pripravljajo že od leta 1969. Vsako leto nekaj novega.

**Davča - V prireditve pa ne spada le prikaz predelave lanu "Od bilke do platna", ampak tudi gledališka predstava, odprtje ceste, prikaz diapositivov, okroglga miza in na koncu še veselica. Že povezovalec programa Jože Logar je povedal, da v Davči živijo trdni gospodarji in pridne gospodinje. Z odličnim organiziranjem tokratne prireditve so več 100-letno tradicijo le še potrdili.**

Ob odprtju je najprej predsednik Krajne skupnosti Davča **Jernej Čemažar** povedal, da domačini vedno bolj odpirajo vrata gostom. "K se večjemu številu turistov bodo prispevale tudi lepe, asfaltirane ceste, ki jih bodo pripeljale do naših biserov," je zaključil Čemažar. Slavnostni govornik, župan občine Železniki, **Mihail Preve** je priznal, da je Davča podrobno spoznal šele sedaj, v zadnjih štirih letih županovanja. "Sposnal sem, da so tu pridni in podjetni ljudje. S ponosom in trdim delom skrbijo za urejeno in lepo krajino.

Veseli pa tudi, da se Davčani zavedajo svojih korenin. Tisti, ki se tega zaveda, ne bo nikoli propadel. Pozivam tudi vas, da spoznate gostoljubnost tukajšnjih ljudi," je povedal Prevc.



Po kulturnem programu, v katerem so nastopili Pihalna godba Alples in Vokalna skupina Lira, pa je nastopil čas za predstavitev predelave lanu, kot so ga poznali v Davči. Tu je včasih skoraj vsak kmet sejal lan. Delo je bilo naporano, vendar so Davčani znali povezati delo z zabavo in si na ta način olajšati napor. Preden je nastal "klovček", na katerem je bila navita dragocena lanena nit, s katerim se je nato začelo delo na statkah, je bilo potreben mnogo opravil.

Letos so posebej za prireditve prvič sejali tudi lan. Včasih so ga sejali aprila ali maja na ustreznih ledini, kjer še plevel ni dobro rastel. Orali so z volom in lesenim plugom, seme pa zagreble z doma narejenimi lesenimi grebljicami. Lanu niso želi s srpom, ampak so

ga potegnili iz zemlje s koreninami vred. Povezanega v majhne snopke so obložili kozolec. Ko so bili snopki dovolj suhi, jih je bilo potrebno obtolči. Na ta način so dobili laneno seme.

Sušenjem lanenih vlaken je napočil čas za "terice". Te so za trenje lanu potrebovale "trlice", ki so bile pritrjene na velike stole. Vsaka terica je iz rjuhe, kamor so bili zaviti snopi, vzela nekaj lanenih stebel in začela treti. Ker je bilo delo naporno, so si ga velikokrat popestrili. Predvsem so dekletom nagajali fantje, ki so eni od teric podtaknili slannatega možakarja - "deca", same pa so preveč predrznim fantom nasule srbečega lana v hlače. Ob težaškem delu je tako bil čas tudi za smeš in različne šale.

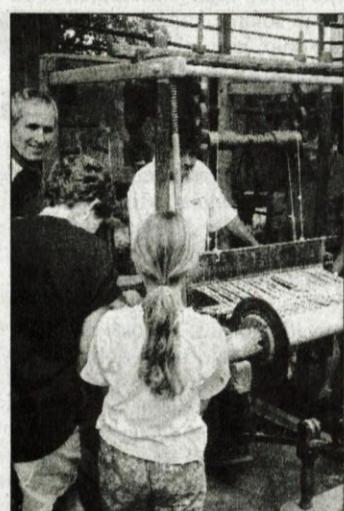
Po opravljenem delu je bilo na vrsti "mikanje". To delo so terice opravljale s pomočjo posebne krtače, iz katere so moleli navzenkovinski zobje. Skozi njih so vlekl predivo, kar je ostalo v roki, je bilo boljše predivo, slabše je ostalo za zobni. Nato so vzeli en meter dolge palčke, na katere so obešili navadno predivo in ga tresli gor in dol, dokler v njem ni bilo več nobenega "žmuklina".

Ko je bil kup dovolj visok, so skozenj potisnili palico. Nanj so navili predivo, ga ob straneh zasukali navznoter in tako dobili "kodjejo". Tega so nataknili na kolovrat in začeli s predjenjem. Ko je bilo vreteno polno, so ga sneli s kolovrata in s pomočjo "motovila" navili "štrene". Štrene so nato naložili v lesen čeber. V njem so s pomočjo bukovega pepela svetili strojno.

Kasneje so jih napeli in poravnali ter jih dali sušit v kozolec. Ko so posušile, so jih dali na "kobilco" in začeli laneno prejo zvijati v "klovčke". To so delali s po-

močjo "štrotfa", saj so na ta način roke manj bolej. Po dolgo trajnjem in zamudnem delu so dobili dragoceno laneno nit, navito na klovčke. Odnesli so jih tkalcu, ki je imel statve in je lahko napravil platno. V Davči se je včasih pri Košanu in pri Bičkarju.

Za letošnjo prireditve so prikazali tudi barvanje lanu. V velikem kotlu so segreli vodo do določene temperature, vanjo so nato namočili češminovo lubje, ki je dalo



močno zlato-rumeno barvo. Tkalci se je predvsem v zimskem času, spomladi pa so ga še valjali, da je platno postalo še mehkejše in bolj žlahtno. Dobro platno so uporabljali za oblačila, za rjuhe in plenice, slabše predivo pa so uporabili za vrvi. Te so uporabljali po vsem svetu.

**Boštjan Bogataj**

## Gobarji so prepodili tudi medveda

Zaradi nevzdržne invazije gobarjev in vozil na Pokljuko bodo blejski gozdarji predlagali kmetijskemu ministrstvu sprejem sklepa o prepovedi nabiranja gob na Pokljuki in dodatni zapori gozdnih cest. Armada gobarjev je znosila letos s Pokljuke okrog 30 ton gob in prepodila celo medveda.

**Pokljuka** - Blejska območna enota Zavoda za gozdove, Bled je v petek skupaj z gozdarskim inšpektorjem iz Radovljice in republiškim gozdarskim inšpektorjem ter policistom z Bleda izvedla na Pokljuki letošnjo tretjo kontrolno in preventivno akcijo med nabiralci gob. Tokrat so bili kontrolirani gobarji disciplinirani. Pri nobenem nabranem količinah gob ni presegla dovoljene meje 2 kilograma. Nabrane so bile v košare in očiščene, takoj kot velevajo predpisi. Gozdarji in inšpektorji ocenjujejo, da je ugotovljena večja disciplina gobarjev posledica intenzivnejšega obveščanja javnosti o pravilih nabiranja gob ter znak, da se letošnja izjemna gobarska sezona, ki je trajala tri tedne, končuje. Začela se je 15. julija in trajala nenormalno dolgo. Pri seznanjanju javnosti o problematični pretiranega nabiranja gob so po mnenju gozdarjev odigrali pomembno vlogo mediji in pri učinkovitosti kontrol policija z Bleda, s katero dobro sodelujejo.

Pred petkovo kontrolo nabirali cev gob sta bili že dve. Posebno učinkovita je bila akcija 8. avgusta, ko so našli pri enem od nabi-

v dveh tretjinah v njih gobarji (povprečno dva v avtomobilu), je dnevo odšlo s Pokljuke (brez nižje ležečih predelov) 2 tone gob, v vsej gobarski sezoni pa nad 30 ton. Če upoštevamo, da je bila tržna cena kilograma gob od 1500 do 3000 tolarjev, je bilo nabiranje gob za marsikoga odličen zaslužek. Poseben problem so Italijani, ki pri nabiranju ne poznajo mere in nabbrane gobe že na kraju samem vlagajo. V Italiji je nabiranje gob prepovedano, za red v gozdovih pa skrbi gozdarska policija. Zato so naši gozdovi v primerjavi z njihovimi zanje raj.

### Nadzor je največji problem

Sodelujoči na konferenci za novinarje, ki je bila v gozdarski koči na Mrzlem studencu, so Urša Ahačič, Andrej Avsenek in Slavko Ličef z blejsko območno enoto Zavoda za gozdove Slovenije, Janez Slavec, republiški gozdarski inšpektor, Marjan Štempihar, radovljški gozdarski inšpektor, in Martin Šolar, vodja naravovarstvene službe Triglavskega narodnega parka, opozarjali, da je go-

njadi. Na Območni enoti Zavoda za gozdove Bled razmišljajo o predlogu ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, za

količine nabranih gozdnih sedežev bi morali zaseči, kar po mnenju inšpektorja Marjana Štempiharja zakonodaja omogoča, ven-



Gobe morajo biti očiščene v gozdu in naložene v košari.

na Pokljuki prepove nabiranje gob in odredi zaporo še nekaterih gozdnih cest. Sedaj je na Pokljuki že okrog 30 zapor. Gobarji silijo z vozili v gozdove in z olji in izpušnimi plini kvarijo okolje, ki je tudi vodno zbirno območje. Pokljuko, ki obsega dobro 4000 hektarov, bo treba prometno drastično omejiti. Če upoštevamo, da je nad polovico Slovenije pokrite z gozdovi in da v večini rastejo gozdniki sedeži, potem dobiva to nasilje nad naravo že neobvladljive razščenosti.

Izvajanje nadzora je poseben problem. Imamo nadzornike in inšpektorje, vendar nimajo ustreznih pooblastil. Proti kršiteljem so največkrat nemočni in zaleže le prisotnost policije. Tudi prevelike

dar je problem, kam z odvzetimi sedeži. Najbolje bi jih bilo komisijo uničiti v gozdu, v okolju, kjer so bili nabrani. Pri izvajanjem nadzora bi lahko dobili večjo vlogo in pooblastila terenski gozdarji. V Sloveniji jih je okrog 700. Sedanje število inšpektorjev in nadzornikov je premalo.

Ključni problem reda na Pokljuki je ureditveni načrt. Pripravljava ga že dve leti. Eden od udeležencev petkove konference na Pokljuki je dejal, da se sestavljam načrt ne mudi, saj bo njegovo uresničevanje zahtevalo od občin Bled in Bohinj precejšnja sredstva.

**Jože Košnjek, foto: Tina Dokl**

### Zbornica ni zadovoljna

**Ljubljana** - Predstavniki Kmetijsko gozdarske zbornice so pretekli teden na konferenci za novinarje povedali, da niso zadovoljni s plačevanjem lanskih škod zaradi naravnih nesreč in da nimamo sistema nit zakona, ki bi zadovoljivo reševal ta problem. Samo letos je bilo za dobre tri milijarde tolarjev škoda. Prav tako ni resnih načrtov za druge ukrepe, ki bi preprečevali škodo, kot so zaščitne mreže ali oroševanje, kar je zelo drago. Zato tudi na zbornici zagovarjajo ustanovitev posebne zavarovalnice, v katero bi prispevala svoj denar tudi država in tako pomagala pri zmanjševanju prejm, ki bi jih plačevali kmetje. Sedanje prejme so namreč zelo visoke. Predstavniki zbornice so opozorili, da se preveč denarja porabi za delovanje organov, kot sta ministerstvo za kmetijstvo in Veterinarska uprava Slovenije, premalo pa za pomoč kmetijstvu. Kmetijsko veterinarsko zbornico je protestirala, ker ni bila povabljena na pogovore o pripravi proračunskega memoranduma za leti 2003 in 2004. Vlada bi bila to dolžna storiti.

**J.K.**



Italijani v svojih gozdovih ne smejo nabirati gob, zato gredo po gobe k nam. Najpogosteje jih nabirajo v velikih in nedovoljenih količinah.

ralcev 17 kilogramov gob in jih nekaj tudi kaznavali z mandatno kaznijo 50.000 tolarjev, ki se v primeru plačila v 8 dneh zniža na 25.000 tolarjev. O nasilju gobarjev nad Pokljuko pove podatke gozdarjev, da so v enem dnevu na Mrzlem studencu med 8. in 15. uro našeli 1500 vozil. Če so bili

barsko plenjenje Pokljuke dolgoročno nevarno za gozdove in življenje v njih. Andrej Avsenek je dejal, da je zaradi gobarjev tudi medved zbežal s Pokljuke in da se tudi tistim, ki so še ne Jelovici, zaradi gobarjev ne godi dosti boljše. Množičen naval v gozdove neugodno vpliva tudi na življenje sr-

### Prisluhnimo mladim

**Ljubljana** - Zveza slovenske podeželske mladine prireja v sodelovanju s Kmečkim glasom okroglo mizo z naslovom Prisluhnimo mladim, ki bo v okviru 40. jubilejnega mednarodnega kmetijskega in živilskega sejma v Gornji Radgoni v soboto, 24. avgusta, ob 14.30. Pet slovenskih mladih kmetov bo vsak s svojega področja predstavil problematiko dela na kmetiji. V razpravi bodo sodelovali tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But, predsednik Kmetijsko gozdarske zbornice Peter Vrisk in minister za delo, družino in socialne zadeve Vlado Dimovski. **J.K.**

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

## V NAJEM ODDAMO

### LOKAL V KRANJU OB VELEBLAGOVNICI GLOBUS

Poslovni prostori se nahajajo na Koroški cesti 2, v Kranju, v skupni izmeri 60m<sup>2</sup> s samostojnim vhodom in sanitarijami. Izhodiščna cena najema je 25 EUR/m<sup>2</sup> mesečno.

Ponudnik naj v svoji ponudbi navede:

- firmo in naslov ponudnika s telefonsko številko in kontaktno osebo,
- registracijo podjetja in dejavnost, ki bi jo opravljal v poslovнем prostoru,
- ceno za m<sup>2</sup>, najetih prostorov,
- podpisani osnutek najemne pogodbe.

Rok za zbiranje ponudb je 8 dni po objavi. Ponudbe morajo biti poslane v zaprti kuverti na naslov: **Gorenjska banka d.d., Kranj, sektor splošnih poslov, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, s pripisom "Globus - najem".**

Banka si pridržuje pravico, da ne sklene najema z nobenim od ponudnikov.

Informacije dobite po telefonu: 04/208-44-77.

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

# Jezersko zelje, žganci in topla volna

Na Jezerskem so ovčarski bal pripravili že triinštiridesetič. Tradicionalna prireditev privabila številne obiskovalce.

**Jezersko - Prireditev postaja iz leta v leto vse bolj etnološka in etnografska, kot le vaška veselica. Ljudje se nanjo radi vračajo, večno pa je takih, ki pridejo, pojed krožnik zelja, morda še krožnik žgancev - o katerih, vam povem, potem še ves teden razmišljaš in vsakič se ti sline pocedijo. Kdor pa bi rad okusil kaj bolj hranilnega, bolj mastnega, si je lahko privoščil kos ovčetine, masovnek in se zavrtel ob glasbi Fantov z vasi. Na prodaj pa so bili tudi ovčarski izdelki - od volnenih izdelkov do sira.**

Ker je bilo vreme lepo, se je okoli dvanaest proti Jezerskemu prometu že zgostil. Ovčarski bal je

namreč kar precej obiskana prireditev. Veliko je bilo tudi motoristov, še več kolesarjev. Precej lju-

di se je odpravilo na bal le iz radovednosti, pa so potem ostali kako uro, dve in se odpravili dalje.

Bila je res lepa nedelja in je potekala prireditev ob jezeru na Jezerskem brez zapletov. Program so popestrili plesi otroške folklorne skupine, potem so planšarji prigrali v dolino ovce, nakar je sledilo poročanje gospodarju, kako in kaj se jim je na planini godilo. Prava mala gledališka predstava, kjer je največ pozornosti zbulil jezik, saj je bila tovrstna gorenjsčina res nekaj posebnega, na čase skoraj nerazumljiva. Sledilo je striženje ovac, krtačenje, pletenje volne - vse še na način, "kot so to počeli naši dedi in babice".

Med gosti je bilo opaziti precej tujcev, predvsem Italijanov in Anglezov, Korošev s severnega dela njihove dežele. Veliko je bilo dopustnikov s turističnimi kmetijami, pa tudi penzionov so na Jezerskem in v okolici kar precej zasedeni, nam je povedal predsednik Turističnega društva Jezersko Davor Karničar, ter še dodal, da je prireditev nastala s pomočjo sodelovanja med TD Jezerskim, Društvom rejcev ovac jezersko-solčavske pasme, Klubom jezerskih študentov,

**Družina Hafner iz Loma pri Tržiču se je odločila, da se v nedeljo odpravi na Jezersko, ker imata starša dopust in so bili že v soboto na takem manjšem izletu. Ker je bila sončna nedelja, so se odločili, da dan izkoristijo za obisk Jezerskega. Družina je uživala, sploh pa otroka (in vsi ostali otroci na prireditvi), ki ju je neizmerno privlačila bližina jezera oziroma vode.**

**Irena Muri, domačinka, ki na prireditvi pomaga že vrsto let. Vodi tudi**

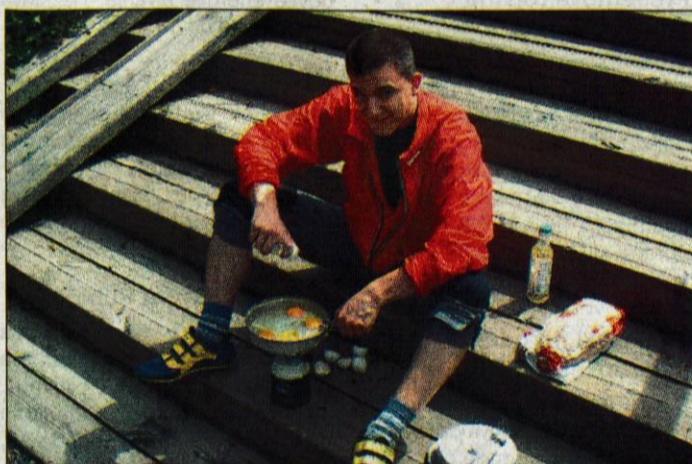
Otroško folklorno skupino na Jezerskem in pravi, da otrokom nastop na prireditvi res pomeni nekaj izjemnega. "Folklorno skupino sestavljajo otroci od prvega pa do sedmega razreda. Učim jih gorenjskih plesov, ki jih na Jezerskem imenujemo Rokčev ples. Zaradi noše jih je sicer malce vroče, vendar jih to ne moti preveč. Sicer je na balu vedno veselo."

Tržičana kolesarila po Skandinaviji

## Do Nordkappa s kolesi

"Nekje na poti se mi je odlomil prtljažnik. V dveh urah in pol je bil narejen nov. Samo kakšen... To bi morali videti. Kot formula ena... Pa makaroni na tisoč in en način...", je razlagal Marko, ko sta z Gregom doživelna prijeten sprejem ob vstopu v Slovenijo.

**Spet pišemo o zelo popularni obliki športa pri Slovencih - kolesarjenju. Nekateri kolo izberejo tudi kot potovalno sredstvo. To sta storila dva študenta iz Tržiča. Marko Florjanič obiskuje visoko poslovno v Ljubljani, Greg Kreus študira geodezijo v Avstriji. Že nekaj časa sta razmišljala o tem, da bi se odpravila po Skandinaviji s kolesi. Potem sta se odločila in stvar izpeljala. Spoznala sta prijaznost Skandinavcev, lepoto njihove dežele in se srečala s poletnim dnem, ko sta malce izgubila občutek za čas.**



Marko in hrana sta na kolesarjenju "hodila z roko v roki".

Na mejnem prehodu Ljubelj ju je po daljšem mesecu dni pričakala kopica sorodnikov, znancev ter sovaščanov. O samem prihodu na Ljubelj in sprejemu smo že pisali, zato se bomo tokrat posvetili bolj njuni poti.

**Njuna pot se je začela nekako s prvim julijem, ko sta z Brnika odletela v Helsinke, odkoder sta potem nadaljevala svoje kolesarjenje po sredini Finske, naredila tisoč petsto kilometrov do Nordkappa (katerega ime sem v prejšnjem članku kar malce "poangležila"), za kar sta porabila kakih štirinajst dni.**

**Vreme jima ni bilo ravno naklonjeno. Ponoči je skoraj vedno deževalo. Najbolj zoprina so bila tako jutra, ko sta čakala, da se vse okoli njiju malce posuši.**

**Načrtovala sta, da se potem vračata v Oslo, prispeta tja 19. avgusta, vendar ni bilo ravno tako. Ko sta prispela v mesto, sta mislila, da je pondeljek, pa je bila nedelja. Pa še precej pred devetnajstim v mesecu. Mesto je bilo prazno in tako jima ni preostalo nič drugega, kot da čakata.**

Grega in "nagajivo" kolo.



sečno nabavo hrane. Na srečo sta dobila karti za letalo. Pristala v Pragi in poskusila pot nadaljevati po Nemčiji. Šlo je s težavo in drugače od predvidenega. Namreč, kolesarjenje po Nemčiji, kakor sta ga načrtovala prvotno, sta moralna odpovedati, ker ju je ustavilo izredno močno deževje. Ko sta vreme primerjala z vremenom pri nas, sta ugotovila, da bi naše turbovno vreme v primerjavi z nemškim na lestvici ocen do deset, dobitlo devet plus. Tako sta se vracača v Slovenijo preko Nemčije, Češke in Avstrije.

**Razložila sta, da imajo na Finsku za kolesarje kar urejeno in da so ceste zelo dobre. Svet je pretežno ravinski in je ceste lažje graditi in so tudi široke in nove. Tam sta tako prekolesarila dnevno včasih tudi do dvesto kilometrov. Povprečno sta delala po 137 kilometrov na dan, kamor štejeta prekolesarjenje pot ne glede na vreme. Počivala nista ravno veliko: zaradi Gregorjevega kolena, ki mu malce nagaja, potem dan na Nordkappu in dan v Oslu, ko sta čakala na letalo. Proti koncu svoje poti sta se namenila s kolesi osvojiti še Großglockner (če sem ju prav razumela), vendar jima ni uspelo. Zmanjkal jima je hrane, vsa oblačila so bila vlažna in vreme ni bilo najboljše. In ko smo že pri hrani ... Pojedla sta ogromno testenin. Ne samo, da so bili najcenejša hrana, večinoma kolesarji to tudi jedo. Ker pa so ljudje na Norveškem izredno prijazni, sta od ribičev velikokrat dobila kako ribo, pa prenočišče, ali vsaj obrok pri domačinih brezplačno, za kar nista nikoli prosila - vedno so ju povabili sami od sebe.**

**Fanta sta na kolesih prevažala precej prtljage. Njuno kolo je s prtljago vred tehtalo okoli 42, 43 kilogramov. Glede na ostale kolesarje, ki sta jih srečala na poti, sta bila najbolj otvorjena. Osredotočena sta bila predvsem na to, da bosta lahko ponoči lagodno spala in čez dan delala kilometre, zato jima je kak odvečen kilogram na kolesu povzročal še najmanj težav.**

Alenka Brun, foto: Marko in Grega



Planinskim društvom, domačimi gasilci, Gostišča ob Jezeru in občine. Prireditev se sicer tradicionalno odvija drugo nedeljo v av-

gustu, vendar jim jo je letos vreme malce zagodilo in tako je bil Ovčarski bal na Jezerskem preteklo nedeljo in obiskovalcem

verjetno ni bilo žal, da so se odločili, da bodo sončni popoldan preživeli na Jezerskem.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Orli vabijo v Tolmin

**Tolmin - Moto zbori so v poletnih mesecih na sporednu tako rekoč vsak konec tedna in tudi te dni ne bo drugače. Na mednarodno srečanje motoristov namreč od tega četrtnika, 22. avgusta, do nedelje, 25. avgusta, vabijo člani Moto kluba Orel iz Tolmina, ki tokrat pripravljajo svoj četrti moto zbor. Kljub temu da srečanje postaja tradicionalno, pa so ga letos prestavili na novo lokacijo, na sotočje rek**

Tolminke in Soče, na prizorišče, ki je gostilo tudi letošnji reggae festival. Tokrat se bo spored začel z odprtjem kampa v četrtek popoldne, večer pa bodo popestrili glasba in družabne igre. V petek med 14. in 19. uro bo čas namenjen sprejemom motoristov z brezplačnim "Welcome drinkom", glasbenim programom Dj-jev, po nastopu dveh predskupin pa bo sledil še nastop ansambla Šank rock. Naj-

bolj pešter bo sobotni program, ko bo ob 16.30 uri skupinska vožnja, sledile bodo družabne igre, izbirali bodo najlepši motor, najlepše trike, pripravili modno revijo crotičnega perila in izbor miss mokre majice. Sledili bodo nastopi glasbenih skupin, striptease, ognjemet in zvezde večera, Let 3. Po nedeljnem prebujanju in zajtrku bo poskrbljeno za zabavo in prijetno druženje med klubni in motoristi iz različnih držav.

"Poleg dogajanja na prizorišču moto zboru bomo poskrbeli, da bo dovolj priložnosti za ogled Bovca in okolice, ogled Tolminskih kobil, obisk Mosta na Soči, kjer bo možno čolnarjenje ter skoki v tandemu s padalom, rafting in še marsikaj. Našim obiskovalcem bi radi predstavili vse lepote doline Soče in Tolmina. Za motoriste bo obisk vseh prireditve brezplačen, za ostale obiskovalce pa bo vstopnina 1.300 tolarjev na dan, oziroma 2.000 za dva dni. Kampiranje bo brezplačno," pravijo pri Moto klubu Orel in vabijo v preleplo okolje Soče in Tolminke.

Vilma Stanovnik

## Animacija v turizmu kot poklic

**Portorož - Animacija gostov v hotelski dejavnosti postaja nujnost, zato so začeli turistični delavci razmišljati o ustanovitvi Akademije animatorjev Slovenije. Ideja je bila predstavljena že julija na terasi Hotelov Morje v Portorožu.**

Pobudniki si prizadevajo za priznanje dejavnosti animatorja kot samostojnega poklica v hotelski turistični dejavnosti. Poklic animatorja namreč še ni registriran in pričakujejo, da se bo to zgodilo jeseni. Namen akademije pa je tudi združitev vseh dejavnikov in akterjev na področju animacijske dejavnosti v Sloveniji.

V prostorih Turistice - Visoke šole za turizem so julija na ustanovnem zboru predstavili delovanje in statut Akademije in izvolili organe Akademije. Za predsednico je bila izvoljena Irena Dolinšek, ki pravi, da za tovrstni poklic ni nikoli prepozna, če ima človek sposobnost ljudi, družbo prijetno zabavati ali pa je sposoben voditi prireditev. A.B.



JUBILEJNI 40. MEDNARODNI KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

Gornja Radgona | 24. — 31. 8. 2002 | 9.00 — 19.00

- živilsko-predelovalna industrija in pridelava vina
- kmetijska mehanizacija
- stroji in oprema za gostinstvo ter živilsko-predelovalno industrijo
- semena in sadike
- prehrana in varstvo rastlin in živali
- kmetijske gradnje
- blago široke potrošnje
- razstave govedi, pršičev, konj, perutnine, kuncev, drobnice, malih živali, rib in lovstva
- vzorčni nasadi
- predstavitev Evropske unije
- razstava in degustacija vin s slovenskega ocenjevanja in Tramincev z ocenjevanja v konkurenči sosednjih držav
- strokovni posveti, predavanja in okrogle mize
- tekmovalna in prijateljska srečanja
- zabava
- vstopnice po ceni 900 SIT, za mladino 400 SIT, za udeležence skupin 700 SIT

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

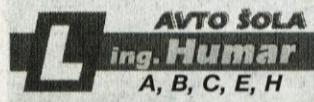
Trst 4.9.; Madžarske toplice od 7.9. do 13.9. in od 14.9. do 17.9.2002;  
Lenti 31.8.; Pelješac - morje od 23.9. do 30.9.;  
nočni Gardaland - Aqualand 26.8.; Medžugorje od 6.9. do 8.9.;  
Zdravilne točke ob Bukovniškem jezeru 1.9.;  
Prevoz: možnost plačila na čeke.

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
AMBROŽIČ, s.p.

Letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.;  
Aqualand - nočni Gardaland 31.8.2002  
tel.: 572-54-27, 031/723-823

**METEOR, CERKLJE**  
Stara cesta 1  
4207 Cerknje

Nakupovalni izlet v Lenti  
tel.: 04/25 28 300, 041/660 658



**PREDAVANJA IZ TEORIJE VSAK PONEDELJEK OB 9. IN 18. URI.**  
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Stritarjeva 5 in 041/ 541 501.

**KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA**

**GLASOV KAŽIPOT** →**Prireditve** →**Avgustovski semenj**

**Kranj** - V soboto, 24. avgusta, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure, potekal Avgustovski semenj. Videti bo veliko izdelkov domače in umetne obrti ter podeželskih pridelkov. Če ste ljubitelj druženja, ste na semenj vladno vabljeni.

**Prireditve na Bledu**

**Bled** - V soboto, 24. avgusta, od 10. ure dalje bo v Zdraviliškem parku potekal sejem domače in umetnostne obrti. Na terasi hotela Golf, ob 20.30 uri bo Jazz večer - ansambel Samboja. Golfski turnir: Slovenija - Andaluzija bo v nedeljo, 25. avgusta, v Golf in Country clubu Bled. V Zdraviliškem parku bo ob 10. ure dalje sejem domače in umetnostne obrti. Prav tako v Zdraviliškem parku bo ob 17. uri začetek otroškega programa: Lutkovna skupina Iš - Kužek in muca. V ponedeljek, 26. avgusta, ob 20.30 uri pa bo v kavarni hotela Park večer gorenjske folklore.

**Življenje v času mamuta**

**Kranj** - Turistično društvo Kokrica prireja v soboto, 24. avgusta, na nogometnem igrišču ob Čukovem bajerju etnografsko prireditve Življenje v času mamuta. Prireditve se bo začela ob 15. uri in bo trajala predvdoma do 17. ure. Na njej bodo člani TD Kokrica prikazali v živo življenje v času jamskega človeka. Obiskovalci prireditve boste lahko spoznali, kako so se naši predniki oblačili v živalske kože, kako so izdelovali preprosto orodje, pripravljali ogenj in se prehranjevali. Zanimiv bo tudi ogled obsežne zbirke različnih kamnov, ki jih je gospa Olga zbirala skozi celo leto. Za vstopnino na prireditve je dovolj, da prinesete s seboj kakršenkoli kamen, ki ga lahko pobrete kar ob poti. V primeru dejza bo prireditve v nedeljo, 25. avgusta, ob isti urri in na istem mestu.

**Predšolski žur**

**Lučine** - Okrepčevalnica Mitja iz Lučin bo v nedeljo, 25. avgusta, v Lučinah že šestič pripravila prireditve Predšolski žur. Žur se bo začel ob 15. uri, na njem pa se bodo najprej predstavili mlađi harmonikarji, mlađi v gorenjskih narodnih nošah, čarodej David in šolarji lučinske osnovne šole, nato pa bodo za veselo razpoloženje poskrbeli člani ansambla Čuki.

**Krajevni praznik Blejska Dobrava 2002**

**Blejska Dobrava** - V okviru krajevnega praznika Blejska Dobrava ste vabljeni na osrednjo prireditve v počastitev praznika, ki bo na igrišču za dvorano kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi v soboto, 24. avgusta, ob 16. uri. Krajevna skupnost Blejska Dobrava pripravlja sledeči program: ob 16. uri promenadni nastop pihalnega orkestra občin Jesenice in Kranjska Gora in ob 17. uri osrednja prireditve: KD Vintgar MPZ, pozdravni nagovor gostom, podelitev priznanj krajevne skupnosti, MPZ Vintgar. Ostale pri-

reditve: ob 16.30 uri položitev venčkov na spomenike obeležja OO ZB Blejska Dobrava; ob 15. uri nogometna tekma na igrišču na Lipicah, balinarski turnir na balinšču Pri Jurčku in demonstracija gasilske tehnike; ob 16. uri promenadni koncert godbe na pihala; ob 17. uri osrednja prireditve ter ob 18. uri zavava z ansamblom Krila in srečelov.

**Prireditve v Bohinju**

**Bohinj** - Danes, v torek, 20. avgusta, se lahko iz izletniškim kolnom Bohinj odpeljete po jezeru na koncert v cerkev sv. Duhu. V četrtek, 22. avgusta, ob 20.30 uri bo v hotelu Zlatorog nastop folklorne skupine.

**Delavnica v kočevskih gozdovih**

**Jama** - Člani društva Svetlin in drugi prijatelji narave ste vabljeni na enodnevno sodelovanje na delavnici Marka Pogačnika v kočevskih gozdovih (organizator Društvo Vitaa iz Ljubljane), ki bo v soboto, 24. avgusta. Informacije in prijave (do zasedbe mest v avtobusu) po tel.: 040/569-012, lahko pa tudi osebno ob torkih od 18. do 19.30 ure v Svetlinovi stojnici na ekološki tržnici v Naklem.

**Prireditve v Kranju**

**Kranj** - V četrtek, 22. avgusta, ob 17. uri bo na otroškem igrišču Gibi - Gib likovna delavnica, ki jo bo vodil Zmago Puhar. Ob 18. uri bo v gradu Khislstein otroška predstava Metuljček in metuljčica, v izvedbi Lutkovnega gledališča Labrint. Ob 20.30 vas Domen Langerholc vabi na potopisno predavanje Novi Zelandiji. Primož Pirnat in Miha Nemec pa vabita na gledališko predstavo Moške fantazije od pornografije do poezije, ki bo v gradu Khislstein ob 21. uri.

**DU Preddvor vabi na piknik**

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v soboto, 24. avgusta, pri družini Rakovec v Bašlju, s pričetkom ob 15. uri. Prijave zbirajo poverjeniki, v društveni pisarni pa danes, v torek, 20. avgusta, ob 9. uri.

**Brezplačno vodenje po Kranju**

**Kranj** - V sklopu brezplačnih vodenj po Kranju organizira Turistično društvo Kranj naslednji takšen ogled, ki bo v soboto, 24. avgusta, z zbirnim mestom na Maistrovem trgu pri spomeniku ob 10. uri. Po mestu vas bodo vodili izurjeni vodiči, vam

razkazali Kranj in njegove lepote, mimo katerih hodite vsak dan, a jim ne posvečate pozornosti. Ogledi so namenjeni vsem, ki želite mesto Kranj bolje spoznati in se družiti s sebi podobno mislečimi.

**Izleti** →**Artiška sadjarska pot**

**Kranj** - Pohodniška sekacija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v sobotu izlet v manj znane kraje spodnje Štajerske na pohod po Artiški sadjarski poti. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 29. avgusta, ob 6.30 uri izpred hotela Creina. Pot ni naporna, višinska razlika je le 100 m, vendar zaradi možnosti blata, priporočajo primerno obutev ter vremenu primerno obliko. Prijavite se v društveni pisarni do srede, 28. avgusta, oziroma do zasedbe avtobusa.

**Izlet na morje**

**Kranj** - Društvo diabetikov Kranj v soboto, 31. avgusta, organizira izlet na morje. (Izlet je bil planiran za 7. septembra, vendar je ladja ta dan zasedena, zato je izlet prestavljen za en teden prej). Odhod avtobusa z avtobusne postaje Kranj bo ob 7. uri. Za izlet se lahko prijavite vsak dan med 16. in 22. ure po tel.: 031/343-171 do zasedbe avtobusa oziroma do 28. avgusta.

**Metlika z okolico**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane v Belo krajino, ki bo 10. septembra z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva na Tomšičevi 4.

**Planinski izlet na Veliki Draški vrh**

**Žabnica - Bitnje** - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje organizira planinski izlet na Veliki Draški vrh - 2243 m. Izlet bo 11. septembra, odhod posebnega avtobusa pa bo ob 6.30 uri iz avtobusne postaje v Svetem Duhu in bo ustavljal na vseh postajališčih Dorfarje, Žabnica, Sp., Sred. in Zgornje Bitnje do Globusa v Kranju. Planinski vodniki priporočajo opremo za visokogorje. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je vključno do ponedeljka, 26. avgusta, z obveznim vplačilom - 12 udeležencev.

**Na Goli otok**

**Žabnica - Bitnje** - DU Žabnica - Bitnje vas vabi na otok hudega trpljenja naših ljudi - Goli otok. Izlet bo v torek, 24. septembra, z odhodom ob 4. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva, pri čemer vas prosijo, da se prijavite čimprej.

**Kopalni izlet v Pineto**

**Žabnica - Bitnje** - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge, da v letosnjem letu ujamejo še enkratno kopanje v morju in to v Pineti - Novigradu, ki bo v četrtek, 22. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva.

**Srečanje upokojencev Gorenjske**

**Kranj** - Tudi letos Društvo upokojencev Kranj organizira prevoz na tradicionalno 12. srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 5. septembra v Komendi na hipodrom. Posebni avtobus bo odpeljal ob 8.30 uri izpred hotela Creina v Kranju, v četrtek, 5. septembra. Uradni del srečanja se prične ob 10.30 uri. Nadaljevalo pa se bo s kulturnim programom in zabavnim delom, ko vas bosta zabavala ansambel Nagelj in ansambel DU Komenda. Prijave z vplačilom

ne postaje na Koroški Beli (pri trgovini). Udeleženci morajo imeti s seboj veljavno listino za prehod državne meje. Izlet je primeren za vse udeležence. Tisti, ki se ne bodo povzpeli na vrh, bodo lahko odšli do planinske postojanke in si ogledali planino Pekol. Pohodniki, ki se bodo povzpeli na vrh, pa morajo biti primočno opremljeni (čelašča, plezalni pas, pomočne vrvice, vponke ali samovarovalni komplet), ker je pot zelo zahtevena. Skupne hoje bo za 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrtek, 22. avgusta, do 12. ure. V primeru slabega vremena bo izlet odpadel.

**Na planinski izlet z DU Kranj**

**Kranj** - Planinska sekacija pri DU Kranj vabi ljubitelje planin in naravnih lepot na čudovit izlet: Dom pod Storžičem - Mala Poljana - Trstenik. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 22. avgusta, ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do 20. avgusta, ob 9. uri. Vabilo vas na prijetno druženje z gorenjskimi upokojenci.

**Naklo - Društvo upokojencev Naklo**

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 5. septembra na hipodromu v Komendi. Odhod avtobusa ob 7.15 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa 20. avgusta, ob 9. uri. Vabilo vas na prijetno druženje z gorenjskimi upokojenci.

**Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 5. septembra, na hipodrom v Komendi. Prijave sprejemajo v društveni pisarni na 20. avgusta, ob 9. uri. Vabilo vas na prijetno druženje z gorenjskimi upokojenci.

**Kopanje v termah Topolšica**

**Kranj** - Medobčinsko društvo invlidov Kranj obvešča člane, da je sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10. Obveščajo pa tudi, da bo pisarna društva od 2. do 12. septembra zaprta.

**Kopalni izlet na Debeli rtič**

**Kranj** - DU Kranj vabi svoje člane na Debeli rtič, ki bo v petek, 23. avgusta, dalje v pisarni društva vsako sredo in petek ob 8. do 12. ure. Odhod iz Škofje Loke bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje.

**Dachstein**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira še en zelo zahteven izlet na Dachstein 2997 m (Avstrija), ki je namenjen udeležencem zelo dobro kondicijo in ustrezno samovarovalno opremo. Izlet bo v soboto, 7. septembra, odhod posebnega miniatavtobusa ob 4. uri izpred hotela Creina. Potrebna oprema: samovarovalna popkovina s ploščico in z dvema vponkama, čelada, samovarovalna vrvica 1.2 m 7 mm, dobr profilirana pohodni čevljivi, oblike za visokogorje. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

**Kozmična živiljenska šola**

**Kranj** - Prakristjani v Univerzitetnem živiljenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično živiljensko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

**Prešernova rojstna hiša zaprta**

**Vrba** - Gornjesavski muzej Jesenice obvešča, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarje

Test: Mazda MX-5 1.6 Magic

# Nekateri so (še) vedno za vroče

Užitke pod vročim poletnim soncem si nekateri zamišljajo tudi kot vožnjo v odprttem avtomobilu. Vetrč kodra lase, nad glavami je modro nebo, izpod motorne pokrove se sliši športni zvok, v prtljažniku je prostora le nekaj več kot za kopalke in kreditno kartico. Odlično za skok do bližnje plaže ali za paradno vožnjo skozi turistične kraje...

Pri japonski Mazdi so za takšno užitkarjenje v zdaj že nekoliko oddaljenem letu 1989 postavili na cesto dvosedežnik MX-5, ki je z leti postal prava legenda. Z več kot 600 tisoč primerki je namreč najbolj priljubljen tovrstni avtomobil, vpisal se je celo v znameno Guinnessovo knjigo rekordov

nostjo še vedno vzbuja skomine. Sveda pa je pri tovrstnih avtomobilih potrebno vedeti, da ne nudi posebnega prostorskega razkošja in imajo tako rekoč omejeno uporabno vrednost. S prostorom v potniški kabini je res križ, saj ga spredaj odzira dolg motorni pokrov, zadaj pa tudi mora ostati ne-



Strešni mehanizem nima elektrike in za odpiranje ali razpiranje platna je potrebno opraviti nekaj lažjega fizičnega dela.

in enega od primerkov kot razstavnih eksponatov hranijo v muzeju moderne umetnosti v San Franciscu.

MX-5, ki ponekod sliši tudi na ime miata (v japonsčini lastovka), je dokaj posrečena kombinacija klasičnega in skoraj nekoliko nostalgičnega odprtvega dvošeda, ki spominja na nora šestdeseta leta prejšnjega stoletja in nekaj začimb, ki so jih dodali poševnooki može zato, da bi se vedelo, da je domovina tega modela dežela vzhajajočega sonca.

Zunanost je skoraj brez večjih posegov preživelata vsa leta od prvotne različice in s svojo brezčas-

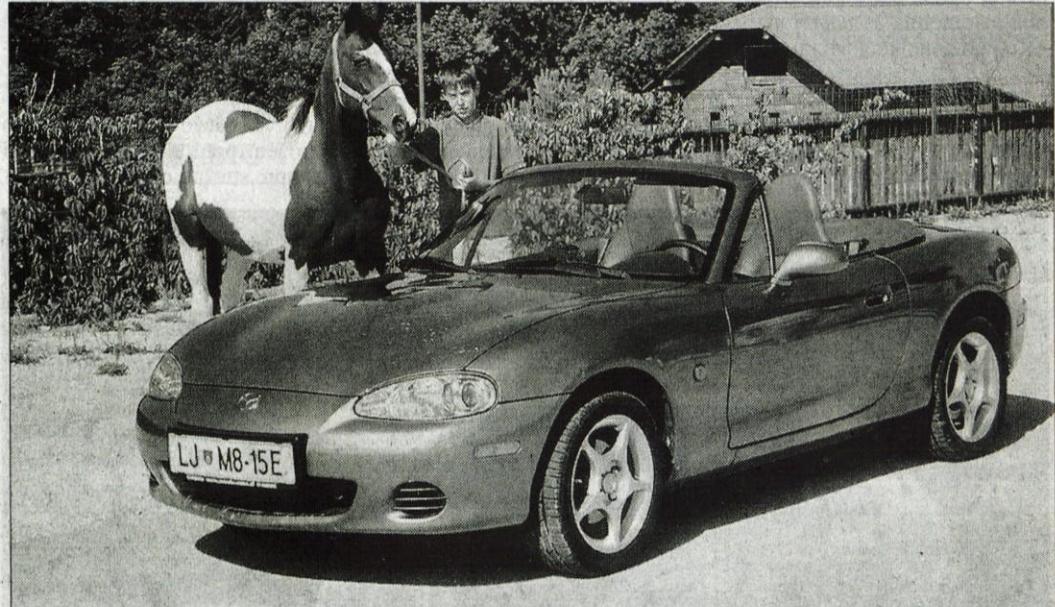
kaj prtljažnika, ki je s 144 litri (približno toliko premorejo najmanjši avtomobili) resnici na ljubo namenjen le kakšni srednje veliki torbi. Vozniki z daljšimi nogami imajo skoraj zagotovljene težave s koleni, saj volanski obroč ni nastavljen, v serijski opremi bi se dalo pričakovati še marsikaj, na primer klimatsko napravo, ki si jo je vredno doplačati, saj je pod razprto platneno streho lahko hudo vroče. Pri odpiranju in zapiranju strehe si mora voznik pomagati kar z lastnimi rokami, saj ni elektrike, ki bi pomagala strešemu mehanizmu, ampak to menda sodi k že omenjenemu poglavju o

## KAJ PRAVI ONA?

Voznja z odprto streho je res uživaška, ampak glave z občutljivimi sinusi naj raje nosijo ruto ali vsaj kapo. Sama ne mara odpirati strehe, saj je treba najprej odpreti dva zatiča, na katerih se lomijo nohti. Tudi sicer bi raje sedela na sopotniškem sedežu, saj je dela z lovljenjem zadka preveč, da bi se ga spodobilo opravljati elegantni dami. Sicer pa so visoke petke in dolgo krijo v tem avtomobilu tako ali tako prepovedani.

nostalgiji. Volanski obroč je boljši sorte, z belo barvo podloženi merilniki napeljujejo na športnost, obvolanski ročici sta na pogled dokaj neugledni, pod oznako magic pa se med drugim skriva tudi usnjeno sedežno oblaginjenje v lisičje rjavi barvi. Drobničjam sta namenjena predalček pred sopotnikovimi koleni in drugi v sredinskem grebenu, obo imata ključavnici.

Mazda MX-5 je nostalgična tudi po razporeditvi teže, ki jo pol odpade na prednjo in pol na zadnjo os, prave vozniške užitke pa zagotavlja pogon na zadnji kolesni par. Ni treba prav veliko silovitosti pri speljevanju, da se pogonski kolesi

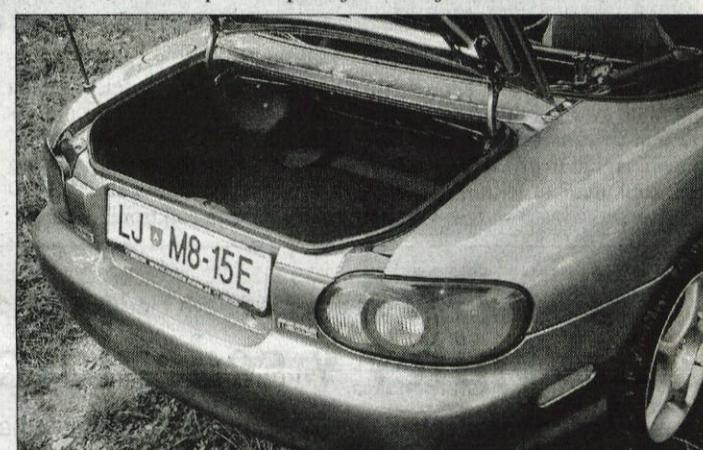


Mazda MX-5 je legenda med odprtimi dvosedežniki in zunanjost je brez revolucionarnih popravkov preživelata že celih trinajst let.

dovolj dobro opravlja svoje delo in motor se ne brani priganjanja v visoke vrtljaje. Kombinacija s petstopenjskim ročnim menjalnikom, ki ima športno kratko ročico z natančnimi gibi je naklonjena hitremu pretikanju in temu primernemu odločnemu pospeševanju. Motor svoje delo rad oznanja tudi s polnokrvnim športnim zvo-

meni v moteč hrup. Motor za svoje delo v povprečju zahteva 9,8 litra bencina na 100 prevoženih kilometrov, vendar poraba precej

bet, saj je serijska protivetna zaščita bolj za okras kot za kaj drugega. Ampak, saj si večina tistih, ki znajo uživati s takšnim avto-



Prtljažnik je tolikšen kot pri najmanjših avtomobilih, sprejme le kakšno srednje veliko torbo.

niha glede na dinamičnost oziroma ostrino vožnje.

Najbolje in najlepše se je torej voziti takrat, ko so sončni žarki dovolj topli in pomagajo izničevati učinek vetrnega piša, ki je zaradi nekoliko prenizkega vetrobranskega stekla precej občuten, piha pa vozniku in sopotniku tudi v hr-

mobilom, česa podobnega celo želi. Pri Mazdi so navdušencem, ki se v vročih dneh radi vozijo na prepihu, ugodili tudi z uravnovenjo ceno in to je tudi eden od pomembnih razlogov popularnosti njihovega v svetovnem merilu najbolje prodajanega odprtrega dvosedežnika. Matjaž Gregorič

Notranjost kot v starih časih: brez moderne telematike, zato pa pri različici magic z lisičje obarvanim sedežnim usnjem.

zavrtita v prazno in še manj pri vrtenju volana v ovinkih; zadek rad uide iz smeri in če voznik pretirava, se lahko igračkanje spremeni tudi v nevarno izzivanje, še zlasti na mokrem asfaltu. Dokler je za volonom človek z ohlajeno glavo, lahko vse skupaj ostane le pri igri in užitku. Bencinski štirivalnjik z 1,6 litra gibne prostornino je sicer šibkejša motorna možnost, vendar 110 konjskih moči

kom, ki se pri višjih hitrostih in zlasti pri zaprti strehi, ki v deževnih nalinah ne tesni najbolje) spre-

## NA KRATKO

\* Japonski Suzuki se zanima za nakup dizelskih motorjev italijanskega Fiata za vgradnjo v svoje modele, ki jih izdelujejo v indijski tovarni Maruti Udyog. Tovarna, ki je v skupni lasti Suzukija in indijske vlade, izdeluje bencinske motorje s prostornino od 0,8 do 1,6 litra in zgolj en dizelski 1,5-litrski motor. Zanimanje za dizelske motorje je v Indiji zadnje čase precejšnje, saj je cena plinskega olja za približno 40 odstotkov nižja od bencina.

\* Podjetje MMS, ki pri nas zastopa avtomobile znamke Mazda, je pripravilo poletno jesenske cene novne ugodnosti za modela maz-

da 323 in premacy. Prvi je cenejši od dobrih 271 do 468 tisočakov, pri premacyju pa prihranek znaša 300 tisoč toljarjev. Vsi avtomobili imajo serijsko vgrajeno bogato opremo, na primer 4 varnostne vreče, ABS, klimatsko napravo, osrednjo ključavnico in električiran pomik prednjih stekel.

\* Skupina BMW je v letošnjem prvem polletju izboljšala prodajo rezultate in posledično tudi dohodek in dobiček. Prodaja avtomobilov in motociklov se je povečala skoraj na vseh trgih, promet se je v primerjavi z lanskim prvo polovico povečal za 11,3 odstotka, dobiček pa za 4,2 odstotka. Zasluz-

žek iz avtomobilske dejavnosti je bil 7,2 odstotka višji, dobiček pa v primerjavi z enakim lanskim obdobjem 9,8 odstotka višji.

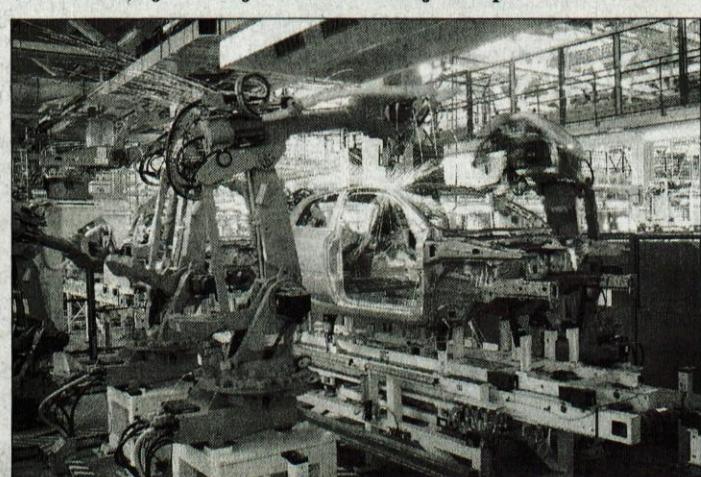
\* Španski Seat je začel s prodajo avtomobilov preko interneta. Za zdaj si nakup s pomočjo računalnika lahko omislio kupci le na nemškem trgu. Seat pri internetnem nakupu avtomobila nudi tudi do 13 odstotkov ugodnejše cene in dobro avtomobil v približno desetih dneh. Vendar pa takšen način prodaje ne pomeni zmanjšanja pomembnosti njihovih prodajno servisnih centrov, poudarjajo v tovarni. Po Nemčiji pride najprej na vrsto še britanski in švedski trg.

M.G.

Usoda italijanskega Fiata v primežu negotovosti

## Krčenje stroškov in novi modeli

Kriza italijanskega avtomobilskega konglomerata, dela mogočne skupine Fiat, ki se sicer ukvarja tudi s številnimi neavtomobilskimi dejavnostmi, je konec lanskega leta začela dobivati svoj obraz, torinsko podjetje pa išče rešitev v smeri obsežnega krčenja stroškov in razvoja novih modelov, ki naj bi privabilo kupce tudi v tiste razrede, kjer doslej niso imeli vidnejših uspehov.



Potem ko je bil "odstopljen" izvršni direktor Fiata Autu Roberto Testore, je nova vodstvena ekipa pod vodstvom Giancarla Boschetija, ki velja za pristaša trde roke, pljunila v dlani in se lotila dela.

Za začetek so se lotili prodaje nekaterih manj pomembnih delov podjetja, ki bi Fiat Autu prinesla nekaj svežega kapitala, pomemben del pa predstavlja tudi odlog veliko in rojstvu zelo opevano limuzino thesis. M.G.



## Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znakov in letnikov (več kot 80 vozil).

### Znamka in tip

Renault Clio 1,2 RN	Letnik-barva	Cena v SIT
1993rdeča	450.000,00	
1995 bela	450.000,00	
1995 met.siva	460.000,00	
1995 srebrna	699.000,00	
1998 zelena	860.000,00	
1998 bela	980.000,00	
1997 rdeča	980.000,00	
1996 zelena	1.160.000,00	
1995 črna	1.180.000,00	
1997 met. siva	1.230.000,00	
1993 zelena	890.000,00	
1997 bela	1.260.000,00	

RENAULT  
www.alpetour-remont.si  
Za vozila z garancijo vam jamčimo:  
• BREZPLAČEN PREIZKUS  
• 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU  
• TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH  
• POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO  
• 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:  
• G. VOZILO Z GARANCIJO  
• K. KLIMA  
• SEZNAMO VOLAN  
• CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE  
• R. RADIO  
• ES. ELEKTR. DVIG. STEKEL  
• AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:  
• Prodaja vozil Renault  
• Zavarovanje in registracija vozil  
• Vzdrževanje vozil  
• Odkup in prodaja rabljenih vozil  
• Najem vozil  
• Tehnični pregledi osebnih tovornih in priklopnih vozil

REMONUT  
D.D. KRANJ  
SEROVINO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22  
Centrala: 04/20 15 240

Mercedes-Benz je rahlo prenovil limuzino razreda S in kupe CL

# Jesenska osvežitev za novo pomlad

Osvežitveni poseg na limuzini razreda S in kupeju CL, v katerem je zajetih nekaj manjših tehničnih in oblikovnih sprememb, je načrtovana operacija, s katero naj bi oba avtomobila še naprej skrbela za ugled znamke s trikrako zvezdo.

Mercedes-Benz razreda S se že od predstavitve konec leta 1998 uvršča na prvo mesto med prestižnimi avtomobili, na nekaterih tr-

gartu morali zavihatiti rokave in avtomobilu vdahniti nekaj svežine.

Oblikovalci so zunanjost osvežili le z nekaj diskretnimi spremembami, na primer z masivnejšim sprednjim odbijačem, ki ima nekoliko agresivnejše reže za dovod zraka v motorni prostor, žarometoma s popolnoma gladkim stekлом, z rahlo spremenjeno masko hladilnika in s preoblikovanimi

ki bodo sposobna vnaprej zaznavati možnosti trčenja in temu primerno prilagajati aktivne varnostne elemente. Tako zgolj v delčku sekunde zategne varnostne pasove in s tem voznika in sopotnika ne desnen sedež postavi v "najugodnejši" položaj, prav tako samodejno premakne električno nastavljive sedeže v položaj, da niso ogroženi potniki na zadnji klopi in zapre strešno okno.



gih ima tudi več kot polovico tržne pogače. Doslej je bilo prodanih 325.000 avtomobilov, limuzina pa je bila deležna tudi številnih laskavih nagrad in priznanj. Toda osra konkurenčna tekma ne dovoljuje počitka, zato so tudi v Stutt-

zadnjimi lučmi. V notranjosti je spremenjenih kar 40 delov, večina jih bo služila še boljšemu potniškemu udobju. Na področju varnosti se bo razred ponašal z novim sistemom imenovanim PRE-SAFE. Gre za elektroniko s tipali,

Limuzino S 600 bo odslej pogojal tudi novi bencinski 5,5-litrski dvanajstvaljnik z dvema turbinskima polnilnikoma, ki razvije kar 368 kW (500 konjskih moči) in orjaški navor 800 Nm pri samo 1800 vrtljajih. Ta motor bo limu-



zino do hitrosti 100 kilometrov na uro pognal v samo 4,8 sekunde, česar se ne bi sramovali tudi izraziti športni avtomobili, najvišja hitrost pa je v skladu z nemško zakonodajo elektronsko omejena na 250 kilometrov na uro. Največja limuzina s trikrako zvezdo bo poleg tega dobila še elektronsko nadzorovani štirikolesni pogon 4MATIC, ki bo na voljo skupaj s šest- in osemvaljnimi motorji.

Novi 5,5-litrski bencinski dvanajstvaljni motor z modelnim le-

tom 2003 dobi tudi kupe CL, ki so mu Mercedes-Benzovi stilisti prav tako namenili nekaj skoraj prikritih kozmetičnih popravkov. Pomembnejši so gladko prekrivno steklo dvojnih žarometov, boljšo odsevnost zadnjih luči ter lučki vdelani v spodnji del bočnih ogledal. Tudi v notranjosti osveženega CL-a bodo voznik in potniki odsej varnejši, med varnostne sisteme bosta namečki takot pri limuzini razreda S vključeni tipi za zaznavanje verjetnega trčenja.

Spremembe pod motornim pokrovom se obetajo tudi športnemu CL 55 AMG, saj bo 5,5-litrski bencinski osemvaljnik dosegal enako moč kot novi dvanajstvaljni motor, to je 368 kW/500 KM. Z njim avtomobil dosega elektronsko omejeno hitrost 250 kilometrov na uro, za pospešek od 0 do 100 kilometrov pa je potrebnih 4,8 sekunde.

Matjaž Gregorič,  
foto: DaimlerChrysler

Posebna predelava Harleyja Davida

## Vrnitev v sedemdeseta leta

Že kar kičasto odet harley 883 sportster bo kupcem na voljo ob promociji novega filma Austina Powersa, s katerim se tematsko ujema.



Motocikel, ki ga je predelal Paul Stevenso, so v HD namenili promociji znamke na različnih razstavah, tudi na avstrijskem moto-

ričnem srečanju v Faaker Seeju. Zanj so v delavnici uporabili le originalne Harley Davidsonove dele, ki so jih obarvali v rumeno, rdečo, in še bolj živahne in kričljive odtenke, ki vsekakor privlačijo

pozornost. Posebno pozornost so namenili okvirju, režam cilindra, ki so celo večbarne, prednji strešici in majhnim še tako težko opaznim detajlom. Krom, ki je postal na platiščih in izpušnih ceveh, je zato še toliko bolj izrazit v okolju cirkulsko obarvanih delov. Takšen Harley, ki je tehnično ostal enak originalu, je prav tako kičast kot oblike Austina Powersa, tako "kul" kot moda in disco glasba v sedemdesetih letih in tako futurističen kot serija filmov Vojna zvezd, ki je v sedemdesetih letih začela navduševati milijone gledalcev v kinematografih. Je pa hkrati tudi motocikel, ki naj bi znamki Harley Davidson dodal nekaj mladostnega temperamenta in zbudil nostalгиjo nekdanjih hipieiev iz sedemdesetih let prejšnjega stoletja.

Miloš Milač

Opel seli enoprostorsko filozofijo v manjši razred

## Majhna Meriva, veliko prostora

Nemški Opel se je po sledi uspešnega modela zafira, odločil svojo enoprostorsko filozofijo prenesti tudi v številko manjši razred. Na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu bodo predstavili enoprostorskega malčka meriva, ki se ponaša s prijetno obliko in novim sedežnim patentom.



Meriva je nastala na podvozu modela corsa, ki pa ga s 4,4-metrsko dolžino in 1,62-metrsko širino znatno presega. Sicer pa se pet sedežni mali enoprostorec lahko zaradi prilagodljivega sedežnega mehanizma brez odstranitve

posameznih sedežev lahko pretvori v udoben potovalnik, v katerem se tudi potnika zadaj počutita kot v limuzini srednjega razreda. Opoli inženirji so nov sedežni sistem, ki se imenuje FlexSpace (priglasili so ga tudi za patentiranje), razdelili v

tri ločene sedežne enote z dvema širšima stranskima in ožjimi sredinskimi sedežem. Prostora za noge je skoraj toliko kot v večji zafiri, za glave pa celo slabe tri centimetre več. Ko so v merivi postavljeni vsi sedeži, prtljažnik sprejme 490 litrov prostora, samo pri dveh pa se njegova prostornina raztegne na celih 1300 litrov. Merivo bodo poganjali trije različni motorji 1,6-in 1,8-litrski bencinski in 1,7-litrski turbodizelski, poleg petstopenjskega ročnega na voljo pa je samodejni menjalnik z možnostjo elektronsko nadzorovanega ročnega pretikanja.

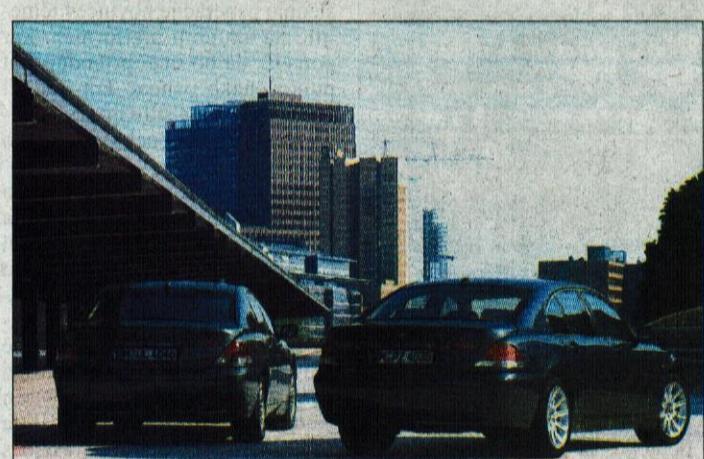
Konceptni avtomobil, ki so ga razvili v Oplovem tehničnem centru v Rüsselsheimu in v oblikovalskem centru General Motorsa v brazilskem São Paulu, bo postal resničnost že ob koncu leta. Pod znamko Chevrolet se ta mesec začenja proizvodnja v tovarni v brazilskem mestu São José dos Campos, medtem ko se bo proizvodnja pod znamko Opel, namenjena evropskim trgom, začela januarja prihodnje leto v španski Zaragozi.

M.G., Opel

Šest- in osemvaljni turbodizelski motor za BMW serije 7

## V znamenju velike moči

V začetku jeseni bodo pri bavarskem BMW-ju predstavili dopolnjeno motorno paletto za največjo hišno limuzino serije 7. Dvema bencinskim motorjem se bosta pridružila še šest- in osemvaljni turbodizel, ki podkovana s sodobno tehniko dosegata zelo dobre zmogljivosti.



pospešek do 100 kilometrov na uro v 7,4 sekunde. Oba motorja bosta prvič povezana s šeststopenjskim samodejnim menjalnikom, ki je svetovno premiero doživel v različicah z bencinski

motorjem. Pri BMW-ju računajo, da se bo različici s turbodizelskimi motorji ogrelo v povprečju 35 odstotkov kupcev, na nekaterih trgih, kjer so avtomobili z dizelskimi motorji posebej cenjeni, pa tudi do 80 odstotkov. Čeprav se bo prodaja začela oktobra, so v tovarni že sporočili cene: 58.000 evrov za 730d in 75.700 evrov 740d. Ti ceni, ki vključujejo dajatve, bosta veljali v Nemčiji.

M.G., foto: BMW

**KLEMENC**  
servis autogum

Daniela Klemenc, s.p.  
Ivana Hribarja 7, CERKLJE  
Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70  
• optična nastavitev  
• vulkanizerstvo



centriranje  
popravilo in prodaja vseh autogum

C3

**BERLINGO** Furgon 1,4  
1.850.000 SIT (z DDV)  
LEASING - poslovni najem

**LE ŠE V AVGUSTU!**  
Posebna ugodnost ob nakupu avtomobila.

**XSARA EXCLUSIVE 110 KM** z vso dodatno opremo že za 2.929.000 SIT

**BERLINGO SUN** s klimo - 2.990.000 SIT + 300 l goriva

**C5 Hdi** - 4.524.000 SIT

**Avtohiša Kranj**  
Pot za Krajem 38, 4000,  
Kranj - Labore, tel.: 04/201 59 50  
A1, d.d., Vodovodna 93, Ljubljana, p.e. Kranj

Tudi za vas imamo rešitev 

jih avtomobilu zagotavlja najvišjo hitrost 250 kilometrov na uro in

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARTMA -  
PRIKOLICE**Nudim APARTMA na otoku Pagu Novljala od 24.8. dalje, popust 30%. **041/223-789**

11004

**APARATI STROJI**Prodam nerabljen ŠTEDILNIK za vzdajanje dimnik, kombiniran, nerjavč. **040/242-057** po 17. ur

10956

TRAKTOR Štore 404, Unimog 411, Goseničar Fiat, PRODAM. **041/459-994, 041/229-504**

10958

Prodam industrijski ŠIVALNI STROJ Pfaff in industrijsko likalno mizo. **5802-078** 10964PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**

10961

PEHALNI STROJ - ŠEPING z večjim primežem, starejši, prodam. Možna menjava, 190.000 SIT. **2330-079**

10965

**GARAŽE**Prodam GARAŽO v garažni hiši v Bistrici pri Tržiču. Inf na **041/845-792**

9989

RADOVLIČA: garažni boks v Prešernovi ulici oddamo, možen tudi odpak. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

10966

**GLASBILA**Prodam 80 basno HARMONIKO Weltmeister s kovčkom. Cena 60.000 SIT. **031/370-655**

11017

**GR. MATERIAL**

MARMORNE ELEKTRIČNE RADIATORJE ugodno prodamo in montiramo. EL-TERM, Sarajevska ul. 5/a, Maribor, 02/480-11-17, 041/639-146

10419

Prodam SUHE SMREKOVE DESKE (25 mm). **041/450-680**

10974

Prodam 2 m3 COLARIC in STREŠNIK betonski folc 250 kosov. **251-19-78** 10976**HIŠE KUPIMO**

HIŠE KUPIMO Kranj, ŠK. LOKA, RADOVLIČA kupimo manjšo hišo v vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

10124

Kupim starejšo HIŠO na Gorenjskem, Možna menjava za dva stanovanja. **040/831-251**

10364

**HIŠE PRODAMO**

HIŠE PRODAMO: Kranj Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garazi, 63 m2 SIT, SEBENJE manjšo, samostojno hišo na parceli 495 m2, 6,5x7,4 m, K+P+M, 32 m2 SIT, RADOVLIČA atrijko hišo v mirnem okolju na parceli 53 m2, 63 m2 SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površini 390 m2, 130 m2 v etazi x 3, cena 66 m2 SIT oz. dogovor, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

10122

HIŠE PRODAMO: TRŽIČ okolica pod Dobročo starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno hišo, cca 11x6 v etazi, neizdelana mansarda, parcela 1500 m2, cena 17 m2 SIT, vseljivo takoj, TRŽIČ prodamo obnovljeno mansardo hišo, 68 m2 uporabne površine, 465 m2 vrt, lasten vhod, 15,5 m2 SIT, PODLJUBELJ zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m2+mansarda, 2 garazi, vr 506 m2, CK olje, cena 15,8 m2 SIT oz. dogovor. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222, 2369-333

10123

HIŠE PRODAMO: Kranj Kokrica samostojno, starejšo, vis. prtičljivo hišo na parceli 726 m2, 190 m2 uporabne površine, CK trda goriva, cena 24 m2 SIT, Kranj Črče prodamo gospodarsko poslopje in del vrtu ob hiši, na parceli cca 350 m2, cena 11,3 m2 SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

1042

KRANJ pri Družkov prodamo STAREJŠO HIŠO z zazidivo parcelo. **041/647-257**

10967

MEDVODE okolica, prodam 1/2 dvojčka v 4.gr.fazi, sodoben, 140 m2 b. pov., TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

11013

ZBILJE, prodam 2 drž. hišo na večji parceli, skrbno vzdrževana, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

10968

ZBILJSKI GAJ, prodam novo hišo, nadstandardna, 400 m2, parcela 1100 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

10969

KRANJ bližina, prodam 2 drž. hišo, prenovljeno, 340 m2 b. pov. parcela 1400 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

10970

NAKLO, prodam dvodruž. hišo, urejeno naselje, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

10971

CERKLJE: prodamo novo hišo 12x 9m, urejena okolica, 43 m2 FRAST- nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

10972

Kranj - smer Predvor: prodamo hišo v 3. grad. fazi, parcela 500 m2, cena 23 m2 FRAST nepremičnine 04/234 40 80 041/

10973

68 m2 1042

Podarim KUŽKE mešančke, stare 4 mesece, dobrim ljudem. **234-10-30**

10776

ODDAM 2 majhna KUŽKA, stara 4 mesece, srednje rasti. **2325-792** 10851

10776

Kranj - prodamo več hiši višjega cenovnega razreda. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

BLED - stanovanjska hiša, v celoti adaptirana, 120 m2 stan. površine, parcela 511 m2, prijetna lokacija, klas. ogrevanje, prodamo, Mike &amp; Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

CERKLJE - stanovanjska hiša, pomožno dvostanovanjska, cca 65m2, parcela 654 m2, novogradnja, lepa lokacija ob robu gozda, vredna ogleda, prodamo, Mike &amp; Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PREDDVOR - okolica, stanovanjska hiša, pomožno dvostanovanjska, mirno okolje, cca 160m2, parcela 1328 m2, prodamo, Mike &amp; Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZALOG PRI LJUBLJANI - vrstna hiša, enodružinska, cca 65m2, parcela 129m2, vzdrževana, prodamo, Mike &amp; Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

10964

PRODAM STROJ Pfaff in industrijsko likalno mizo. **5802-078** 10964

10965

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. **041/878-494**

10961

PEHALNI STROJ - ŠEPING z večjim primežem, starejši, prodam. Možna menjava, 190.000 SIT. **2330-079**

10965

10966

10967

10968

10969

10970

10971

10972

10973

10974

10975

10976

10977

10978

10979

10980

10981

10982

10983

10984

10985

10986

10987

10988

10989

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

10990

10991

10992

10993

10994

10995

10996

10997

10998

10999

10990

10991

10992

10993

10994

10995

Ljudska univerza  
Škofja Loka  
Podlubnik 1a  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506-13-00  
fax: 04/512-08-88

Visokošolska programa:  
**VISOKA ŠOLA ZA MANAGEMENT**  
**VISOKA UPRAWNA ŠOLA**

Srednješolski programi:

**PREDŠOLSKA VZGOJA**

**EKONOMSKI TEHNIK**

**EKONOMSKO - KOMERCIJALNI  
TEHNIK (PTI)**

**BOLNIČAR - NEGOVALEC**

**TRGOVEC**

**OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE**

Informacije: 04/506-13-70  
[www.lu-skofjaloka.si](http://www.lu-skofjaloka.si)

## Storžič spet doma

Bili so na enomesečni turneji v Kanadi

**Kranj** - Ansambel **Storžič** z Gorenjskega deluje eno leto, sestavlja pa ga štirje mladi fantje, starci povprečno 22 let. Janko Kokalj (22 let) je doma iz Predoselj, Primož Urbanec (25 let) je s Pangeršice, Klemen Torkar (18 let) iz Podhomna pri Gorjah in Klemen Grašič (24 let) iz Tenetiš. Poleg igranja v glasbeni skupini, kot resen hob, imajo vsi še druge obveznosti. Klemen Torkar začenja študij novinarstva, Janko zaključuje Fakulteto za elektrotehniko, Primož je redno zaposlen, Klemen pa je absolvent na Ekonomski fakulteti.

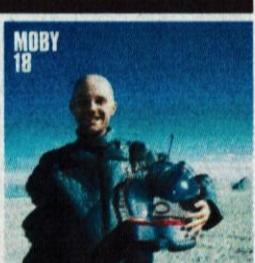
Korenine skupine Storžič, takrat še kot trio, pa segajo v leto 1994, ko so se prvič pokazali širši publiki na Radiu Slovenija, ki je organiziral dobro poznano oddajo Kar znaš, to veljaš. Isteleta so se udeležili še festivala v Števerjanu, kjer so zaradi svoje mladosti in dobrega igranja bili veliko presemenjeni. Dobili so **finalni pokal**. Leta 1995 so šli še enkrat v Števerjan in si priigrali **naslov najboljšega tria**. Na najbolj znanem slovenskem festivalu narodnozabavne glasbe na Ptiju, so bili dvakrat. Prvič so si s petjem in igranjem priigrali Srebrnega Orfeja, kar je za-

Andrej Žalar

### NAGRADNA IGRA



Založba Dallas Records  
DALLAS MUSIC SHOP



### Nagrado vprašanje:

Koliko CD-plošč je izdal Moby?

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (do 26. 8. 2002).

Podelili bomo 2 CD-ja Založbe Dallas Records.

**Nagrainec iz prejšnje nagradne igre:**

Davor Zupan, Lancovo 75, 4240 Radovljica

**4 0 0.**  
**ODDAJA**  
**PRIJATELJI**  
**RADIA**  
**O GNJIŠČE**

**HALA TIVOLI LJUBLJANA**  
**NEDELJA 22. SEPTEMBER**  
**OB 18. URI**

REZERVACIJE VSTOPNIC  
pon - pet: 7.00 - 14.00 na tel.: 01/512-11-26

**Sodobni likalni in šivalni stroji**  
**elna+**

**Švicarski likalni aparat**  
**elnapress**

v celoti nadomesti klasični likalnik in likalno desko. Delo je opravljeno še enkrat hitreje in brez napora. Primeren je za vse vrste oblečil (rajce, hlače, posteljnino ...).

**Šivalni stroji**  
**elna+**

vam pomagajo pri šivanju izdelkov po vašem okusu. Z njimi boste zlahka in z lepimi šivi šivali letos moderni džins, lahke in sodobne raztegljive tkanine. Kovinska notranjost, petletna garancija in milijoni zadovoljnih uporabnikov po vsem svetu so jamstvo za vzdrljivost in zanesljivost.

**Radio Ognjišče d.o.o., Rožčeva 18, Ljubljana**

**Ekskluzivni uvoznik: Lango d.o.o., Rožčeva 18, Ljubljana**

**Namesto na Gorenjskem sejmu nas obiščite v Merkurju na Primskovem.**

**Predstavitve in ugodni plačilni pogoji:**  
od 19. 8. do 23. 8. (od 10h do 10h) in sobota 24. 8. (od 10h do 13h)  
Info.: 041 666 720, 041 989 187

# Bili smo na pikniku v Snoviku

Dogovorili smo se, da se septembra dobimo v kapmu v Dragočajni.



Na zeleni plazi smo tokrat kramljali o srečanjih v prihodnje.

**Snovik** - Lepo sončno popoldne je bilo v soboto, ko smo skupaj s Termami Snovik pripravili napolnani glasbeni piknik za ansamble in skupine, s katerimi sodelujemo med letom in za bralce Gorenjskega glasa, ki Terme med drugim poznačajo tudi po žrebanju bralcev, ki sodelujejo pri izboru Gorenjeve meseca. Terme Snovik namreč vsak teden namenijo po šest nagrađivih vstopnic za izbrane.

Da nam v soboto popoldne ni bilo dolgačas, je za glasbeni del programa poskrbel naš stalni so-



Mateja je po končanem nogometnem turniru podelila nagradne vstopnice.

### Srebrna medalja Kristini Pahor



**Kranj** - Minuli konec tedna je bil izredno naporen pa seveda tudi uspešen za harmonikarico Kristino Pahor (na pikniku v Snoviku smo držali zanje pesti), ki je imela več nastopov v različnih krajinah.

Kristina se je v soboto najprej udeležila državnega tekmovanja harmonikaric v Rajhenburgu pri Breštanici,

kjer je osvojila srebrno medaljo in pokal za najpričutnejšo harmonikarico.

V Postojni je bilo v nedeljo polfinalno tekmovanje za uvrstitev na tekmovanje za zlato harmoniko Ljubljene.

Po junijskem gorenjskem prvenstvu v Besnici je bila Kristina uspešna tudi v Postojni in bo tako nastopila tudi na finalu v Ljubljenci v

soboto, 7. septembra. Po tekmovanju v Postojni pa se je v nedeljo popoldne udeležila še velikega nastopa harmonikarjev pri Rutarju za pokal Rutar.

A.Z.

# Srednjeveška sodba na sejmu

V Motniku v občini Kamnik so ob krajevnem prazniku pripravili že 18. motniški sejem.



Ujetega tatu so skozi vas gnali k prangarju in ga vmes sramotili.

**Motnik** - V spomin na izselitev domačinov pred 49 leti iz Motnika, zadnje krajevne skupnosti v občini Kamnik v Tuhinjski dolini na meji s Štajersko, se vsako leto s krajevnim praznovanjem spomnijo takratnega dogodka. Ena osrednjih letoskih akcij v krajevni skupnosti je izgradnja mrljških vežic, sicer pa so tudi letos ob prazniku pripravili motniški sejem, ki je bil tokrat že osemnajsti po vrsti. Na njem so domačini in razstavljavci iz različnih krajev ponudili obiskovalcem že dopoldne različne obrte in druge izdelke.

Popoldansko praznovanje pa se je v parku v Motniku nadaljevalo s srečanjem izseljencev. V Motniku z več kot tristo prebivalci je namreč tudi dobra tretjina domačinov, ki so v minulih letih iz različnih razlogov preselila in danes radi pridejo enkrat na leto zato na skupno srečanje, ki ga pripravita krajevna skupnost s predsednikom Janezom Trebušakom in Turistično društvo Motnik s predsednikom Jožetom Semprimožnikom. Še posebej zanimiva pa je zadnja leta na sam praznik tudi srednjeveška sodba pri prangarju v parku v Motniku. Srednjeveški običaj, ko domačini prikažejo, kako so včasih sodili tatovom kokoši, zajeve različnih orodij in vsakdanjih potrebščin prikažejo pri prangarju, kakršnega je imel v srednjem veku tudi Motnik. Tudi v nedeljo so prikazali takšno sodbo in tudi kako so lovili pa potem pri prangarju kaznovali takšne tatove.

Andrej Žalar

### Priljubljena Zbiljska noč

**Zbilje** - Prihodnje leto, ob zlatem jubileju, bodo številna praznovanja, Zbiljska noč pa seveda še bogatejša.

Pred tednom dni napovedana Zbiljska noč, ki jo vsako leto prireja Turistično društvo Zbilje, je zaradi slabega vremena odpadla. Vendar se turistični delavci v Zbiljah s predsednikom Iztokom Pipanom seveda niso predali. Prireditev so zaradi tradicije in priljubljenosti pripravili to soboto. Da pa je Zbiljska noč res priljubljena in poznana širok po Sloveniji, pa so potrdili v soboto tudi obiskovalci iz raznih krajev. Več kot štiri tisoč obiskovalcev se je zbralo pri čolnarni, kjer je za razpoloženje že po tradiciji skrbel ansambel Avia band. Seveda pa nista manjkala tudi srečelov in ob polnoči velik ognjemet s splava na jezeru.

V Turističnem društvu Zbilje pa se že pripravljajo na prihodnje leto, ko bodo proslavljali 50-letnico nastanka Zbiljskega jezera, zlati jubilej Turističnega društva in Savskih elektrarn, vse skupaj pa bodo proslavili tudi s srečanjem slovenskih jezer v Zbiljah.

Andrej Žalar

MB 190 E 1.8, LET 92, BEL, ALU, EL OPREMA, OHRANJEN, 890.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, LET 2000, RDEČ, KLIMA, 4X AIR BAG, AR, SANI, ESP, 3.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FIAT BRAVO 1.2, LETNIK 1999, SREBRNE BARVE, SERVO VOLAN, CZ, ES, 2X AIR BAG, 44.000KM. LEPO OHRANJEN. CENA 1.580.000,00 SIT. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRAJN. TEL.: 04/20 19 308

HYUNDAI ELANTRA 1.6 TOP CAR, LETNIK 2001, SREBRNE BARVE, VSA OPREMA, 33.000KM, REG. DO 6/2003. CENA: 2.230.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRAJN. TEL.: 04/20 19 308

AUDI A4 1.9 TDI KARAVAN, 110KM, LETNIK 1997, RDEČE BARVE, AVT. KLIMA, EL. PAKET, ABS. CENA: 3.050.000,00. KREDIT DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRAJN, TEL.: 04/20 19 308

RENAULT MEGANE 1.9 DTI KARAVAN, LETNIK 2000, 60.000KM, METALIK GRAFITNA BARVA, KLIMA, SERVO VOLAN, ES, DCZ, CENA: 2.450.000,00 SIT. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRAJN TEL.: 04/20 19 308

FIAT DOBLO 1.9 JTD, LETNIK 2002, 9.000KM, SREBRNE BARVE, KLIMA, DVJINA ZADNJA VRATA, 2X DRSNA VRATA, POT. RAČUNALNIK, DCZ, ES. CENA: 2.990.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRAJN, TEL.: 04/20 19 308

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/25-76052

PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAŽILCEV **MONROE**

VW PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, LET 99, ZELEN, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, 110 KM, EL OPREMA, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PEUGEOT 405, LET 1992, OHRANJEN, BEL, 390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

LANOS 1.5, LET 98, MET ZELEN, 4V, SERVISNA, KLIMA, REG 2/03, 980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

MONDEO 1.8, LET 93, MET SIV, KLIMA, REG 6/03, 750.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VOLVO S 60 2.4, LET 2001, MET MODER, 18.000 KM, VSA OPREMA, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

LAGUNA 1.8 16V RXE, LET 99, MET SREBRNA, 5V, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL. OPREMA, PO SERVISU, 2.480.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

FORD GALAXY 2.3 LET 98, SREBRN, AVT KLIMA, 2X AIR BAG, AR, EL OPREMA, 7 SEDEŽEV, ZELO OHRANJEN, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OPEL VECTRA 1.6 16V KARAVAN, LET 99, MODRA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, LES, OHRANJENA, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

## ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

**TAL N**  
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32, TEL: 04/23-16-180,  
GSM: 031/664-466**

Uredili vam bomo tudi prenos lastnišča za vašega jeklenega konjička.

**TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO**

## ZAHVALA

Ob smrti drage

**ANE REHBERGER**

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, za darovano cvetje, sveče in sv. maše ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku, pevcom, pogrebnu podjetju Navček, Društvu upokojencev Preddvor, Domu starejših občanov Preddvor in vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in nudili pomoč.

**VSI NJENI**  
Zg. Bela, avgust 2002

## TVORIH MINUT

Dinamično delo išče strokovnjake!

A4,1.8 TURBO AVANT,LET 98, RDEČ, 4X AIR BAG, AVT KLIMA, ALU, EL OPREMA, SERVISNA, KOT NOV, 2.980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

BRAVO 1.6, LET 99, MET MODER, KLIMA, 1.LASTNIK, SERVISNA, EL OPREMA, ALU, 1.680.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTOLESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Prodam R 5 CAMPUS,plus, letnik 91. Cena po dogovoru, 031/543-550 11019

## ZAPOSLIM

Zaposlim samostojnega SITOTISKARJA, Iroplast,d.o.o.,Glavna c. 42, Naklo, 10779 od 8-11. ure 04/25-76-111

Picopeka za peko pic in krušni peči honorarne zaposli picerija v Medvodah, 041/675-505 ali 01/361-50-50 IGMA PLUS d.o.o., Zvonarska 1, Ljubljana 10795

MAROCCHIO BAR Kokrica zaposli simpatično dekle za izkušnjami za delo in strežbi. Inf. na 041/652-653 Kamazi d.o.o., Retenje 49, Tržič 10859

Iščemo FRIZERKO - PRIPRAVNICO, 25-26-111 Boštjan Janez s.p., Zg. Brnik 17, Cerkle 10865

Honorarno delo dobi ženska za pomoč v kuhinji. 01/361-12-42 Belšak Dušan, Goli brdo, Medvode 10867

Vabimo k sodelovanju mladega fanta (do 25 let), pečarja, zidarja ali druge gradbeni stroke (8 urni delovniki). 041/643-512, Gradbeništvo Tempo, Senično 60, Krize 10859

SNAŽILKO za čiščenje gostinskega lokala zaposlimo. Nedelje prosto. 041/793-018, Zrno,d.o.o., Kranj, Bleiweisova 69, Kranj 10927

MIZARJA za manjša dela v hiši, iščem. 5891-839 10960

Dve izredni ŠTUDENTKI zaposlimo. Pogoji: ročna spremnost. Delo je na Jesenicah. 5831-611, Osterc Nevenka,s.p., Grabče 16, Zg. Gorje 10973

Simpatično dekle za delo in strežbi zaposlimo. Sobote, nedelje prosto. 041/793-018, Zrno,d.o.o., Bleiweisova 69, Kranj 10978

Iščemo simpatično dekle za delo in strežbi. 041/622-526, Jur,d.o.o., Dacarjeva ul. 12, Lesce 10993

Objavljamo prosta delovna mesta za PRODAJNEGA REFERENTA-TELEFONISTA v Kranju. Nudimo 400 SIT/h in dodatno stimulacijo. 04/201-48-16, popoldan, Cankarjeva založba d.d., Kopitarjeva 2, Ljubljana 10998

Zaposlimo prijazna dekleta za pomoč v strežbi Old English house. 041/350-114, Frantar Dejan,s.p., Preliniška 16, Tržič 11008

Zaposlimo KUHARJA-ico - upokojenka, nedelje proste. Gostilna pri Viktorju, Partizanska ul. 17, Kranj, 040/236-074 11009

Mercatorjeva franšizing prodajalna zaposli PRODAJALKE živilske stroke in PRODAJALKO čevljev, tekstila. MAK, Škofjeloška 20, Kranj 11022

Prodam mladič ALJAŠKEGA MALAMUTA - samčke, čistokrvne, brez rodovnika. 041/878-512 11015

PAŠNO TELICO simentalko, staro eno leto in 2 TELETA, prodam. 514-11-14 11018

Kupim mladega psa - pudlja rjava ali črna barve. 040/225-922 10967

Kupim BIKCA simentalka, starega 10 dni. 51-20-493 11016

Prodam ODOKE in PRAŠIČE za nadaljnjo reho od 30 kg naprej. Škofjeloška c. 92, Stražišče 10999

BOKSE za konje s popolno oskrbo, možnostjo izpusta in uporabe maneže, ODDAM. Možno tudi terensko jahanje. 040/577-503 11011

Prodam mladič ALJAŠKEGA MALAMUTA - samčke, čistokrvne, brez rodovnika. 041/878-512 11015

PAŠNO TELICO simentalko, staro eno leto in 2 TELETA, prodam. 514-11-14 11018

Dinamično delo išče strokovnjake!

V sistem Don se ukvarjam s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v Kranju zaposlimo:

## DELAVCE/KE V PROIZVODNJI PECIVA

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče pričuti. Delo je v popoldanski in nočni izmeni. Če imate delovne navade in ste se pripravljeni naučiti, se prijavite na oglas.

Pismene prošnje pošljite na naslov:



**DON DON d.o.o.,**  
Laze 16  
p.p. 546  
4001 Kranj

Kako bi pozabili,  
kar smo najbolj ljubili?



Po hudi bolezni nas je zapustil naš dragi mož, ati, dedi in brat

## Dr. FILIP KAŠTRUN

Zahvaljujemo se vsem, ki ste se mu prišli poklonit ob njegovem slovesu. Hvala prijateljem, sosedom in sorodnikom. Hvala pogrebni službi Komunale Kranj za veliko dostojanstva do umrlega in njegovih svojcev. Hvala g. župniku za besede tolazbe in prošnje h. Gospodu. Hvala vsem, ki se ga boste spominjali, postali ob njegovem grobu in molili.

## ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, deda, brata, strica in tista

## IVANA ŽEROVNIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi Društvu upokojencev, gasilcem in AMD Šenčur. Iskrena hvala g. kaplanu, pevcem, pogrebni službi Navček ter vsem vam, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči žena Fanika, hčerki Damjana in Simona z družinama

## ZAHVALA

V 76. letu nas je prehitro zapustil naš dragi mož, ata, stari ata, dedi

## JOŽE ZDEŠAR

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala organizaciji Zveze borcev, praporščakom, govornikom in vsem, ki ste ga poznali kot dobrega človeka in se v velikem številu udeležili pogreba. Hvala!

## VSI NJEGOVI

Kranj, 7. avgusta 2002

## ZAHVALA

V 80. letu nas je zapustil naš dragi oče, stari oče, brat, stric in prijatelj

## FRANC BREJC

po domače Tavčarjev iz Zgoša

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, KK Ljubljelj, KUD Ribno za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala pevcem bratov Zupan, pogrebni službi Novak in hvala gospodu župniku za lep poslovilni obred, ter vsem tistim, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoči vsi njegovi  
Zgoša, avgust 2002

## ZAHVALA

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 13 °C do 27 °C	od 13 °C do 26 °C	od 13 °C do 26 °C

Danes, v torek, jutri, v sredo in četrtek bo zjutraj in dopoldne pretežno jasno, popoldne pa spremenljivo oblačno s krajevnimi plohami in nevihami. Najmanj nevih ob predvidoma v četrtek.

## Vragolije malega letalstva

**Lesce** - Tudi letošnji Veliki šmarn na letališču v Lescah ni minil brez tradicionalnega mitinga malega letalstva, na katerem so se v četrtek modelarji iz štirih držav pomerili v tekmovanju za 14. Alpski pokal radijsko vodenih maket letal. Prijetno, ne

prevroče vreme je v zadovoljstvo organizatorjev - modelarske sekcije Alpskega letalskega centra, privabilo enkrat več obiskovalcev, kot preteklo leto in ti so si lahko ogledali na tleh in v zraku resnično zelo pestro zbirko. Od maket veteranov, športnih letal,



dovanja in priznanja po vsej Evropi, je v zraku odpadlo krilo, zato je strmolagila in končala povsem uničena v kupu trsk. K sreči ne na glavah gledalcev ali strehah njihovih avtomobilov.

Razveseljivo in nadpovprečno so se letos odrezali slovenski modelarji, saj so Bogo Stempihar, Bogdan Makuc in Tini Bitenc zasedli vsa tri prva mesta v kategoriji jadrinalnih modelov; v kategoriji motornih modelov je prav tako zmagal Jernej Mencin, drugi je bil Avstrijec Johann Ogris in tretji Italijan Claudio Boribello, medtem ko so pokali za reaktivne modele odšli vsi v tujino: Jurgeno

Tuchlerju iz Avstrije, Robertu Steindelu iz Italije in Martinu Schempu iz Nemčije. Š. Ž.

Cestno podjetje Kranj, d.d., obvešča uporabnike cest, da bo zaradi gradbenih del pri preplastitvi ceste

**R1 - 211/0211 Kranj - Jeperca od km 0.000 do km 0.450 popolna zapora in sicer od 20. 8. 2002 do 2. 9. 2002, neprekinjeno, tudi ob sobotah in nedeljah.**

Obvoz poteka na relaciji Kranj - Škofja Loka - Jeperca in obratno.

## Veseli vaški semenj v Seničnem



**Senično** - V nedeljo, 18. avgusta, je bil že peti semenj, zanimiva etnološka prireditev, na kateri domačini oživljajo svojo tradicijo. Po sveti maši v cerkvi sv. Jerneja, so naravnost s polja pripeljali ročno požet oves in ga nato v starem vaškem okolju obdelali za mletje. Ob tem so predstavili uporabo starih orodij, za katere so poprili tudi obiskovalci in preverili svoje znanje in spretnosti. Staro obrti so predstavili tudi mojstri za lončarstvo, sedlarstvo, volno, čebelarstvo in za izdelovanje panjskih končnic. Obiskovalci so se veselili z Lojetom, ki je iskriko vihtel harmoniko, v etnološki gostilni pa so si z dobro pijačo in jedačo "privezali" duše. **Katja Dolenc, foto: Andrej Mali**

## Naklanski upokojenci z županom v višavah



naredili tako iz Reissecka kot iz Kreuzecka turistično atrakcijo, so se v petdesetih in šestdesetih letih zgradili na oba vrhova železnico, ki jo po strmih tirih vleče v jeklenica. Železnica do Reissecka je dolga kar 3300 metrov, od vrha do

Berghotela Reisseck pa je skozi predore speljana še gorska železnica. Naklanski upokojenci so povabili tokrat s seboj župana Ivana Štularja in soproga Slavico. Zares Škoda, da je zanimiv izlet motilo slabo vreme. **J. K.**



### Novorojenčki

V preteklih sedmih dneh se je v obeh gorenjskih porodnišnicah rodilo 32 otrok, in sicer v Kranju 19 in na Jesenici 13.

**V kranjski porodnišnici** je na svet prijokalo 19 novorojenčkov, od tega 10 deklic in 9 dečkov. Na prvem tehtanju je bil tokrat najtežji deček, ki je tehtal 4.500 gramov, najlažji pa je bil prav tako deček z 2.800 grammi.

**V jesenški porodnišnici** je prvič na ves glas zajokalo 13 otroččkov, od tega 3 deklice in 10 dečkov. Kazalec na tehtnici je na prvem tehtanju pokazal 4.470 gramov najtežjemu dečku, najlažjemu dečku pa 3.020 gramov.

### LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 33. KROGA, z dne 18. 8. 2002

04, 05, 09, 11, 15, 24, 33 in dodatna 07

Izžrebana LOTKO številka: 203077

V 34. krogu LOTA je za SEDMICO predvideni sklad 90 milijonov SIT

za dobit LOTKO pa 15 milijonov SIT

### Kosila ni skuhalo...

**Kranj** - Če bi se zakoni stepli za vsako nekuhanzo kosilo, potem bi se lahko policija ukvarjala samo s posredovanjem v zakonskih prepirih. K sreči temu ni tako, sem pa tja pa se zgodi tudi kaj takega. Tako naj bi se v Kranju v nedeljo okoli 14.30 ure zaradi neprizapravljene jedi sprla izvenzakonska partnerja 47-letni B. Z. in 36-letna Z. Š.

Kot poroča policija, sta se partnerja sprla zaradi nekuhanzo kosila in nepečenega peciva. Med prepirom je B. Z. pograbil pekač s pecivo in ga zabrisal po tleh. Njegova partnerka je nato segla na pult in iz jedilnega pribora pograbila kuhiinski nož z 11,5 centimetra dolgim nazobčanim rezilom. Dvakrat naj bi zamahnila proti B. Z.. Pri drugem poskusu ga naj bi z nožem tudi porezala po vratu, tik pod brado. B. Z. je pri tem dobil lahke telesne poškodbe. Zoper Z. Š. bo podana kazenska ovadba, je še sporočila policija. **S. Š.**

### ŠUŠTARSKA NEDELJA V TRŽIČU

**1.9.2002**

#### Nagrado vprašanje:

Kakšno številko čevljev nosi gospod Pavel Rupar, župan najbolj čevljarske občine v Sloveniji?

V petki številki GORENJSKEGA GLASA bomo objavili prvega od treh kuponov, s katerim boste lahko odgovarjali na zastavljeno nagradno vprašanje. Prav tako bomo objavili seznam nagrad, naslov za pošiljanje ali oddajo kuponov in uro javnega žrebanja na ŠUŠTARSKI NEDELJI.

**GORENJSKI GLAS**

Turistično društvo Tržič

